

LIBRU DI SALMUS

Introducion

Salmu signifika kantiga pa ngaba Deus. Konformi titulus ku pudu riba di manga delis disna di tempu antigu, Davi skirbi 73 salmu; Asaf skirbi 12; fijus di Kore, 11; Salomon 2; Moisés 1; Etan 1. 50 ka tene nomi. Salmu 137 i kantiga di katiberasku na Babilonia. Libru i divididu na sinku parti.

I ten utru palabras antigu na titulus; i kansadu ntindi se significadu ku sertesa:

Alamot - I pudi indika vos di soprano.

Jitit - Talves i nomi di instrumentu o kualker musika di Gat.

Igaion - I pudi sedu un nota di musika.

Jedutun - (lovor) I seduba mestre di musika (1 Kron 16.37-42).

Maalat - "Pa sitara" (viola).

Maalat Leanot - Kantiga pa viola

Maskil - Talves i un poema di nsinamentu.

Miktan - Talves i "joia" o "di uru".

Sela - I pudi sedu un pausa di instrumentus, o i pudi signifika: "Para bu pensa."

Seminit - "Na ton di oitavu" ku pudi signifika vos di omis.

Sigaion - Kantiga o talves nomi di un musika.

Manga di salmu ta fala di Mesias, suma 2, 8, 22, 45, 69, 72 ku 110.

PURMERU LIBRU

(*Salmus 1—41*)

- 1** ¹Sortiadu ki omi ku ka ta yanda konformi konsiju di jinti mau, nin i ka ta firma na kamiñu di jinti ku ta fasi pekadu, nin i ka ta sinta pertu di jinti ku ta fasi trosa,
- ² ma i ta kontenti ku lei di SIÑOR, i ta pensa nel di dia ku di noti.
- ³ I na sedu suma arvuri ku parantadu lungu di korenti di yagu, ku ta padi si fruta na tempu propi, ku si fojas ka ta konkoñi; tudu ku ki omi fasi i ta kuri diritu.
- ⁴ I ka asin ku jinti mau ta sedu; ma e parsi suma paja ku bentu ta pajiga.

⁵ Pabia di kila, omi mau ka na ngaña na justisa di Deus, nin kilis ku ta peka ka pudi sta na juntamentu di justus.

⁶ SIÑOR na guarda justus na se kamiñu, ma jinti mau sta na kamiñu pa p iridi.

2 ¹Ke ku manda nasons ta lanta ku baruju, pobu ta fasi se planus amonton?

² Reis di mundu ta lanta,

1.1: 2 Kron 22.3-5; Dit 4.14-15; Jer 15.16-17

1.2: Kap 112.1 **1.2:** Jos 1.8 **1.3:** Is 58.11; Jer 17.8; Ez 17.8; 31.4-7; 47.12; Jon 15.5; Apok 22.2

1.3: Kum 39.3,23; Jos 1.7-8; 2 Kron 31.21 **1.4:** Jo 21.18; Is 17.13; 29.5; Os 13.3 **1.5:** Mal 3.18; Mat 13.49

1.6: Kap 146.9; Dit 14.12; 15.9 **2.1:** At 4.25-26; 16.22; 17.5; 19.29 **2.2:** Jon 1.41; At 10.38; Eb 1.9

- ŝefis junta, e pui na un son
 kontra SIÑOR, kontra kil ki kuji
 pa i sedu unjidu suma rei; e
 fala:
3 “Bin no rumpi korenti ke
 maranu ku el,
 no sakudi se korda na nos!”
4 SIÑOR ku sinta na si tronu na
 seu
 i na ri, i fasi trosa delis.
5 Dipus i na raprindi elis na si
 raiba,
 i na pantanda elis, i fala:
6 “N unji ña rei
 riba di ña monti sagradu di Sion.”
7 Ami, ku sedu rei, N na ripiti ke
 ku SIÑOR fala.
 El i falan: “Abo i ña fiju; aos ku
 N padiu.
8 Pidín; ami N ta dau nasóns, te
 na kabantada di mundu,
 pa bu tenel suma yardansa.
9 Bu na manda riba delis ku
 feru di renansa,
 bu na kebra-kebra elis suma
 ku puti ta bida padas padas.”
10 Asin, abos reis, bo sedu jiru;
 abos, ŝefis di mundu, bo
 prindi bo lison.

- 11** Bo sirbi SIÑOR ku rispitu,
 bo kontenti ma bo tirmi tambí.
12 Bo beña Fiju, pa ka i paña raiba;
 pa bo ka bin kabadu ku el na
 kamiñu,
 pabia si raiba ta rebenta kinti-
 kinti.
 Sortiadu tudu kilis ku fiansa
 nel.

*Salmu di Davi, oca ki kuri di si fiju
 Absalon (2 Sam 15.13—17.22).*

- 3** ¹SIÑOR, jubi kuma ku ña inimi-
 gus buri!
 Kilis ku lanta kontra mi e ciu
 dimas!
2 Manga delis na papia aserka
 di mi, e fala:
 “Deus ka na salbal.”
Sela
3 Ma abo, SIÑOR, bu sedu ña
 tajadera,
 abo i ña gloria, kil ku ta yalsa
 ña kabesa.
4 Ku vos altu N ta coma SIÑOR;
 el, na si monti sagradu, i ta kudin.
Sela

- 5** N ta dita, N durmi;
 N ta korda, pabia SIÑOR ta
 suguran.
6 N ka na medi ki des milyaris
 di jinti
 ku lanta na tudu ladu kontra
 mi.
7 SIÑOR ña Deus,
 lanta, bu salban!
 Pabia bu sukia tudu ña
 inimigus,
 bu kebra dintis di jinti mau.

2.3: Jer 5.5; Luk 19.14 **2.4:** Kap 11.4; 37.13; 59.8
2.6: Kap 50.2; 78.68; 2 Sam 5.7; Apok 14.1
2.7: Mat 3.17; 16.16; 17.5; At 13.33; Rom 1.4; Eb 1.5;
 5.5 **2.8:** Kap 22.27-28; 72.8 **2.9:** Dan 2.44; Apok 2.27;
 12.5; 19.15 **2.11:** Kap 89.7; 97.1; 99.1; Fil 2.12; Eb 12.28
2.12: 2 Tes 1.8-9; Apok 6.16-17; 14.9-11 **2.12:** Kap 40.4;
 Dit 16.20; Is 30.18; Jer 17.7; 1 Ped 2.6 **3.1:** 2 Sam 15.12;
 17.11-13; Mat 27.25 **3.2:** 2 Sam 16.8; Mat 27.42-43
3.3: Kap 5.12; 7.10; 18.2,30; 28.7; 34.20; Kum 15.1;
 Dit 30.5 **3.5:** Kap 4.8; 127.2; Sir 26.6 **3.6:** Kap 27.1-5
3.7: Kap 58.6

- 8 Salbason ta bin di SIÑOR.
Bu benson pa i sta riba di bu pobu.

Salmu di Davi pa šef di musika, ku instrumentus di korda.

- 4** ¹O Deus, ku ta difindi pa mi, kudin ora ku N na comau. Oca ku jinti pertan, bu dan diskansu; ten pena di mi, bu obi ña orason.
- ² Abos, te kal tempu ku bo na torna ña gloria na borgoña? Te kal tempu ku bo na ama kusa ku ka bali nada, bo bai tras di mintida?
- Sela*
- ³ Bo lembra kuma SIÑOR kuji justu pa el. SIÑOR ta obin ora ku N comal.
- ⁴ Si bo paña raiba, ka bo peka. Bo papia ku bo kabesa na kama, bo fika ketu.
- Sela*
- ⁵ Bo pursenta sakrifisius sertu, bo fiansa na SIÑOR.
- ⁶ Manga di jinti ta punta: “Kin ku na mostranu kusas bon?” SIÑOR, numianu ku lus di bu rostu.
- ⁷ Bu inci ña korson ku kontentamentu mas di ki elis, ora ke tene fartura di arus ku biñu.
- ⁸ N na dita, N durmi ku pas, pabia i abo son, SIÑOR, ku fasin pa N mora suguru.

Salmu di Davi pa šef di musika, pa flautas.

- 5** ¹O SIÑOR, para sintidu na ña palabras, bu nota ña pensamentus.
- ² Deus ña Rei, sukutan ora ku N comau, pabia abo ku N na papia ku el.
- ³ Parmaña bu ta obi ña vos, o SIÑOR; parmaña N na pursenta ña orason, N fika N na pera.
- ⁴ Abo i ka un Deus ku ta kontenti ku pekadu; mal ka pudi mora ku bo.
- ⁵ Orgulyosus ka pudi sta bu dianti; tudu kilis ku ta fasi pekadu, bu ka ta kontenti ku elis.
- ⁶ Bu na kaba ku kilis ku ta konta mintida; SIÑOR ka ta kontenti ku jinti ku ta darma sangi, nin ku nganaduris.
- ⁷ Pabia di garandesa di bu bondadi, N na yentra na bu kasa, N na mpina ku rispitu dianti di bu kau sagradu.
- ⁸ SIÑOR, gian na bu bondadi pabia di ña inimigus. Ndiritan bu kamiñu pa N pudi yanda nel.

3.8: Kap 37.39-40; Dit 21.31; Is 43.11; 45.21-22; Jer 3.23; Os 13.4; Jona 2.9; At 4.12; Apok 7.10; 19.1 **4.2:** Kap 5.6; Ef 4.25 **4.3:** 2 Tes 2.13-14; 1 Ped 2.9 **4.4:** Ef 4.26 **4.4:** Kap 46.10; 63.6; Ab 2.20 **4.5:** Lei 33.19 **4.6:** Kap 31.16; 67.1; 80.3; 119.135; Num 6.25 **4.7:** Is 9.3 **4.8:** Kap 3.5 **5.1:** Kap 19.14; 54.2 **5.4:** Ab 1.13; Eb 12.14; Apok 21.27 **5.6:** Kap 4.2; 120.2-3; Dit 6.17; 12.22; 14.5; 26.28; Jon 8.44; Apok 21.8; 22.15 **5.8:** Kap 25.4-5; Dit 3.5-6

- ⁹ Elis e ka tene bardadi na se boka;
i son kusas mau ku sta dentru di se korson.
Se garganti i suma koba ku yabridu pa difuntu;
ku se lingua e ta papia palabra bonitu di nganu.
- ¹⁰ O Deus, diklara elis kulpadu;
pui elis pa e kai pabia di se planus.
Serka elis pabia di se manga di pekadu,
suma e ravolta kontra bo.
- ¹¹ Tudu kilis ku fiansa na bo, pa e kontenti,
pa e kanta ku alegria pa sempri,
pabia bu ta difindi pa elis.
Kilis ku ama bu nomi pa e kontenti na bo,
- ¹² pabia abo, SIÑOR, bu na bensua jinti justu,
bu na taja elis ku bu tajadera di bondadi.

Salmu di Davi pa sêf di musika, ku instrumentus di korda, konformi Sêminit.

- 6** ¹SIÑOR, ka bu raprindin,
nin ka bu kastigan na bu raiba.
² SIÑOR, ten pena di mi, pabia N na sinti fraku.

- Kuran, SIÑOR, pabia ña os na ñemen.
- ³ Dentru di mi N sta turmentadu;
ma abo, SIÑOR, te kal tempu?
- ⁴ Riba, SIÑOR, bu libran;
salban pabia di bu bondadi.
- ⁵ Na mortu, ningin ka ta lembra di bo;
kal algin ku ta ngabau na koba ki nteradu nel?
- ⁶ N kansa ja ku jimi!
Tudu noti N ta cora,
tok kama na lagua ku ña larmas.
- ⁷ Ña uju sta fraku ku tristesa;
i torna beju pabia di tudu ña inimigus.
- ⁸ Bo lunjusi di mi, abos tudu ku ta fasi mal,
pabia SIÑOR obi vos di ña miskiñu.
- ⁹ SIÑOR obi ña pididu,
i na seta ña orason.
- ¹⁰ Tudu ña inimigus pa e fika ku borgoña ku kunfuson,
pa e riba tras, tarpajadu di repenti.

Sigaion di Davi ki kanta pa SIÑOR aserka di Kus, di jorson di Benjamin.

- 7** ¹SIÑOR ña Deus, N bin roga na bo.
Salban, bu libran di tudu kilis ku na pirsigin,
² pa ka e bin rabatan, suma lion,
e sapa-sapan, sin N ka tene kin ku na libran.

5.9: Jer 9.3-4; 17.9; Mar 7.21-23; Rom 3.13-14

5.10: 2 Sam 15.31; 17.14-23 5.10: Is 1.20; 63.10

5.11: Is 65.14 5.12: Kap 3.3,8 6.1: Kap 38.1; Jer 10.24;

46.28 6.2: Os 6.1 6.3: Kap 13.1; 35.17; 90.13; 94.3

6.5: Kap 30.9; 88.10-12; 115.17; Is 38.18 6.7: Kap 31.9

6.8: Mat 7.23; 25.41; Luk 13.27 6.9: Kap 66.19-20

7.1: Kap 31.15 7.2: Kap 22.13; 1 Ped 5.8

- 3 SIÑOR ña Deus, si N fasi e
kusa —
si N susa ña mon ku pekadu,
4 si N fasi mal pa kil ku ten pas
ku mi,
(ma N libra kil ku, sin roson,
na kansan)—
5 si N fasi ki mal, inimigu
pa i pirsigin, i pañan,
i masa ña vida na con,
i rasta ña gloria na reia.

Sela

- 6 SIÑOR, lanta na bu raiba,
mostra bu garandesa kontra
ña inimigus.
Disperta na ña fabur,
pa justisa fasidu konformi bu
ordi.
7 Pui pobu pa e junta na roda di bo;
di la riba bu manda nelis.
8 Abo, SIÑOR, ku na julga
nasons,
julgan konformi ña retidon ku
bardadi ku sta na mi.
9 Kaba ku maldadi di jinti mau,
bu firmanta jinti justu,
pabia abo, Deus justu,
bu ta spurmenta
pensamentus ku korson.
10 Deus i sedu ña tajadera;
el i ta salba kilis ku tene
korson di bardadi.
11 Deus i justu na si julgamentu,
i ta sinti raiba kada dia.
12 Si omi ka muda si mau
manera,
Deus na mola si spada,
i yarma si mansasa, i tenel
pruntu.

- 13 I purpara ja si material ku ta
mata,
i sta pruntu pa manda si fleñas
di fugu.
14 Omi mau na si pensamentu i
ta plania pekadu;
mal ta forma dentru del;
i ta padi mintidas.
15 I koba koba fundu;
el propi i kai na ki koba.
16 Mal ki fasi na kai riba di si
kabesa;
si violensia na torna kontra el.
17 N na gardisi SIÑOR pabia di si
retidon;
N na kanta pa ngaba nomi di
SIÑOR
ku sta riba di tudu.

*Salmu di Davi pa šef di musika kon-
formi Jitit.*

- 8** 1 O SIÑOR, SIÑOR no Deus,
bu nomi i garandi na tudu
mundu!
Bu mostra bu gloria riba di
seu.
2 Bu pui pikininus ku mininus
di mama
pa e yabri se boka, e ngabau;
bu fasi asin pabia di bu
inimigus,
pa kalanta inimigu ku
vingadur.

7.4: 1 Sam 24.6-7 7.6: Kap 3.7; 9.19; 94.2

7.6: Kap 44.23 7.8: Kap 18.20 7.9: 1 Sam 16.7

7.10: Kap 3.3 7.12: Lei 32.41 7.14: Jo 15.35;

Tia 1.14-15 7.15: Kap 9.15; 35.7-8; 37.14-15; 54.5;

57.6; 141.9-10; Est 7.10; Dit 5.22; Ekl 10.8 7.16: 140.9;

1 Re 2.32-33; Est 9.25 7.17: Kap 47.2 8.1: Kap 19.1;

113.4; 148.13 8.2: Mat 11.25; 21.16; 1 Kor 1.27

- ³ Ora ku N jubi pa seu, tarbaju di bu mon,
lua ku strelas ku bu koloka na se lugar,
⁴ N ta punta: Kin ki omi, pa bu lembra del,
o kin ki fiju di omi pa bu intresa del?
⁵ Bu fasil un bokadu mas pikininu di ki anjus;
bu pul koroa di gloria ku onra.
⁶ Bu dal otridadi riba di kusas ku bu kumpu;
bu pui tudu kusas bas di si pe:
⁷ tudu karnel ku turus,
tambi ku limarias di matu,
⁸ kacus ku ta bua, pis di mar,
ku tudu ku ta nada na mar.

⁹ O SIÑOR, SIÑOR no Deus,
bu nomi i garandi na tudu mundu!

Salmu di Davi pa êf di musika, pa sedu kantadu ku musika di “Mortu di Fiju”.

- 9** ¹ N na ngabau, SIÑOR, ku tudu ña korson,
N na konta aserka di tudu bu maravilyas.
² N na kontenti, N kanta ku alegria pa bo;
N na kanta pa ngaba bu nomi, Deus ku sta riba di tudu.

³ Ña inimigus rakua, oca ke ojau,

- e kai, e pirdi.
⁴ Bu difindi ña kasu pa N pudi ten roson;
bu sinta na bu tronu, bu na julga ku justisa.
⁵ Bu raprindi nasons, bu kaba ku jinti mau;
bu riska se nomi pa sempri.
⁶ Inimigus kabadu ku el di un bias;
bu dana se prasas; e pirdi, tudu ku se lembransa.

⁷ SIÑOR na rena pa sempri; i firmanta si tronu pa julga.
⁸ El mesmu na julga mundu ku justisa,
i na gubernana nasons ku retidon.
⁹ SIÑOR i un kau suguru pa kilis ku kalkadu,
un lugar forti na tempu di foronta.
¹⁰ Kilis ku kungsi bu nomi e na fiansa na bo,
pabia abo, SIÑOR, nunca bu ka bandona kilis ku buskau.

¹¹ Bo kanta pa ngaba SIÑOR ku sta sintadu na Sion;
bo anunsia na metadi di nasons kusas ki fasi.
¹² Kil ku ta vinga darmamentu di sangi i ta lembra,
i ka ta diskisi di gritu di kilis ku foronta.

- ¹³ Ten pena di mi, SIÑOR!
Jubi manera ku kilis ku ka gosta di mi e pun pa N sufri.
Lantandan di portas di mortu,

8.3: Kap 147.4 **8.4:** Kap 144.3-4; Jo 7.17; Eb 2.6-8
8.6: Kum 1.26-28 **9.4:** Kap 140.12 **9.5:** Kap 109.13;
Lei 9.14; Dit 10.7 **9.7:** Kap 10.16; Sai 15.18; 1 Tim 1.17;
Eb 1.10-11 **9.9:** Kap 32.7 **9.10:** Kap 91.14; Jon 17.3;
Fil 3.10 **9.11:** Kap 33.2; 95.1 **9.12:** Kum 4.10-11; 9.5
9.13: Is 38.10

14 pa N pudi firma na portas di pobu di Sion.
N konta tudu ku N na ngabau pa el,
pa N kontenti na bu salbason.

15 Nasons kai na koba ke koba;
se pe prindidu na ridia ke sukundi.

16 SIÑOR i kunsidu manera ki ta fasi justisa.
Jinti mau ta prindidu na kusas ke fasi ku se mon.

Igaion. Sela

17 Jinti mau na botadu na mundu di mortus,
ku tudu nasons ku diskisi di Deus.

18 Koitadi ka pudi diskisidu pa sempri;
speransa di kilis ku foronta ka na tujidu pa sempri.

19 Lanta, SIÑOR, pa ka omi ngaña;
nasons, pa e julgadu bu dianti.

20 SIÑOR, pui elis medu,
pa nasons sibi kuma e sedu son omis.

Sela

10 1 SIÑOR, ke ku manda bu fika lunju?
Pabia di ke ku bu ta sukundi na ora di foronta?

2 Jinti mau, na se orgulyu, e na serka koitadi;
pui pa e pañadu na armadilia ke kumpu.

3 Omi mau ta sinti orgulyu di si diseżus.
I ta fala ben di kil ku misti tudu;

i ta koba mal kontra SIÑOR.

4 Pabia di si orgulyu, omi mau ta njuti SIÑOR.

Na tudu si pensamentus, Deus ka sta la.

5 Na si kamiñus, tudu kusas ta kuri ben ku el;
bu leis sta mas altu, lunju del;
i ta ri di si inimigus.

6 I ta fala na si sintidu: “N ka na bulbulidu;
nunka N ka na oja mufunesa.”

7 Si boka inci ku maldison,
nganu ku ameasa;
bas di si lingua, son koba mal ku pekadu.

8 I ta sukundi pertu di tabankas;
na kau dingidu i ta mata kil ku ka ten kulpa;
si uju ta fika i na jimpini pa koitadis.

9 I ta monta si mboskada, sumalion na si koba;
i ta sukundi pa paña koitadi;
si i pañal, i ta rastal na si ridia.

10 Koitadi ta molostadu tok i kai;
ki omi mau tenel na si puder.

11 I ta fala na si sintidu: “Deus diskisi;
i fica uju, nin i ka na oja es.”

12 SIÑOR, lanta! O Deus, yalsa bu mon;
ka bu diskisi di koitadis.

9.14: Kap 13.5 9.15: Kap 7.15 9.16: Est 7.10

9.18: Dit 23.18; 24.14 9.19: Kap 7.6 9.19: 2 Kron 14.11

9.20: Is 31.3 10.1: Kap 13.1; 22.1; 35.22

10.2: Kap 109.16 10.3: Rom 1.32 10.4: Sai 5.2

10.4: Kap 14.1; 36.1; 53.1 10.7: Kap 59.12; Rom 3.14

10.9: Kap 59.3; Mik 7.2 10.11: Kap 73.11; Jo 22.13;

Ez 8.12; 9.9 10.12: Kap 9.12

- 13 Ke ku manda omi mau ta njuti
Deus,
i fala na si sintidu kuma bu ka
na bin puntal?
- 14 Ma abo, bu ojal,
pabia bu ta para sintidu na
foronta ku sufrimentu,
bu ta toma si kasu na bu mon.
Koitadi ta ntrega si vida na bu
mon;
abo ku ta juda orfan.
- 15 Kebranta mon di omi tortu i
malvadu;
jubi pa si maldadi tok i ka
pudi ojadu mas.
- 16 SIÑOR i Rei pa sempri.
Utru nasons na rinkadu di si
tera.
- 17 SIÑOR, bu obi diseżus di jinti
mansu.
Bu na obi elis, bu da elis
koražen,
- 18 bu difindi pa orfan ku kilis ku
kalkadu,
pa ka nin un omi kumpudu di
reia kontinua na pantanda
jinti.

Salmu di Davi pa šef di musika.

- 11** ¹N pui ña fiansa na SIÑOR.
I ka bon pa bo
falan:
“Bua pa bu montaña suma
kacu.
² Jubi kuma ku jinti mau na
yarma se mansasa,

- e pui se flešas na korda;
e na mandal di se kau di
sukundi
kontra jinti di korson di bardadi.
- ³ Si alisersus na danadu,
ke ku justu pudi fasi?”
- ⁴ SIÑOR sta na si kasa sagradu;
i tene si tronu na seu.
Si uju sta abertu; i na jubi
diritu pa tudu jinti.
- ⁵ SIÑOR na spurmenta omi
justu,
ma i ta nuju omi mau ku kil ku
ama violensia.
- ⁶ Riba di jinti mau i na manda
brasas di fugu
ku nšofri suma cuba, ku bentu
kinti.
Es i na sedu kastigu ke na
toma.
- ⁷ SIÑOR i justu, i ama korson di
bardadi;
i ta mostra si fabur pa kilis ku
ta fasi diritu.

*Salmu di Davi pa šef di musika, kon-
formi Seminit.*

- 12** ¹Judanu, SIÑOR, pabia jinti
bon ka ten ja;
kilis ki fiel e pirdi na metadi di
jinti.
- ² Kada kin na fala mintida pa si
kumpañer;
e na papia palabras bonitu ku
korson finjidu.
- ³ I ta bonba pa SIÑOR korta
tudu boka
ku ta papia palabras bonitu
ku finjimentu,

10.14: Kap 35.10; 68.5 10.16: Kap 9.7
10.17: 1 Kron 29.18 10.18: Is 11.4 11.4: Is 66.1;
Ab 2.20 11.5: Kum 22.1; Tia 1.12 11.5: Dit 6.16-19
11.6: Kap 140.10; Kum 19.24; Ez 38.22 11.7: Kap 34.15;
Jo 36.7; 1 Ped 3.12 12.2: Kap 55.21; Jer 9.8; Rom 16.18

- ku lingua ku ta njata,
4 i fala: “No na ngana ku no lingua;
 boka i di nos;
 kin ku ta manda riba di nos?”
- 5** SIÑOR fala: “N na lanta gosi,
 pabia frakus na kalkadu,
 koitadis na jimi.
 N na da elis ki suguransa ke dija.”
- 6** Palabras di SIÑOR i puru,
 suma prata ku refinadu na
 furnu di lama,
 i purifikadu seti bias.
- 7** SIÑOR, bu na guardanu,
 bu na libranu de jinti pa sempri.
- 8** Jinti mau ta yanda ku orgulyu
 pa tudu ladu;
 kusas mau ta dadu balur na
 metadi di jinti.

Salmu di Davi pa šef di musika.

- 13** ¹Te kal dia, SIÑOR?
 Bu na diskisi di mi
 pa sempri?
 Te kal tempu ku bu na
 sukundi bu rostu di mi?
- 2** Te kal tempu ku N na sta na luta
 dentru di ña pensamentu,
 ku tristesa na ña korson kada
 dia?
 Te kal dia ku ña inimigu na
 ngañan?
- 3** O SIÑOR ña Deus,
 jubi pa mi, bu kudin.
 Numia ña uju, pa ka N bin
 durmi
 ku sonu di mortu,
4 pa ka ña inimigu bin fala
 kuma i ngañan,

pa kilis ku sta kontra mi
 ka bin kontenti ora ku N kai.

- 5** Ma N fiansa na bu amor,
 N kontenti na ña korson
 manera ku bu salban.
- 6** N na kanta pa SIÑOR
 pabia i fasi bon kusas pa mi.

Salmu di Davi pa šef di musika.

(*Sal 53*)

- 14** ¹Tulus ta fala na se sintidu:
 “Deus ka ten.”
 E sta kuruption, e ta fasi kusas
 nujenti.
 I ka ten kin ku ta fasi diritu.
- 2** La na seu, SIÑOR jubi pa tudu
 jinti na tera,
 pa sibi si i ten algin ku ten
 ntindimentu,
 ku ta buska Deus.
- 3** Tudu elis e disvia, e bida kuruption;
 i ka ten kin ku ta fasi ben, nin
 un son.
- 4** Nta kilis ku ta fasi pekadu e ka
 ntindi?
 E ta kume ña pobu suma jinti
 ta kume pon;
 e ka ta coma nomi di SIÑOR.
- 5** Ali e sta ku garandi medu,
 pabia Deus sta na ladu di
 justus.
- 6** Abos ku ta fasi mal,
 bo ta tuji koitadis sigi se
 planus,

12.5: Sai 3.7-8 **12.6:** Kap 19.8; 2 Sam 22.31; Dit 30.5
13.1: Kap 6.3; 44.24; 89.46; Jo 13.24 **13.5:** Kap 33.21-22;
 35.9 **13.6:** Kap 104.33 **14.1:** Kap 10.4
14.1: Kum 6.11; Rom 3.10-12 **14.4:** Jer 10.25; Mik 3.3

ma SIÑOR i se kau di
suguransa.

- ⁷ I ta bon ba pa salbason bin di
Sion pa Israel!
Ora ku SIÑOR torna sorti pa si
pobu,
Jakó, ku sedu Israel, i na
kontenti.

Salmu di Davi.

15 ¹SIÑOR, kin ku pudi mora
na bu kasa?
Kin ku pudi mora na bu monti
sagradu?

- ² I kil ku ta yanda sin kulpa,
i ta fasi kusas ki justu,
i ta papia bardadi di si korson;
³ i ka ta disfama ku si boka;
i ka ta fasi mal pa si
kumpañer,
nin i ka ta pasanta kombersa
kontra si kumpañer;
⁴ i ta dispreza kil ku Deus
raproba,
ma i ta rispita kilis ku rispita
Deus;
i ta kumpri si purmesa,
mesmu ki kustal;
⁵ i ta pista si diñeru sin kobra
juru;
i ka ta seta suku di bas
pa julga kontra kil ku ka ten
kulpa.

Kil ku ta fasi e kusas,
nunika i ka na bulbulidu.

Salmu muitu bon di Davi.

16 ¹Guardan, o Deus,
pabia N fiansa na
bo.

- ² N fala SIÑOR: “Abo ki ña SIÑOR;
fora di bo N ka tene nada ki
bon.”

- ³ Pobu di Deus ku sta na tera e
sedu gloriosu;
tudu ña kontentamentu i pa
sta ku elis.

- ⁴ Kilis ku bai tras di utru deusis
e na buri tristesa riba di se
kabesa.
Ami, N ka na darma ofertas di
sangi,
nin ña boka ka na coma se
nomis.

- ⁵ Abo, SIÑOR, ku sedu ña
yardansa,
bu dan alegria, bu fasi ña sorti
suguru.

- ⁶ Liñas di frontera e kain sabi;
sin, N tene yardansa bonitu.

- ⁷ N na ngaba SIÑOR ku ta
konsijan;
mesmu di noti ña korson ta
nsinan.

- ⁸ N pui SIÑOR sempri ña dianti;
manera ki sta na ña direita,
N ka na bulbulidu.

- ⁹ E ku manda ña korson sta
kontenti,

14.7: Kap 53.6; Jo 42.10 **15.1:** Kap 2.6; 24.3-4

15.2: Is 33.15 **15.3:** Sai 23.1 **15.4:** Est 3.2

15.4: Êf 11.35 **15.5:** Ez 18.8 **15.5:** Kap 16.8

16.1: Kap 25.20-21; 31.14 **16.4:** Sai 23.13

16.5: Kap 73.26; 74.2; Lei 32.9; Jer 10.16

16.7: Kap 73.24 **16.8:** At 2.25-28

ña lingua papia palabra di
alegria,
ña kurpu na diskansa suguru,
¹⁰ pabia bu ka na disa ña alma
na kau di mortus,
nin bu ka na disa kurpu di ki
algin ku bu ama pa i podri.
¹¹ Bu na mostran kamiñu di vida.
Na bu dianti i ten garandi
kontentamentu;
na bu mon direita i ten kusas
sabi ku ka ta kaba.

Orason di Davi.

17 ¹SIÑOR, obi ña pididu justu;
para sintidu na ña gritus.
Sukuta ña orason ku ka ta sai
na boka di nganu.
² N pidi pa ña julgamentu bin di
bo,
pa bu uju oja ke ki justu.
³ Bu proba ña korson,
bu visitan di noti,
bu jubin diritu, bu ka oja
nada.
Kusa ku N disidi i pa ka ña
boka peka.
⁴ No sibi ke ku omis ta fasi,
ma ami, pa palabras di bu boka
N libra di kamiñus di jinti
violentu.
⁵ N fika N yanda na bu kamiñu;
ña pes ka lalu.
⁶ O Deus, N comau pabia bu na
kudin;
mpina bu oreja, bu obi ña
palabras.
⁷ Mostra maravilya di bu
bondadi;

Kilis ku fiansa na bo,
ku bu mon direita bu ta libra
elis
di kilis ku ta lanta kontra elis.
⁸ Guardan suma mininu di bu uju,
bu sukundin na sombra di bu
asas
⁹ di jinti mau ku na atakan,
di ña inimigus ku na rodian
pa mata.
¹⁰ E ta fica se korson risu;
se boka ta papia ku orgulyu.
¹¹ E yanda, e sigi ña pasu;
gosi e na rodian,
e pui uju na mi pa batin na con.
¹² E parsi lion ku tene fomi,
i misti paña limaria;
suma lion nobu ku sukundi,
i toma pusison.
¹³ Lanta, SIÑOR, bu nfrenta elis,
bu bati elis na con.
Ku bu spada libran di mon di
omis mau;
¹⁴ ku bu mon, salban di omis de
mundu,
omis ku tene se kiñon ne vida.
Se bariga ta inci ku bu rikesa;
se fijus ta farta.
Kil ku sobra, e ta disa pa se
netus.
¹⁵ Ma ami, na ña retidon, N na
oja bu rostu;
ora ku N korda, N na kontenti
ku bu parsensa.

16.10: Kap 49.15; At 2.31; 13.35 **17.3:** Jo 23.10;
Dan 12.10 **17.3:** Tia 3.2 **17.8:** Kap 27.5; Lei 32.10;
Zak 2.8 **17.11:** 1 Sam 23.26 **17.12:** Kap 10.9
17.15: 1 Jon 3.2

Salmu pa šef di musika. Davi, servu di SIÑOR, kanta palabras de kanti-ga pa SIÑOR na dia ku SIÑOR libral di mon di Saul ku di tudu si inimigus.

(2 Sam 22.1-51)

18 ¹N amau ciu, SIÑOR, ña forsa.

² SIÑOR i ña roca, ña lugar forti, ña Libertadur, ña Deus, ña kau suguru ku N fiansa nel; el i ña tajadera, forsa di ña salbason, ña kau altu di sukundi.

³ N na coma nomi di SIÑOR ku mersi ngabadu; asin N ta fika libri di ña inimigus.

⁴ Kordas di mortu maran kansadu; maron danadur bin pañan.

⁵ Kordas di mundu di mortu pertan; armadilias di mortu pudu pa pañan.

⁶ Na foronta N coma SIÑOR, N yalsa fála pa ña Deus. El, na si kasa sagradu, i obi ña vos; ña gritu ciga na si oreja.

⁷ Asin, con bulbuli, i tirmi; alisersus di montis balansa, e tirmi, pabia Deus staba ku raiba.

⁸ Fumu sai na si naris; fugu ku ta kaba ku kusas sai na si boka; brasas di fugu sai nel.

⁹ I yabri seu, i ria; i teneba nuven sukuru bas di si pe.

¹⁰ I monta na un kirubin, i bua; sin, i bua na asas di bentu.

¹¹ I fasi sukuru pa i sedu si kau di sukundi; kurtina ku kubril i sedu nuvens sukuru, kargadu ku cuba.

¹² Na gloria ku staba si dianti i sai nuvens sukuru ku pajiga, ku cuba di pedra ku raius di relampagu.

¹³ Di seu SIÑOR papia risu suma turbada; Deus ku sta riba di tudu yalsa si fála;

logu i ten cuba di pedra ku raius di relampagu.

¹⁴ I buri si raius, ku sedu suma flešas, i pajiga inimigus, i serka elis.

¹⁵ SIÑOR, oca ku bu raprindi inimigus, oca tambi ki folgu forti rebenta na bu naris, kau fundu di mar ojadu, alisersus di mundu diskubridu.

¹⁶ Deus, na si kau altu, i distindi si mon, i pegan, i tiran na yagu fundu.

¹⁷ I libran di ña inimigu forti, di kilis ku ka gusta di mi, ku sedu mas forti di ki mi.

¹⁸ E atakan na dia di ña foronta, ma SIÑOR sedu ña forsa.

¹⁹ I tisin na un kau largu, i libran, pabia i kontenti ku mi.

18.2: Kap 91.2; 144.1 18.2: Kap 3.3 18.4: Kap 116.3
18.6: Kap 34.4,17 18.9: Kap 144.5; Is 64.1 18.10: Kap 99.1;
104.3 18.11: Kap 97.2 18.12: Is 30.30
18.13: Kap 29.3 18.16: Kap 144.7 18.19: Kap 31.8

- 20 SIÑOR tratan diritu
suma ña vida i justu;
i pagan konformi puresa di ña
mon,
- 21 pabia N yanda na kamiñus di
SIÑOR,
nin N ka disvia di ña Deus pa
fasi mal.
- 22 Tudu si leis sta ña dianti;
N ka vira kosta pa si regras.
- 23 N fika sin kulpa si dianti;
N libra di fasi pekadu.
- 24 Asin SIÑOR tratan diritu suma
ña vida i justu,
konformi i oja puresa di ña mon.
- 25 Abo, SIÑOR, ku jinti fiel, bu ta
mostra kuma abo i fiel;
pa jinti di bardadi, bu ta
mostra kuma abo i bardadi;
- 26 pa jinti puru, bu ta mostra
kuma abo i puru;
pa jinti tortu, bu ta mostra
kuma abo i risu.
- 27 Bu ta salba jinti umildi,
ma bu ta bati jinti orgulyosu.
- 28 Abo bu ta sindi ña kanderu;
SIÑOR ña Deus na bidanta ña
sukuru klaridadi.
- 29 Ku bu ajuda, N fura na metadi
di tropas;
ku ña Deus N pudi salta riba di
mura.
- 30 Kamiñu di Deus i pirfitu;
palabra di SIÑOR i sertu.
SIÑOR i tajadera pa tudu kilis
ku fiansa nel.
- 31 Kin ki Deus si i ka SIÑOR?
Kin ku sedu Roca si i ka no
Deus?
- 32 Deus i kil ku ta dan forsa,
i ta fasi ña kamiñu pirfitu.
- 33 I ta fasi ña pe suma di gazela;
i ta firmantan na kau altu.
- 34 I ta trena ña mon pa gera,
di manera ki ten forsa
pa usa mansasa di kobri.
- 35 Bu ta difindin, bu ta salban;
bu mon direita ta nguentan;
bu mansesa ta garandisin.
- 36 Bu limpan kamiñu pa i mas
largo,
pa N pudi yanda sin tursi pe.
- 37 N serka ña inimigus tok N
pañña elis;
N ka riba tok N kaba ku elis.
- 38 N masa-masa elis tok e ka
pudi lanta mas;
e kai bas di ña pe.
- 39 Bu dan forsa pa gera;
kilis ku lanta kontra mi,
bu baña elis ña dianti.
- 40 Bu pui ña inimigus pa e kuri
di mi;
pa N pudi kaba ku kilis ku sta
kontra mi.
- 41 E pupa, ma i ka ten kin ku
libra elis;
e coma SIÑOR, ma el i ka kudi
elis.
- 42 N pila elis suma puera ku
bentu ta leba;
N bota elis fora suma lama na
rua.
- 43 Bu libran oca pobu lanta
kontra mi;

18.20: V 24; 1 Sam 24.17-19; 26.23 18.24: V 20
18.28: Dit 20.27; Jon 12.46 18.30: Lei 32.4; Dan 4.37;
Apok 15.3 18.30: Kap 119.140; Dit 30.5 18.31: Lei 32.31
18.33: Ab 3.19 18.34: Kap 144.1: Kum 49.24
18.35: Mat 11.29 18.36: Kap 37.23-24 18.41: Is 1.15

- bu fasin kabesa di nasons;
jinti ku N ka kungsi e sta bas di mi.
- 44 Logu ke obin, e ta obdisin;
stranjerus na fika bas di mi.
- 45 Elis e pirdi koražen,
e sai na se kaus forti ku medu.
- 46 SIÑOR sta bibu! Ña Roca dibi
di ngabadu!
Deus ña Salbadur pa i
garandisidu!
- 47 I Deus ku ta toma vingansa pa mi,
ku baša nasons ña dianti,
- 48 ku ta libran di ña inimigus.
Sin, bu yalsan riba di kilis ku
lanta kontra mi;
bu libran di omis violentu.
- 49 Asin N na ngabau na metadi
di nasons, o SIÑOR;
N na kanta pa ngaba bu nomi.
- 50 I el ku ta da garandi vitorias
pa si rei;
i ta mostra bondadi pa rei ki kuji,
ku sedu Davi ku si jorson pa
sempri.

Salmu di Davi pa šef di musika.

- 19** ¹Seu ta konta gloria di Deus,
i ta mostra tarbaju
di si mon.
- ² Un dia ta konta utru dia;
un noti ta mostra kuñisimentu
pa utru noti,
- ³ sin lingua, sin palabra;
si fála ka ta obidu,
- ⁴ ma si rekadu ta obidu na tudu
tera,

si palabra ta ciga te na
kabantada di mundu.

- La na seu, Deus pui tenda pa sol,
⁵ ku ta sai di parmaña suma
noivu, tudu kontenti,
suma kampion ku sta pruntu
pa bai si kurida.
- ⁶ I ta kumsa na un ladu di seu,
i ta da si kurva te na utru ladu;
nada ka puidi sukundi di si
kalur.
- ⁷ Lei di SIÑOR i pirfitu,
i ta pui nobu vida na algin;
nsinamentus di SIÑOR i di
fiansa,
i ta da jiresa pa kilis ku ka
tenel.
- ⁸ Ordis di SIÑOR i retu, i ta
kontenta korson;
mandamentu di SIÑOR i puru,
i ta da ntindimentu klaru.
- ⁹ Rispitu pa SIÑOR i limpu, i ta
manti pa sempri.
Julgamentus di SIÑOR i retu;
tudu elis i justu.
- ¹⁰ E mas ten balur di ki uru,
mas di ki manga di uru puru.
E mas ta mela di ki mel ora ki
sai na si bagus.
- ¹¹ E ta da avisu pa mi, bu servu;
kil ku ta obdisi elis i ten
garandi purbitu.
- ¹² Kin ku puidi oja si propi erus?
SIÑOR, purdan kilis ku N ka
nota.
- ¹³ Libra bu servu di pekadus ku
N ta ntema pa fasi,
pa ka e manda riba di mi.

18.45: Mik 7.17 18.47: Kap 47.3 18.48: Kap 59.1
18.50: Kap 144.10; 2 Sam 7.13 19.1: Kap 89.5; 97.6;
145.10; Kum 1.6-8; Is 40.22 19.4: Rom 10.18
19.6: Ekl 1.5 19.8: Ne 9.13 19.10: Kap 119.72,127

Asin N ta sedu sin kulpa,
N fika limpu di garandi
pekadu.

- 14 O SIÑOR, ña Roca, ña
Libertadur,
palabras di ña boka ku
pensamentus di ña korson
pa e sabi na bu dianti.

Salmu di Davi pa êf di musika.

20 ¹SIÑOR pa i kudiu na dia di
foronta;
nomi di Deus di Jakó pa i
guardau suguru.

- 2 Pa SIÑOR manda sakurau di si
kasa sagradu;
i ta nguentau desdi Sion.
3 Pa i lembra di tudu bu
sakrifisius,
i seta bu ofertas kemadu.

Sela

- 4 Pa i dau ke ku bu dija na bu
korson,
i pui tudu bu planus bai
dianti.
5 No na kanta altu ku
kontentamentu pa bu vitoria;
no na yalsa bandera na nomi
di no Deus.
SIÑOR pa i dau tudu ku bu pidi.

- 6 Gosi N sibi kuma SIÑOR ta
salba si rei unjidu;
desdi si seu sagradu i na kudil,
ku forsa di si mon direita i na
dal vitoria.

- 7 Utrus ta fiansa na karus, utrus
na kabalus,
ma anos, no na fiansa na nomi
di SIÑOR no Deus.

- 8 Elis e ta dobra, e kai,
ma anos no ta lanta, no fika
firmi.

- 9 O SIÑOR, da vitoria pa rei;
kudinu ora ku no comau.

Salmu di Davi pa êf di musika.

21 ¹O SIÑOR, rei ta kontenti ku
bu forsa,
i ta ten garandi
kontentamentu ku vitoria
ku bu ta da.

- 2 Bu dal ke ku si korson misti;
bu ka negal kusas ki pidi ku si
boka.

Sela

- 3 Bu dal bensons di rikesa,
bu pui koroa di uru finu na si
kabesa.
4 I pidi vida; bu dal el,
te bu dal vida kumpridu ku na
tarda pa sempri.
5 Si gloria i garandi pabia di
vitoria ku bu dal;
bu dal rispitu ku puder di rei.
6 Bu dal benson ku ka na kaba;
bu rostu ta incil ku
kontentamentu.
7 Rei fiansa na SIÑOR;
i na fika suguru pabia di amor
di kil ku sta riba di tudu.

- 8 Bu mon na yangasa tudu bu
inimigus;
bu mon direita na paña kilis
ku ka gosta di bo.

19.14: Is 44.6; 47.4 20.1: Dit 18.10; Is 50.10

20.4: Kap 21.2; 145.19 20.5: Kap 60.4

20.7: Kap 33.17; 2 Kron 14.11; 32.8 21.3: 2 Sam 12.30

21.4: Kap 61.6 21.5: Kap 18.50

- 9 Ora ku bu parsi, bu na bidanta
elis
suma furnu di fugu.
SIÑOR, na si raiba, i na nguli elis;
fugu na kaba ku elis.
- 10 Bu na kaba ku se jorson na tera,
pa e pirdi na metadi di jinti.
- 11 E pensa fasi mal kontra bo,
e ranja planus di tarpasa, ma
e ka na ngaña.
- 12 Bu na pui elis vira kosta,
pabia bu ponta elis ku fleša.
- 13 SIÑOR, toma bu lugar altu, na
bu forsa;
asin no na kanta pa ngaba bu
puder.

*Salmu di Davi pa šef di musika, pa
sedu kantadu ku musika di “Gazela
di parmaña”.*

- 22** 1 Ña Deus, ña Deus, pabia di
ke ku bu bandonan?
Ke ku manda bu sta lunju di
palabras
ku N na grita pa bo, bu ka na
salban?
- 2 Ña Deus, N ta comau di dia, bu
ka kudin;
N ta comau di noti, N ka ten
susegu.
- 3 Abo i ki Deus Santu ku Israel
ta ngaba;
bu sta sintadu na tronu.
- 4 No papes fiansa na bo;
e fia, bu libra elis.
- 5 E comau, e kapli;

- e fiansa na bo, e ka fika na
borgoña.
- 6 Ami N ka sedu ja omi, N sedu
mañoka;
jinti ta koban, e njutin!
- 7 Tudu jinti ku ojan e ta fasin
trosa,
e tira se lingua, e balansa
kabesa, e fala:
- 8 “I fiansa na SIÑOR;
pa SIÑOR salbal;
pa i libral, suma ki gusta del!”
- 9 Abo ku tiran na bariga di ña
mame,
bu guardan oca ku N na
mamaba inda.
- 10 N ntregadu na bo disna ku N
padidu;
desdi bariga di ña mame bu
sedu ña Deus.
- 11 Ka bu lunjusi di mi, pabia
foronta sta pertu;
i ka ten ningin ku na judan.
- 12 Manga di jinti na tajan suma
turus;
e rodian suma ki turus forti di
Basan.
- 13 E yabri boka kontra mi, suma
lion
ku na pupa, i sapa-sapa kil ki
pañã.
- 14 Ña forsa na darmadu suma yagu;
ña os tudu disloka.
Ña korson torna suma sera ku
ribi dentru di mi.
- 15 Ña forsa seku kan!
Ña lingua pega na jinjirba;
bu ditandan na reia di mortu.

21.13: Apok 11.17 22.1: Mat 27.46 22.1: Eb 5.7
22.6: Jo 25.6; Is 53.3 22.7: Mat 27.29,39
22.8: Mat 27.43 22.14: Jo 30.16; Dit 17.22; Dan 5.6

- 16 Manga di omi mau junta,
e rodian suma kacuris, e
furan mon ku pe.
- 17 N pudi fasi konta di tudu ña
os;
elis e na oja pa mi, e njaminin.
- 18 E rapati ña ropa entri elis;
e juga sorti riba di ña Kamisoti.
- 19 Ma abo, SIÑOR, ka bu lunjusi
di mi;
abo ku sedu ña forsa, janti pa
sakuran.
- 20 Libran di spada;
ña vida ku ten balur, salbal di
forsa di ki kacuris.
- 21 Salban di boka di lions;
ku cifris di turus brabu.
- 22 N na papia di bu nomi pa ña
ermons;
N na ngabau na metadi di
juntamentu.
- 23 Abos ku ta rispita SIÑOR, bo
ngabal!
Abos tudu di jorson di Jakó, bo
dal onra!
Abos tudu di jorson di Israel,
bo rispital!
- 24 I ka dispreza, nin i ka
disdangu
sufrimentu di kil ku foronta,
nin i ka sukundi si rostu del.
Oca ku kila comal pa i sakural,
i obil.
- 25 I abo ku ta pui garandi
juntamentu pa e ngaban;
N na kumpri purmesas dianti
di kilis ku rispita.
- 26 Koitadis na kume, e farta;
kilis ku buska SIÑOR na ngabal.

- N dija pa e ten koražen pa
sempri!
- 27 Jinti di tudu parti di mundu
na lembra,
e na konverti pa SIÑOR.
Tudu familias di nasons e na
mpina si dianti, pa adoral,
- 28 pabia renu i di SIÑOR;
i el ku na gubernana nasons.
- 29 Tudu garandis di mundu na
bin kume, e adoral;
tudu kilis ku na ria pa koba na
mpina si dianti,
suma tamba kilis ku ka pudi
guarda se propi vida.
- 30 Jorsons di futuru na sirbil,
e na kontadu aserka di SIÑOR.
- 31 E na anunsia pa jinti ku na bin
padidu
kuma Deus i justu; i el ku fasi e
kusas.

Salmu di Davi.

- 23** ¹SIÑOR i ña bakiadur;
nada ka na faltan.
- ² I ta pun pa N dita na paja
verdi;
i ta gian pa yagu susegadu.
- ³ I ta arnoba vida dentru di mi,
i ta gian pa kamiñu sertu pa
amor di si nomi.
- ⁴ Nin si N yanda na kobon di
sombra di mortu,

22.16: Jon 19.18,34,37; 20.25-27; Apok 1.7

22.18: Mat 27.35; Jon 19.23-24 22.21: 2 Tim 4.17

22.22: Kap 40.9; Eb 2.12 22.24: Kap 102.17; Is 63.9

22.25: Kap 56.12; 116.14 22.26: Jon 6.11-12,51,57

22.28: Kap 24.10; Mat 6.13 22.30: Kap 78.6

23.1: Is 40.11; Jon 10.11; 1 Ped 2 25

23.2: Ez 34.14; Apok 7.17 23.4: Jo 3.5 23.4: Is 43.2;

Mat 28.20; Eb 13.5

N ka na sinti medu di mal,
 pabia bu sta ku mi;
 bu manduku ku bu po di
 sakur ta dan koražen.

- ⁵ Bu ta purpara un festa ña
 dianti
 nunde ku ña inimigus pudi
 ojan.
 Bu ta unta ña kabesa ku azeiti;
 bu ta inci ña kopu tok i darma.
- ⁶ N sibi kuma bu bondadi ku
 amor na kumpaňan
 tudu dias di ña vida;
 N na mora na kasa di SIÑOR
 pa tudu ña vida.

Salmu di Davi.

- 24** ¹Tera i di SIÑOR, ku tudu ku
 sta nel,
 suma tambi mundu ku tudu
 kilis ku mora nel,
- ² pabia i el ku pui si alisersu
 riba di mar,
 i firmantal riba di korentis di
 yagu.
- ³ Kin ku pudi subi na monti di
 SIÑOR?
 Kin ku pudi sta na si kau sagradu?
- ⁴ I kil ku tene mon limpu ku
 korson puru,
 ku ka ta ntrega si vida pa deus
 falsu,
 nin i ka ta jurmenta ku nganu.
- ⁵ Ki algin na yangasa benson di
 SIÑOR.

23.6: Jon 14.2-3; 2 Kor 5.1 **24.1:** Kap 50.10; Sai 9.29;
 19.5; Jo 41.11 **24.2:** Kum 1.9 **24.3:** Kap 15.1
24.4: Mat 5.8; 1 Tim 2.8 **24.7:** Ažeu 2.7; Mal 3.1
25.1: Mis 3.41 **25.3:** Kap 119.78 **25.4:** Kap 27.11;
 Sai 33.13

Deus si Salbadur na comal
 justu.

- ⁶ Jinti ku ta buska Deus, asin ke
 na sedu,
 kilis ku ta buska pursensa di
 Deus di Jakó.

Sela

- ⁷ Abos portons, bo yabri di largu!
 Abos portas antigu, bo yabri,
 pa Rei di Gloria pudi yentra.
- ⁸ Kin ku sedu e Rei di Gloria?
 I SIÑOR forti, di puder,
 SIÑOR ku ten puder na gera.
- ⁹ Abos portons, bo yabri di
 largu!
 Abos portas antigu, bo yabri
 pa Rei di Gloria pudi yentra.
- ¹⁰ Kin ku sedu e Rei di Gloria?
 SIÑOR ku ten tudu puder, i el
 ki Rei di Gloria.

Sela

Salmu di Davi.

- 25** ¹SIÑOR, N yalsa ña korson
 pa bo.
- ² Ña Deus, N fiansa na bo;
 ka bu disan pasa borgoña, nin
 pa ña inimigus ñumnin.
- ³ Na bardadi, kilis ku ten
 speransa na bo
 e ka na bin pasa borgoña,
 ma kilis ku sedu falsu sin
 roson e na ten borgoña.
- ⁴ Nsinan bu kamiñus, SIÑOR;
 fasin pa N kungsi elis.
- ⁵ Gian na bu bardadi, bu
 nsinan,
 pabia abo i Deus ña Salbadur,
 ku N na pera tudu dia.

- 6 SIÑOR, lembra di bu amor ku bondadi ku sedu antis di mundu kumpudu.
- 7 Ka bu lembra di pekadus ku N fasi ocan nobu, manera ku N kebra bu lei, ma lembra di mi, SIÑOR, konformi bu amor ku bondadi.
- 8 SIÑOR i bon, i justu; pabia di kila, i ta nsina pekaduris si kamiñu.
- 9 I ta gia jinti mansu na kamiñu diritu, i ta nsina elis manera di yanda.
- 10 SIÑOR ta mostra sempri amor ku bardadi pa kilis ku guarda si kontratu, e obdisi si ordis.
- 11 Pabia di bu nomi, SIÑOR, purda ña pekadu, nin si i garandi.
- 12 Si i ten un omi ku ta rispita SIÑOR, SIÑOR na nsinal kamiñu ki dibi di kuji.
- 13 I na diskansa na sabura; si jorson na yarda tera di Israel.
- 14 SIÑOR ta konta si sigridu pa kilis ku rispital, i ta pui elis kungsi si kontratu.
- 15 Ña uju sta sempri na SIÑOR; el ku ta tira ña pe na ridia.
- 16 Jubi pa mi, bu mostran fabur, pabia N sta ami son, fadigadu.
- 17 Kansera di ña korson i buri; libran di ña foronta.
- 18 Jubi pa ña fadiga ku sufrimentu, bu purda tudu ña pekadus.
- 19 Jubi kuma ku ña inimigus ciu; e odian ku forsa.
- 20 Guarda ña vida, bu libran; ka bu disan pa N bin burguñu, pabia N fiansa na bo.
- 21 Bardadi ku retidon pa e guardan, pabia N fiansa na bo.
- 22 O Deus, liberta Israel na tudu si forontas.

Salmu di Davi.

26 ¹SIÑOR, tenen suma justu, pabia N yanda na

bardadi, N fiansa na bo sin balansa.

² Jubin, SIÑOR, bu spurmentan, jubi diritu na ña korson ku pensamentus,

³ pabia bu bondadi sta sempri ña dianti; N ta yanda na bu bardadi.

⁴ N ka ta sinta ku jinti ku ka para na kamiñu, nin N ka ta yandauntu ku jinti finjidu.

⁵ N ka gusta di sta na metadi di kilis ku ta fasi mal, N nega sinta ku jinti mau.

⁶ N laba mon pa mostra kuma N ka ten kulpa;

25.6: Kap 103.17 25.9: Kap 32.8 25.12: Kap 37.23

25.13: Kap 37.11 25.14: Dit 3.32; Jon 15.15

25.15: Kap 141.8 25.18: 2 Sam 16.12 25.22: Kap 130.8

26.1: Dit 29.25 26.4: Kap 1.1; Jer 15.17 26.6: Kap 24.4; 73.13; Sai 30.19-20; Mat 27.24; 1 Tim 2.8; Tia 4.8

- asin N na yanda na roda di bu altar, SIÑOR,
 7 pa kanta ku vos altu pa ngabau,
 pa konta tudu kusa maravilyosu ku bu fasi.
- 8 SIÑOR, N ama kasa nunde ku bu mora,
 ki kau nunde ku bu gloria sta.
- 9 Ka bu tira ña vida ku kilis ku ta fasi pekadu,
 nin ku kilis ku ta darma sangi,
- 10 ku se mon ta fasi mal,
 se mon direita inci ku suku di bas.
- 11 Ma ami, N ta yanda na ña bardadi;
 libran, bu ten pena di mi.
- 12 Ña pe sta firmi na con niveladu.
 N na ngaba SIÑOR na juntamentu.

Salmu di Davi.

- 27** 1 SIÑOR i ña lus, i ña salbason;
 kin ku N na medi?
 SIÑOR i suguransa pa ña vida;
 kin ku N dibi di medi?
- 2 Ora ku malvadás ku sta kontra mi,
 ku sedu ña inimigus,
 bin pa atakan, pa ngulin,
 e ta da tapada, e kai.
- 3 Nin si manga di tropa tajan,
 ña korson ka na medi;

- nin si gera lanta kontra mi,
 mesmu asin N na ten fiansa.
- 4 Un kusa ku N pidi SIÑOR, ku N na buska:
 pa N pudi mora na kasa di SIÑOR tudu dias di ña vida,
 pa N pudi jubi-jubi bonitasku di SIÑOR,
 N buskal na si kasa.
- 5 Na dia di foronta
 i ta guardan suguru,
 sukundidu bas di kurtina di tenda di si morada,
 i na pun riba di un roca.
- 6 Asin, ña kabesa na yalsadu riba di ña inimigus ku na tajan;
 na si kau sagradu N na pursenta sakrifisius ku gritus di kontentamentu;
 N na kanta salmus pa ngaba SIÑOR.
- 7 SIÑOR, obi ña fála ora ku N comau;
 sinti pena di mi, bu kudin.
- 8 Oca ku bu fala: “Bo buska ña rostu,”
 ña korson falau: “SIÑOR, N na buskau.”
- 9 Ka bu sukundi bu rostu di mi,
 nin ka bu ribantan ku raiba.
 Bu seduba ña ajuda; ka bu negan,
 nin ka bu bandonan, o Deus,
 ña Salbadur.
- 10 Nin si ña pape ku ña mame bandonan,
 SIÑOR na kujin.

26.7: Kap 40.5 26.9: Kap 28.3 26.10: Sai 23.8

27.3: Kap 46.2-3 27.4: Kap 23.6; Luk 2.37

27.5: Kap 31.20; 32.7; Is 4.6; 27.10: Is 49.15

- 11 Nsinan bu manera di yanda,
SIÑOR;
gian na un kamiñu diritu
pabia di kilis ku na jimpini.
- 12 Ka bu ntregan na vontadi di
ña inimigus,
pabia tustumuñas falsu lanta
kontra mi
ku ta da folgu ku ameasa.
- 13 N fia kuma N na oja bondadi
di SIÑOR
na tera di jinti bibu.
- 14 Pera na SIÑOR,
bu ten koražen, bu fortifika
bu korson.
Pera na SIÑOR.

Salmu di Davi.

- 28** ¹O SIÑOR ña Roca, i abo ku
N na coma;
ka bu sedu surdu pa mi,
pabia, si bu kala, bu ka kudin,
N ta bin parsi ku kilis ku na ria
pa koba.
- 2 Obi vos di ña pididu, ora ku N
comau pa sakuran,
ora ku N yalsa mon pa bu kau
mas sagradu.
- 3 Ka bu rastian ku jinti mau,
kilis ku ta fasi pekadu,
ku ta fala di pas ku se kumpañer,
ma dentru di se korson e ten
maldadi.
- 4 Paga elis konformi se tarbaju,
pa se kusas mau ke fasi;
da elis konformi kil ke fasi ku
se mon;
torna elis kil ke mersi.
- 5 Suma e ka mostra rispitu pa
kil ku SIÑOR fasi,

nin pa kusas ku si mon kumpu,
i na bati elis, i ka na torna
kumpu elis.

- 6 SIÑOR dibi di ngabadu
pabia el i obi vos di ña pididu.
- 7 SIÑOR i ña forsa, i ña tajadera.
Ña korson fiansasa nel, N bin
oja sakur.
E ku manda ña korson na
jukuta ku kontentamentu;
tambi N na ngabal ku kantiga.
- 8 SIÑOR i forsa di si pobu;
i ta difindi, i salba rei ki kuji.
- 9 Salba bu pobu, ku sedu bu
yardansa; bu bensua elis.
Bakia elis, bu toma konta delis
pa sempri.

Salmu di Davi.

- 29** ¹Abos ku ten puder, bo seta
kuma
SIÑOR ten gloria ku forsa.
- 2 Bo da SIÑOR ki gloria ku si
nomi mersi;
bo adora SIÑOR na bonitasku
di si puresa.
- 3 Fála di SIÑOR ta obidu riba di
mar;
Deus gloriosu ta papia suma
turbada;
SIÑOR ta papia riba di mar
garandi.
- 4 Fála di SIÑOR i puderosu;

27.11: Kap 143.10 27.12: Kap 41.2

27.12: 2 Sam 16.7-8 27.14: Kap 25.5; 62.1,5; Ab 2.1,3

28.1: Kap 62.2; 83.1 28.3: Kap 26.9 28.4: 2 Sam 3.39;

2 Tim 4.14; Apok 18.6 28.9: Lei 9.29

29.1: 1 Kron 16.28-29 29.2: Sai 15.11

- fála di SIÑOR i mas forti di ki di rei.
- ⁵ Fála di SIÑOR ta kebra sedrus; SIÑOR ta kebra ki sedrus di Líbanu,
- ⁶ i ta pui montis di Líbanu pa e salta suma bakasiñu; i ta pui monti Ermon jukuta suma fiju di baka brabu.
- ⁷ Fála di SIÑOR ta pui relampagu pa i da faiska.
- ⁸ Fála di SIÑOR ta bulbuli lala; SIÑOR ta bulbuli lala di Kades.
- ⁹ Fála di SIÑOR ta pui gazela pa i padi, i ta tira fojas di arvuris di matu. Na si kasa kada kin ta fala: “Gloria pa Deus!”
- ¹⁰ SIÑOR ta rena riba di diluviu; SIÑOR ta sinta suma Rei pa sempri.
- ¹¹ SIÑOR na da forsa pa si pobu; i na bensua elis ku pas.

Salmu di Davi. Kantiga pa dedikasyon di palasiu.

- 30** ¹O SIÑOR, N na garandisiu, pabia abo bu garandisin; bu ka disa ña inimigus n̄uminin.
- ² O SIÑOR ña Deus, N comau; abo bu kuran.
- ³ O SIÑOR, bu torna tisin di koba di mundu di mortu; bu guarda ña vida pa N ka ria na koba.

- ⁴ Bo kanta pa SIÑOR, abos ku sedu si pobu; bo lembra kuma ki sedu santu, bo ngabal,
- ⁵ pabia si raiba ta tarda un bokadiñu son, ma si fabur i pa tudu vida. Jinti pudi cora tok sol mansi, ma kontentamentu ta bin parmaña.
- ⁶ Oca ku kusas na kurin diritu, N fala: “Nunka N ka na batidu.”
- ⁷ Abo, SIÑOR, oca ku bu mostran fabur, bu fasin forti suma montaña. Ma oca ku bu kubri bu rostu, N fika tarpajadu.
- ⁸ N comau, SIÑOR, N rogau pa bu judan, N punta:
- ⁹ “Si N ria na koba, kal purbitu ku ña mortu pudi ten? Nta reia pudi ngabau, o i pudi konta manera ku bu sedu bardadi?”
- ¹⁰ SIÑOR, obin, bu ten pena di mi, bu sedu ña ajuda.”
- ¹¹ Bu bidanta ña tristesa baju di kontentamentu; bu tira saku di cur ku N bistiba, bu bistin ku ropa di alegria,
- ¹² pa ña korson pudi kanta pa ngabau, pa i ka kala. SIÑOR ña Deus, sempri N na falau obrigadu.

29.6: Kap 114.4 29.9: Jo 39.1 29.10: Kum 6.17
 30.2: Kap 6.2 30.4: 1 Kron 16.4,34 30.5: Kap 103.9
 30.6: Jo 29.18 30.7: Kap 104.29 30.9: Kap 6.5; 115.17
 30.11: Is 61.3; Jer 31.4

Salmu di Davi pa šef di musika.

31 ¹SIÑOR, N fiansa na bo;
ka bu disan pasa

borgoña;

salban, manera ku bu sedu
justu.

² Mpina bu oreja pa mi, bu
libran kinti-kinti,
bu sedu ña roca firmi, un kau
forti pa salban.

³ Suma ku bu sedu ña roca ku
ña kau forti,
bu ta gian, bu leban na
kamiñu sertu
pa amor di bu nomi.

⁴ Tiran di ridia ke pui pa mi,
pabia abo i ña forsa.

⁵ N ntrega ña spiritu na bu mon;
SIÑOR, Deus fiel, libran.

⁶ N ka gusta di kilis ku ta adora
idulus di nganu;
N fiansa na SIÑOR.

⁷ N na ten kontamentu ku
alegria na bu bondadi,
pabia bu oja pa ña
sufrimentu,
bu kungsi ña kasabi.

⁸ Bu ka ntregan na mon di ña
inimigu,
ma bu pui ña pe na un kau
largu.

⁹ O SIÑOR, ten pena di mi,
pabia N sta na foronta;
tristesa na pui ña uju fraku,
ku kurpu ku korson.

¹⁰ Ña vida na gasta pabia di
tristesa;
N na kaba ña anus sedu na
jimi.

Ña forsa na falia pabia di ña
pekadu,
ña os na fraksi.

¹¹ Ña visiñus ta njutin pabia di
tudu ña inimigus.
Ña amigus ta sinti medu;
kilis ku ojan na rua e ta kuri di
mi.

¹² N diskisidu suma algin ku
muri;
N sedu suma puti kebradu.

¹³ N obi ñuninuni di manga di
jinti;
medu sta na tudu ladu.
Tudu jinti na fasi planu kontra
mi,
e misti tira ña vida.

¹⁴ Ma N fiansa na bo, SIÑOR;
N fala: “Abo i ña Deus.”

¹⁵ Ña tempu sta na bu mon;
libran na mon di ña inimigus
ku kilis ku na pirsigin.

¹⁶ Pui bu rostu pa i numia bu servu;
salban pabia di bu amor.

¹⁷ Ka bu disan pa N pasa
borgoña, SIÑOR,
pabia N comau;
ki jinti mau pa e fika ku
borgoña,
e kala janan na mundu di
mortus.

¹⁸ Pui jinti munturus pa e kala
boka,
kilis ku ta papia mal ku orgulyu,
e njuti jinti justu.

31.5: Luk 23.46; At 7.59 **31.8:** Kap 18.19

31.10: Jer 45.3 **31.11:** Kap 38.11; 88.8

31.13: Jer 20.10 **31.15:** Jo 14.5 **31.16:** Kap 4.6; 67.1;
Num 6.25 **31.17:** Kap 25.2 **31.18:** Kap 12.3

- 19 Ki bu bondadi ku bu guarda
pa kilis ku rispita, i garandi;
el ku bu ta mostra, dianti di
tudu jinti,
pa kilis ku fianza na bo.
- 20 Na kau di suguransa, lungu di bo,
bu na sukundi elis di tarpasa
di omis.
Na bu morada bu na sukundi
elis
di jus di boka di jinti.
- 21 N na ngaba SIÑOR,
pabia i mostran si bondadi
maravilyosu
ocan na un prasa tajadu.
- 22 N fala na ña foronta kuma N
serkadu bu dianti,
ma bu obin oca ku N comau, N
rogau pa bu judan.
- 23 Abos tudu ku sedu si pobu, bo
ama SIÑOR,
pabia SIÑOR ta guarda kilis ku
sedu fiel,
ma i ta torna orgulyosus kil ke
mersi.
- 24 Bo sedu forti, bo ten koražen,
abos tudu ku ten speransa na
SIÑOR.

Maskil di Davi.

32 ¹Sortiadu i kil ku purdadu
mal ki fasi,
ku si pekadu i kubridu.

31.20: Kap 27.5; Jo 5.21 31.23: Lei 6.5 31.23: Kap 37.28;
1 Ped 1.5 31.24: Kap 33.18 32.1: Rom 4.6-8
32.2: 2 Kor 5.19 32.2: Jon 1.47 32.4: 1 Sam 5.6
32.5: Dit 28.13; Luk 15.18-21; 1 Jon 1.9 32.6: Is 55.6
32.6: Mat 7.25 32.7: Kap 9.9; 27.5; 31.20; 64.2; 119.114
32.8: Kap 71.17 32.8: Kap 48.14; Is 48.17
32.9: Kap 49.20 32.9: Tia 3.3

- 2 Sortiadu i ki omi ku SIÑOR ka
oja kulpadu,
ku si spiritu ka ten nganu.
- 3 Oca ku N kala ku ña pekadu,
ña osis fika e na gasta pabia di
ña jimi di tudu dia.
- 4 Pabia bu mon, SIÑOR, i na
pesaba riba di mi
di dia ku di noti;
ña forsa fika i na seku suma
na tempu di kalur.
- 5 Asin, N konfesa ña pekadu;
N ka sukundi mal ku N fasi.
N fala kuma N na konfesa
SIÑOR kusas mau ku N fasi;
bu purdan kulpa di ña pekadu.
- 6 Suma ki sedu asin, tudu omi
ku ta yanda ku bo
i na bin pa rogau na tempu ku
bu ta ojadu.
Ora ku manga di yagu rebenta,
i ka na yangasa ki omi.
- 7 Abo i ña kau di sukundi;
bu ta guardan di foronta.
Bu ta tajan ku kantigas di
kontentamentu
ku di libramentu.

Sela

Sela

Sela

- 8 Deus fala: “N na nsinau, N
mostrau kamiñu
ku bu dibi di yanda nel;
N na giau ku ña uju.
- 9 Ka bu sedu suma kabalu o
mulu ku ka ten ntindimentu,
ku ten ku kontroladu ku korda
ku freiu pa i pudi obdisiu.”

10 Algin mau na pasa manga di sufrimentu, ma bondadi ta sta na roda di kil ku fiansa na SIÑOR.

11 Abos ku sedu justu, bo fika alegri, bo kontenti na SIÑOR; abos tudu ku tene korson retu, bo kanta ku kontentamentu!

33 1 Abos justus, bo kanta ku kontentamentu pa SIÑOR, pabia i bon pa jinti retu ngabal.

2 Bo ngaba SIÑOR ku arpa, bo kanta pa el ku salteriu di des korda.

3 Bo kanta un nobu kantiga pa el; bo toka ku jitu, ku kontentamentu.

4 Palabra di SIÑOR i retu; na tudu ki ta fasi, i fiel.

5 SIÑOR ama bardadi ku justisa; tera inci di si bondadi.

6 SIÑOR kumpu seu ku si palabra, ku si folgu i kumpu tudu strelas ku lua ku sol.

7 I ta junta yagu di mar na un monton; i ta guarda fundura di yagu na armazens.

8 Jinti di tudu tera pa e rispita SIÑOR; tudu moraduris di mundu pa e ten medu del.

9 El i papia; tudu bin kumpudu; i da ordi; tudu kusa bin sedu.

10 SIÑOR ta dana planus di nasons,

i ta maina kusas ku jinti pensa fasi.

11 Ma planus di SIÑOR ta firma pa sempri; kusas ki pensa fasi i pa tudu tempu.

12 Sortiadu i ki nason ku tene SIÑOR suma si Deus; sortiadu i ki pobu ki kuji pa si yardansa.

13 SIÑOR, la na seu, ta jubi, i ta oja tudu jinti.

14 Na si morada i ta jubi pa tudu moraduris di mundu.

15 I el ku ta forma korson delis tudu, i ta jubi tudu kusa ke fasi.

16 I ka ten rei ku ta ngaña son pabia i tene manga di tropa, nin i ka ten soldadu ku ta libra pabia i ten garandi forsa.

17 Kabalu i ka di fiansa nel pa ngaña vitoria; nin ku tudu si garandi forsa, i ka ta libra ningin.

18 Ma uju di SIÑOR sta riba di kilis ku rispital, kilis ku pui se speransa na si bondadi

19 pa libra elis di mortu, pa guarda elis ku vida na tempu di fomi.

32.10: Dit 13.21; Rom 2.9 32.10: Kap 34.8; 84.12; Dit 16.20; Jer 17.7 33.1: Kap 92.1 33.3: Kap 40.3; 96.1; 144.9; 149.1; Is 42.10; Apok 5.9 33.6: Kum 1.6-8, 14-18; Jon 1.1-3; Eb 11.3; 2 Ped 3.5 33.9: Kap 148.5 33.10: Is 10.7-12 33.11: Jo 23.13; Dit 19.21; Is 46.10 33.12: Sai 19.5; Lei 7.6 33.13: Kap 11.4; 14.2; 53.2; 2 Kron 16.9; Jo 28.24; Dit 15.3 33.15: Is 64.8 33.15: Jo 34.21; Jer 32.19 33.16: Kap 44.6 33.17: Kap 20.7; Is 31.1 33.18: Kap 34.15; Jo 36.7; 1 Ped 3.12 33.18: Kap 39.7

- 20 No pui no speransa na SIÑOR;
el i no ajuda, i no tajadera.
- 21 No korson ta kontenti nel,
pabia no fiansa na si nomi
sagradu.
- 22 SIÑOR, bu bondadi pa i sta
riba di nos,
suma ku no pui no speransa
na bo.

*Salmu di Davi oca ki finji dudu dian-
ti di Akis, ku serkal na si tera (1 Sam
21.13-15).*

- 34** ¹N na papia ben di SIÑOR
tudu tempu;
ña boka na ngabal sempri.
- ² Ku ña korson N na njata na
SIÑOR;
mansus na obil, e na kontenti.
- ³ Bo garandisi SIÑOR ku mi;
bo bin no junta, no papia ben
di si nomi.
- ⁴ N buska SIÑOR; el i kudin,
i libran di tudu ña medu.
- ⁵ Kilis ku jubi pa el e ta numiadu,
se rostu ka na sufri mas borgoña.
- ⁶ Ami, koitadi, N coma SIÑOR; i
obin,
i salban di tudu ña kanseras.
- ⁷ Anju di SIÑOR ta sta sempri
na roda
di kilis ku rispita Deus, i ta
libra elis.

- ⁸ Bo spurmenta pa bo jubi
kuma ku SIÑOR i bon;
omi ku fiansa nel i ta sedu
sortiadu.
- ⁹ Bo rispita SIÑOR, abos ku
sedu si pobu,
pabia nada ka ta falta kilis ku
respital.
- ¹⁰ Fijus di lion pudi sinti falta, e
pasa fomi,
ma kilis ku buska SIÑOR,
nada ka na falta elis.
- ¹¹ Ña fijus, bo bin, bo sukutan;
N na nsina bos manera di
respita SIÑOR.
- ¹² Kin di bos ku gusta di vida,
i misti vida kumpridu ku
sabura?
- ¹³ Guarda bu lingua di mal;
libra bu boka di nganu.
- ¹⁴ Lunjusi di mal, bu fasi kil ki bon;
buska pas, bu yanda nel.
- ¹⁵ Uju di SIÑOR sta riba di justus;
si oreja sta atentu pa obi si e
coma.
- ¹⁶ Rostu di SIÑOR sta kontra kilis
ku ta fasi mal,
pa pui pa mundu ka lembra
delis mas.
- ¹⁷ Justus ta coma; SIÑOR ta obi elis,
i libra elis di tudu se kasabi.
- ¹⁸ SIÑOR sta pertu di kilis ku
tene korson kebrantadu;
i ta salba kilis ku tene spiritu
kalkadu.
- ¹⁹ Omi justu pudi tene manga di
fadiga,

33.20: Kap 3.3; 84.11; 115.9; Dit 30.5 33.21: Jon 16.22

34.2: Kap 44.8; Jer 9.24; 1 Kor 1.31 34.4: Mat 7.7

34.7: Kap 91.11; Kum 32.1; 2 Re 6.17; Dan 6.22; Zak 9.8;

Eb 1.14 34.8: 1 Ped 2.2-3 34.9: Kap 23.1; Fil 4.19

34.12: 1 Ped 3.10-11 34.13: Dit 13.3; Tia 3.2; 1 Ped 2.22

34.15: Kap 33.18 34.16: Jo 18.17 34.17: Dit 15.29

34.18: Kap 51.17; Is 57.15; 61.1; 66.2; Joe 2.13

- ma SIÑOR ta libral del tudu;
²⁰ i ta guarda si os tudu,
 pa nin un son ka kebradu.
- ²¹ Maldadi na mata omi mau;
 kilis ku sta kontra justu e na
 kastigadu.
- ²² SIÑOR ta kaplinti si servus;
 nin un di kilis ku fiansa nel ka
 na kondenadu.

Salmu di Davi.

- 35** ¹SIÑOR, fika kontra kilis ku
 sta kontra mi;
 geria kontra kilis ku na geria
 ku mi.
- ² Pega na tajadera, garandi ku
 pikininu,
 lanta, bu judan.
- ³ Yalsa kañaku, bu taja kamiñu
 di kilis ku na serkan.
 Falan: “Ami N sedu bu
 salbason.”
- ⁴ Kilis ku na buska tira ña vida,
 pa e kunfundidu, e pudu na
 borgoña!
 Kilis ku tene planu pa fasin
 mal,
 pa e ribantadu tras ku
 kunfuson!
- ⁵ Pa e sedu suma paja ku bentu
 na buanta,
 nkuantu anju di SIÑOR na
 serka elis!
- ⁶ Pa se kamiñu sedu sukuru, pa
 i lalu,
 nkuantu anju di SIÑOR fika se
 tras!
- ⁷ Sin roson e koba koba,
 e sukundi ridia pa pañan.

- ⁸ Pa danu bin riba delis sin e sibi,
 pa e pañadu na ridia ke
 sukundi,
 pa e kai na ki mesmu koba!
- ⁹ Asin N na kontenti na SIÑOR,
 N na fika alegri pabia i salban.
- ¹⁰ Ku tudu ña korson N na fala:
 “SIÑOR, kin ku sta suma bo,
 ku ta libra koitadi di kil ku
 sedu mas forti di ki el?
 Sin, bu ta libra koitadi ku kil
 ku ten falta
 di kil ku na sploral.”
- ¹¹ Tustumuñas falsu ta lanta,
 e ta pui kusas riba di mi ku N
 ka sibi nada del.
- ¹² E ta tornan mal pa ben,
 e misti tiran vida.
- ¹³ Oca ke staba duenti,
 ami, ña ropa i seduba saku;
 N kastiga ña kurpu ku junjun.
 N ora ku kabesa riba di pitu,
- ¹⁴ suma ki seduba ña amigu o ña
 ermon.
 N yandaba wunjidu ku miskiñu,
 suma kin ku na cora pa si
 mame.
- ¹⁵ Ma, oca ku N da tapada, e
 junta, tudu kontenti;
 Omis ku ka bali e junta kontra
 mi sin N ka nota;
 e molostan sin diskansu.
- ¹⁶ E ñeme dintis kontra mi
 suma jinti mau ku junta pa
 fasi trosa.

34.20: Jon 19.36 **34.21:** Kap 94.23; 140.11 **35.5:** Is 29.5;
 Os 13.3 **35.7:** Kap 119.85 **35.8:** Kap 7.15 **35.9:** Kap 13.5
35.10: Kap 71.19; Sai 15.11 **35.12:** Kap 38.20
35.15: Jo 30.1 **35.16:** Kap 37.12; Mis 2.16

- 17 SIÑOR, te kal tempu ku bu na jubi son?
Libran di se violensia;
ña vida di balur, libral di ki lions.
- 18 Asin N ta gardisiu na juntamentu garandi;
N na ngabau na metadi di manga di jinti.
- 19 Kilis ku sedu ña inimigus sin roson,
ka bu disa elis numinin,
nin ka bu disa kilis ku odian sin roson
pa e gozan ku piska uju.
- 20 E ka ta papia ku pas, ma e ta ranja mintidas
pa akusa kilis ku na vivi ketu na tera.
- 21 E ta yabri boka e grita kontra mi, e fala:
“Yo! Yo! No ojal ku no uju!”
- 22 Abo, SIÑOR, bu oja e kusa;
ka bu kala, SIÑOR; ka bu lunjusi di mi.
- 23 Ña Deus, disperta, bu fasin justisa;
ña SIÑOR, lanta, bu bin difindi ña kasu.
- 24 SIÑOR ña Deus, abo i justu;
julgan; ka bu disa elis pa e numinin.
- 25 Ka bu seta pa e fala na se sintidu:
“Pruntu! No ngaña kil ku no mistiba!
No kaba ja ku el!”

- 26 Kilis ku na numinin pabia di ña sufrimentu,
pa e pasa borgoña, e fika kunfundidu;
Kilis ku yalsa se kabesa riba di mi,
pa e kubridu ku borgoña ku kunfuson.
- 27 Kilis ku fika kontenti manera ku N ojadu sin kulpa,
pa e kanta ku alegria, e fala sempri:
“No garandisi SIÑOR,
kil ku misti pa kusas kuri diritu ku si servu.”
- 28 Asin ña boka na konta kuma abo i justu,
i na ngabau tudu dia.

Salmu di Davi, servu di SIÑOR, pa šef di musika

- 36** 1 Pekadu ta papia ku omi mau na fundu di si korson;
i ka ta rispita Deus, nin i ka ta mporta ku el.
- 2 Na si propi pensamentu i ta ngaba si kabesa;
i ka ta nota pa si pekadu,
nin i ka ta nuju el.
- 3 Palabras ku sai na si boka i maldadi ku nganu;
gosi i ka ta ntindi nin i ka ta fasi ben;
- 4 Na si kama i ta fasi planus di mal;
i ta pega kamiñu ki ka bon;
i ka ta nega kil ki mau.

- 5 SIÑOR, bu bondadi ciga te na seu;
bu bardadi yangasa nuvens mas altu.

35.17: Kap 6.3; 13.1; 79.5; 80.4; 90.13; 94.3; Ab 1.13

35.18: Kap 68.26 35.19: Kap 69.4; Jon 15.25

35.21: Kap 22.13; 40.15 35.23: Kap 44.23; 73.20

35.27: Rom 12.15; 1 Kor 12.26 36.1: Rom 3.18

36.2: Is 44.20 36.3: Jer 4.22 36.4: Mik 2.1

36.5: Kap 57.10; 108.4

- 6 Bu retidon i suma garandi
montañas;
bu julgamentu i suma mar fundu.
SIÑOR, bu ta guarda omis ku
limarias.
- 7 Bu bondadi, o Deus, i di
garandi balur;
e ku manda jinti ta oja kau di
suguransa
na sombra di bu asas.
- 8 E ta farta rikesas di bu kasa;
bu ta pui elis pa e bibi na riu di
bu sabura,
- 9 pabia fonti di vida sta na bo;
na bu lus no ta oja lus.
- 10 Kontinua mostra bu bondadi
pa kilis ku kungsiu,
ku bu justisa pa kilis ku tene
korson retu.
- 11 Ka bu disa omi orgulyosu dan
ku pe,
nin ka bu disa mon di omi
mau pa i pincan.
- 12 Jubi manera ku jinti mau kai,
tok e dita, e ka pudi lanta!
- el i na dau kil ku bu korson dija.
- 5 Ntrega bu vida pa SIÑOR;
fiansa nel; i na fasi tudu.
- 6 I na pui bu retidon ku justisa
di bu kasu
pa i ojadu klaru suma sol di
me-dia.
- 7 Diskansa na SIÑOR, bu peral.
Ka bu fadiga pabia di ki algin
ku kusas ta kuri diritu ku el,
nin pabia di omi ku ta pui si
planus mau na pratika.
- 8 Disa bu raiba, bu bandonal;
ka bu fadiga, pabia i na lebau
pa mal.
- 9 Jinti ku ta fasi mal e na tiradu
na tera di Israel,
ma kilis ku pui se speransa na
SIÑOR e na yarda tera.
- 10 Dipus di puku tempu, jinti
mau na disparsi;
si bu buska elis, bu na oja se
kau sin ningin.
- 11 Jinti mansu na yarda tera,
e na kontenti ku garandi pas.

Salmu di Davi.

37 ¹Ka bu fadiga pabia di jinti
mau,
nin ka bu ten nveža di kilis ku
ta fasi pekadu,
² pabia e ka na tarda, e na lati
suma paja;
e na muri suma plantas ku seku.

- ³ Fiansa na SIÑOR, bu fasi ben;
bu na mora na tera di Israel,
bu kume diritu na kau suguru.
- ⁴ Buska bu kontentamentu na
SIÑOR;

- ¹² Omi mau ta fasi mau planu
kontra justu,
i ta ñeme dinti kontra el.
- ¹³ SIÑOR na ril,
pabia i oja kuma dia di si
kastigu na ciga.

36.6: Rom 11.33 **36.7:** Kap 57.1 **36.8:** Kap 46.4;
Apok 22.1 **36.9:** Dit 13.14; Jer 2.13; 17.13; Zak 13.1;
Jon 4.10,14 **36.9:** Jon 8.12; At 26.18; Ef 5.8; 1 Ped 2.9;
1 Jon 1.5 **36.10:** Jon 17.3 **37.1:** Kap 73.3; Dit 24.19
37.4: Is 58.14 **37.5:** Dit 16.3; Mat 6.25; 1 Ped 5.7
37.7: Kap 40.1 **37.8:** Dit 14.17; Ef 4.26 **37.10:** V 36;
Jo 7.10 **37.11:** V 22,29; Mat 5.5 **37.13:** Kap 59.8

- 14 Jinti mau ta busi spada, e
distindi mansasa,
pa bati koitadi ku kil ku ten
falta,
pa mata kilis ku na yanda
diritu.
- 15 Ma se spadas na fura elis na se
propi korson;
se mansasas na sapa-sapadu.
- 16 Ki puku ku justu tene
i mas minjor di ki rikesa di
manga di jinti mau,
- 17 pabia forsa di omis mau na
kebrantadu,
ma SIÑOR na nguenta justus.
- 18 SIÑOR kungsi dias di jinti retu;
se yardansa na tarda pa
sempri.
- 19 E ka na foronta na dias mau;
na dias di fomi e na farta,
- 20 ma jinti mau na muri;
inimigus di SIÑOR na pasa
suma bonitasku di paja,
e na disparsi suma fumu.
- 21 Omi mau ta pista, i ka ta paga,
ma omi justu ta sinti pena, i
pati.
- 22 Kilis ku SIÑOR bensua na
yarda tera di Israel,
ma kilis ki maldisua e na
tiradu nel.
- 23 SIÑOR ta konfirma pasus di
omi bon,

- i ta kontenti ku si manera di
yanda.
- 24 I pudi da tapada, ma i ka na
kai,
pabia SIÑOR na sugural na
mon.
- 25 N seduba nobu, ma gosi N
beju;
nunka N ka oja algin justu
bandonadu,
nin si fijus na pidi simola di
kumida.
- 26 Sempri i ta sinti pena, i ta
pista;
si fijus e na sedu un benson.
- 27 Lunjusi di mal, bu fasi ben;
asin bu morada na sedu
suguru pa sempri,
- 28 pabia SIÑOR ama kusa ku sta
sertu,
i ka na bandona si pobu fiel;
e na guardadu pa sempri.
Jorson di jinti mau na tiradu
na tera di Israel.
- 29 Justus na yarda ki tera,
e na mora nel pa sempri.
- 30 Boka di justu ta papia palabra
di jiresa;
si lingua ta papia kil ki sertu.
- 31 Lei di si Deus sta na si korson;
si pe ka na lalu.
- 32 Omi mau ta montia justu,
i buska matal,
- 33 ma SIÑOR ka na disal na si
puder,
nin i ka na seta pa i
kondenadu ora ki julgadu.

37.14: Kap 11.2 37.15: Kap 46.9 37.16: Dit 16.8
37.18: Is 60.21 37.22: V 11 37.24: Mik 7.8; 2 Kor 4.9
37.26: Kap 112.5; Luk 6.35 37.27: V 3 37.28: Kap 11.7
37.29: V 11,18 37.30: Dit 10.11 37.31: Kap 40.8;
119.11 37.31: Kap 121.3 37.33: Kap 109.31

34 Pui bu speransa na SIÑOR, bu sigi si kamiñu; el i na garandisiu pa bu yarda tera di Israel.

Ora ku jinti mau na tiradu nel, bu na sta la pa jubi.

35 N oja un omi mau ku ta kalka jinti; i larga si forsa suma arvuri verdi na si propi con.

36 Mas tardi i pirdi; i ka sta ja. N buskal, ma N ka pudi ojal.

37 Nota pa omi di bardadi, bu pensa diritu na kil ki retu, pabia omi di pas ta tene jorson di futuro,

38 ma jinti ku ta fasi mal e na kabadu ku el tudu; se jorson na disparsi.

39 Salbason di justus ta bin di SIÑOR; el i se kau forti na tempu di foronta.

40 SIÑOR ta juda elis, i libra elis; i na kaplinti elis di jinti mau, i salba elis, pabia e fiansa nel.

Salmu di Davi di miskiñu.

38 1 O SIÑOR, ka bu raprindin na bu raiba, nin ka bu kastigan.

2 Bu fleñas pañan, bu mon kai riba di mi.

3 Pabia di bu raiba, i ka ten parti di ña kurpu ku tene saudi;

ña os ka ten forsa pabia di ña pekadu.

4 Ña kulpa kai riba di ña kabesa suma kargu pisadu dimas pa N pudi nguental.

5 Ña cagas na cera mal, e sta ja podri, pabia di ña tulesa.

6 N sta wuñidu, N batidu dimas, N na yanda tudu dia N na miskiña.

7 Ña kosta na yardi; i ka ten parti di ña kurpu ku tene saudi.

8 N sta fraku, N kebrantadu; N ta jimi pabia N ka ten susegu na ña korson.

9 SIÑOR, tudu ña disežu sta bu dianti; ña jimi ka sta sukundidu di bo.

10 Ña korson na bati risu; ña forsa kaba.

Lus di ña uju sukuru ja ku mi.

11 Ña amigus ku kumpañeris ta fika lunju di ña caga; ña parentis tambi e ta lunjusi di mi.

12 Tudu kilis ku na buska matan e ta yarma armadilia kontra mi;

kilis ku misti fasin mal e ta papia palabra di venenu; e ka ta para fasi planu mau.

13 Ma ami, suma surdu, N ka ta obi; N sta suma mudu ku ka pudi yabri boka.

37.36: V 10 37.37: Is 32.17; 57.2 37.39: Kap 3.8

37.40: Dan 3.17,28 38.4: Kap 51.3; Esd 9.6

38.4: Mat 11.28 38.5: Jo 7.5; Is 1.5-6; Jer 10.19; 30.12

38.11: Kap 31.11; 88.8 38.13: Kap 39.2

- 14 Asin, N sta suma omi ku ka
pudi obi,
ku ka tene raspоста na si boka.
- 15 SIÑOR, N pui ña speransa na
bo;
bu na kudin, o SIÑOR ña Deus,
- 16 pabia N fala: “Ka bu disa elis e
ņuminin,
nin pa e gozan ora ku ña pe
lalu.”
- 17 N sta pruntu pa kai;
ñā dur sempri N tenel.
- 18 N na konfesa ña kulpa;
N sta tarpajadu pabia di ña
pekadu.
- 19 Ña inimigus tene vida ku
forsa;
kilis ku ten odiu kontra mi sin
rosen e ciu dimas.
- 20 Kilis ku paga mal pa ben e sta
kontra mi,
pabia N pega na kil ki bon.
- 21 SIÑOR ña Deus, ka bu
bandonan,
nin ka bu lunjusi di mi.
- 22 Janti pa sakuran, SIÑOR ña
Salbadur.

*Salmu di Davi pa šef di musika. Pa
Jedutun.*

- 39** 1 N fala kuma N na toma sin-
tidu ku ke ku N na fasi
pa N ka peka ku lingua.
N na mara ña boka nkuantu
omi mau sta ku mi.
- 2 N fika kaladu suma mudu;

38.18: Kap 32.5 38.20: Kap 35.12; 109.5

38.21: Kap 22.1,11 38.22: Sai 15.2; Is 12.2

39.1: Kap 141.3; Dit 10.19; Mat 12.34-37; Kol 4.6; Tia 3.2

39.3: Jer 20.9 39.4: Kap 90.12 39.5: Kap 89.47;

Tia 4.14 39.6: Ekl 2.18-19 39.9: V 2 39.10: Jo 13.21

- nin ben N ka papia, ma ña dur
buri.
- 3 Ña korson na kemaba dentru
di mi;
oca ku N na pensa, fugu na
yardi,
tok N kumsa na papia. N fala:
- 4 “SIÑOR, kontan dia ku ña vida
na kaba.
Kantu dias ku N sobra ku el inda?
Pun pa N sibi kuma ña vida
pudi kaba kinti-kinti.”
- 5 N sibi kuma bu fasi ña dias
suma kumprimentu di
palmu di mon;
tempu di ña vida i suma nada
bu dianti.
Na bardadi, tudu omi, pa mas
firmi ki sedu,
i son bentu.

Sela

- 6 I ta yanda suma sombra, i ta
turmenta amonton.
I ta junta rikesas sin sibi kin
ku na bin tenel.
- 7 Gosi, SIÑOR, ke ku N na pera?
Ña speransa sta na bo.
- 8 Libran di tudu ña krimis;
ka bu disa tulus fasin trosa.
- 9 N fika mudu, N ka na yabri ña
boka,
pabia i abo ku fasi es.
- 10 Tira bu kastigu riba di mi;
pabia di bu suti N na dismaja.
- 11 Bu ta raprindi algin, bu
kastigal pabia di pekadu;
bu ta dana si rikesa suma
bagabaga.
Asin, tudu omi i suma bentu.

Sela

- 12 SIÑOR, obi ña orason;
sukutan ora ku N na yalsa ña
fála.
Ka bu kala danti di ña larmas,
pabia N sedu suma ospri na
bu kau,
stranjeru suma ku tudu ña
papes seduba.
- 13 Tira bu uju na mi, pa N pudi
diskansa un bokadu,
antis di N bai, N disa di izisti.

Salmu di Davi pa šef di musika.

40 1N pera ku pasensa na
SIÑOR;

- i para oreja pa mi, i obin oca
ku N na comal.
- 2 I tiran na un koba pirigosu di
lama ku susidadi,
i pui ña pe riba di un pedra
garandi,
pa N pudi firma suguru.
- 3 I pui kantiga nobu na ña boka,
un inu pa ngaba no Deus.
Manga di jinti na oja e kusa,
ena sinti medu, e na fia na SIÑOR.
- 4 Sortiadu i omi ku ta pui si
konfiansa na SIÑOR,
ku ka ta rispita jinti orgulyosu
nin kilis ku ta disvia pa mintida.
- 5 SIÑOR ña Deus, kusas garandi
ku bu fasi pa nos i ciu dimas.
I ka ten ningin suma bo!
Tambi bu tene planus pa nos;
N mistiba papia pa anunsia
aserka delis,
ma e ciu dimas pa konta.
- 6 Bu ka misti sakrifisiu ku
oferta;

- bu ka pirsisa di oferta kemadu
nin sakrifisiu pa purdon di
pekadu,
ma bu yabrin^a oreja.
- 7 Dipus N fala: “Alin li;
na rolu di libru i sta skritu
aserka di mi.
- 8 Ña Deus, N kontenti pa fasi bu
vontadi;
bu lei sta dentru di ña
korson.”

- 9 N konta kil ki sertu na
juntamentu garandi;
N ka kala ku ña palabra;
SIÑOR, bu sibi kila.
- 10 N ka sukundi bu retidon na ña
korson,
ma N konta manera ku bu
sedu fiel, bu ta salba.
N ka sukundi bu amor
ku bardadi di garandi
juntamentu.
- 11 SIÑOR, ka bu tujin bu
miserikordia;
bu amor ku bu bardadi pa i
guardan sempri.

Orason pa ajuda

(Salmu 70)

- 12 Purblemas ku rodian e ciu
dimas,
tok e ka pudi kontadu.
Ña pekadus pañan, e tujin oja;

39.12: Kap 119.19; Sir 25.23; Eb 11.13 39.13: Jo 10.20

40.2: Kap 69.2 40.3: Kap 33.3 40.4: Jer 17.7

40.5: Kap 92.5; 126.2-3 40.5: Kap 139.17-18; Is 28.29;

55.8-9; Jer 29.11; 32.19 40.6: Kap 51.16; 1 Sam 15.22;

Os 6.6; Eb 10.5-10 ^a 40.6 Yabrin o furan (Lei 15.16-17)

40.8: Jon 4.34 40.10: At 20.20,27 40.12: Kap 38.4

e ciu mas di ki kabelu di ña kabesa.

Asin ña korson na dismaja.

- 13 SIÑOR, di fabur, libran;
janti pa sakuran, SIÑOR.
- 14 Kilis ku buska kaba ku ña vida,
pa e kubridu ku borgoña ku kunfuson.
Kilis ku misti mal pa mi,
pa e ribantadu tras,
kunfundidu.
- 15 Kilis ku fala: “Yo! Yo!”
pa e fika tarpajadu ku borgoña,
- 16 ma kilis ku buskau,
pa e kontenti ku alegria na bo;
Kilis ku ama bu salbason, pa e fala sempri:
“SIÑOR pa i garandisidu!”
- 17 N sedu koitadi, N ten falta,
ma SIÑOR ta pensa na mi.
Abo i ña ajuda, ña libertadur;
o ña Deus, ka bu tarda.

Salmu di Davi pa šef di musika.

- 41** ¹Sortiadu i kil ku ta pensa na koitadis;
SIÑOR na libral na dia di foronta.
- ² SIÑOR na toma konta del, i guardal ku vida;
i ka na ntregal pa vontadi di si inimigus.
- ³ SIÑOR na judal ora ki dita duenti;

i na kural si duensa, i lantandal na kama.

- 4 N fala: “SIÑOR, N peka kontra bo;
ten pena di mi, bu kuran.”
- 5 Ña inimigus ta fala mal di mi, e punta:
“Kal dia ki na muri, pa si nomi pirdi?”
- 6 Kilis ku ta bin visitan, e ta papia palabras na nada.
E na nota tudu kusas mau na mi;
ora ke sai e na papia-papia del.
- 7 Tudu jinti ku ka gusta di mi e na ñuniñuni kontra mi;
e na kuda kusa mas pior, e fala:
- 8 “I paña un duensa mau;
kama ki dita nel, i ka na torna lanta.”
- 9 Te ña amigu di korson, ku N fiansasaba nel,
ku ta kume ña kumida,
i rabida kontra mi.
- 10 Ma abo, SIÑOR, ten pena di mi,
bu lantandan, pa N pudi paga elis ke ke mersi.
- 11 N sibi kuma bu sta kontenti ku mi,
pabia ña inimigu ka ta ngañan.
- 12 Manera ku N ta yanda na bardadi, bu ta suguran,
bu pun bu dianti pa sempri.
- 13 SIÑOR Deus di Israel, pa i ngabadu,

40.15: Kap 35.21 40.16: Kap 35.27 40.17: 1 Ped 5.7

41.1: Dit 14.21; Mar 10.21; At 20.35; Eb 13.16

41.2: Kap 27.12 41.4: Kap 6.2 41.9: Kap 55.12-14;

Jer 20.10; Jon 13.18 41.12: Kap 34.15; Jo 36.7

tudu tempu, pa sempri.

Amen! Amen!

SUGUNDU LIBRU

(Salmus 42—72)

Un maskil pa sêf di musika na meta-di di fijus di Koré.

42 ¹Suma ku gazela ta faima pa korentis di yagu, asin ku N ta faima pa bo, o Deus.

² N tene sedi di Deus, ki Deus bibu.

Kal tempu ku N na yentra pa pursenta danti di Deus?

³ Ña larmas sedu ña kumida di dia ku di noti.

Jinti na puntan tudu ora: “Nunde ku bu Deus sta?”

⁴ N ta sinti ña korson na kebra ora ku N lembra manera ku N ta baiba ku manga di jinti pa kasa di Deus, oca ku N ta kantaba ku kontentamentu pa ngaba Deus, na metadi di manga di jinti ku na baiba festival.

⁵ Ña alma, ke ku manda bu sta disanimadu?

Pabia di ke ku bu sta tarpajadu dentru di mi?

Pui bu speransa na Deus, pabia N na torna ngabal; kil ku sedu ña Salbadur.

⁶ O ña Deus, N sinti disanimadu dentru di mi;

asin N na lembra di bo, nin si N sta na tera di Jordon, na monti di Ermon o na montisiñu di Mizar.

⁷ Fundura di tristesa na coma utru fundura na baruju di kaidas di bu yagu; tudu bu ondas ku maron pasa riba di mi.

⁸ Ma SIÑOR na mostran si bondadi di dia; di noti si kantiga sta na mi, ku sedu orason pa Deus di ña vida.

⁹ N na punta Deus, ña Roca: “Ke ku manda bu diskisi di mi?

Pabia di ke ku N na yanda ku miskiñu

pabia ña inimigu na kalkan?”

¹⁰ Palabras mau di ña inimigus ta den suma caga na os; e ta puntan tudu ora: “Nunde ku bu Deus sta nel?”

¹¹ Ña alma, ke ku manda bu sta disanimadu?

Pabia di ke ku bu sta tarpajadu dentru di mi?

Pui bu speransa na Deus, pabia N na torna ngabal,

kil ku sedu ña Salbadur, ña Deus.

(Kontinuason di Salmu 42)

43 ¹O Deus, diklaran justu; difindi ña kasu kontra jinti ku ka ta mporta ku bo; libran di omi mau ku ta konta mintida.

42.1: Mat 5.6 **42.2:** Kap 63.1; Jon 4.10-15; 7.37; Apok 22.17

42.3: Kap 80.5 **42.3:** Kap 115.2 **42.4:** Is 30.29

42.5: V 11; Kap 43.5 **42.6:** 2 Sam 17.22 **42.8:** Kap 77.6

42.9: Kap 43.2 **42.11:** V 5 **43.1:** Kap 7.8

- ² Abo i Deus, ña kau forti;
ke ku manda bu negan?
Pabia di ke ku N na yanda ku
miskiñu
manera ku ña inimigu na
kalkan?
- ³ Manda bu lus ku bu bardadi
pa e gian,
e leban pa bu monti sagradu,
pa kau ku bu mora.
- ⁴ Asin N na bai pa altar di Deus,
ki Deus ku sedu ña garandi
kontentamentu;
N na ngabau ku arpa, o Deus,
ku sedu ña Deus.
- ⁵ Ña alma, ke ku manda bu sta
disanimadu?
Pabia di ke ku bu sta
tarpajadu dentru di mi?
Pui bu speransa na Deus,
pabia N na torna ngabal,
kil ku sedu ña Salbadur, ña
Deus.

nin i ka forsa di se mon ku da
elis vitoria;
ma i bu mon direita ku bu
forsa, ku lus di bu rostu,
pabia bu kontenti ku elis.

- ⁴ O Deus, abo i ña Rei.
Da bu ordi, pa Jakó pudi tene
vitoria.
- ⁵ Ku bu ajuda no na ngaña no
inimigus;
na bu nomi no na masa kilis
ku lanta kontra nos.
- ⁶ N ka fianza na ña mansasa;
i ka ña spada ku na salban,
- ⁷ ma abo, bu salbanu di no
inimigus;
kilis ku sta kontra nos, bu
kubri elis ku borgoña.
- ⁸ No na njata na Deus tudu ora;
no na ngaba bu nomi pa
sempri.

Sela

*Un maskil pa šef di musika na meta-
di di fijos di Koré.*

- 44** ¹ O Deus, no obi ku no propi
oreja,
no papes kontanu kusas ku bu
fasi na se tempu,
na dias di antigü.
- ² Ku bu mon bu serka nasons,
bu kastiga elis,
bu firmanta no papes na tera,
bu fasi elis kirsi.
- ³ E ka ngaña tera ku se spada,

- ⁹ Ma gosi bu neganu, bu punu
na borgoña;
bu ka ta sai ku no tropas.
- ¹⁰ Bu punu no kuri di inimigu;
kilis ku sta kontra nos e roba
no rikesa.
- ¹¹ Bu ntreganu suma karnel ku
na matadu,
bu pajiganu na metadi di
nasons.
- ¹² Bu bindi bu pobu kuas pa
nada;
bu ka ngaña nada na se pres.

43.2: Kap 42.9 **43.5:** Kap 42.5,11 **44.1:** Sai 12.26-27
44.2: Jos 24.11-13 **44.4:** Kap 74.12 **44.6:** Kap 33.16;
Os 1.7 **44.8:** Kap 34.2; Is 45.25; Jer 9.24 **44.9:** Kap 43.2;
60.1; 108.10-11 **44.10:** Lei 28.25 **44.11:** V 22
44.11: Lei 4.27; Ez 6.8 **44.12:** Is 52.3

- ¹³ Bu pui pa no visiñus njutinu;
kilis ku sta na no roda e ta ri, e
fasinu trosa.

- 14 Bu punu suma ditu na metadi di nasons;
e na balansa kabesa pa nos.
- 15 Ña kunfuson sta sempri ña danti;
ña rostu kubri ku borgoña
- 16 pabia di palabras di kilis ku na koban, e fasin trosa,
tambi pabia di inimigu ku misti vinga.
- 17 Es tudu bin riba di nos,
kontudu no ka diskisi di bo,
nin no ka seduba falsu pa bu kontratu.
- 18 No korson ka riba tras,
nin no pe ka disvia di bu kamiñu,
- 19 ma bu kebrantanu na kau di kacur brabu,
bu kubrinu ku sombra di mortu.
- 20 Si kontra no diskisiba di nomi di no Deus,
o no para no mon pa un deus strañu,
- 21 sertamenti Deus na sibilba,
suma i kungsi sigridus di korson.
- 22 Pa amor di bo no sta na pirigu di mortu tudu dia;
no na parsintidu suma karnel ku na bai matadu.
- 23 Disperta, SIÑOR! Ke ku manda bu na durmi?
Korda! Ka bu neganu pa sempri.
- 24 Ke ku manda bu na sukundi bu rostu,
bu diskisi di no kasabi ku foronta?

- 25 No sta batidu te na reia;

no kurpu dita na con.

- 26 Lanta pa sakuranu;
kaplintinu pabia di bu bondadi.

Kantiga di kasamenti, pa šef di musika, na metadi di fijus di Koré. Pa sedu kantadu ku musika di “Lirius”. Un maskil.

- 45** ¹Palabras bonitu na inci ña kabesa tok i darma,
nkuantu N na ripiti e kantiga ku N fasi pa rei.
Suma kaneta di algin ku ten jitu na skirbi,
asin ku ña lingua sta pruntu ku poesia.
- 2 Abo i mas bonitu di ki tudu omi;
palabras bonitu ta darma na bu boka,
pabia Deus bensuau pa sempri.
- 3 O rei forti, mara bu spada;
bisti bu gloria ku puder di rei.
- 4 Monta kabalu, bu sai suma rei pa ngaña vitoria,
pa difindi bardadi, mansesa ku retidon.
Bu mon direita na fasi kusas garandi, meduñu.
- 5 Bu flešas gudu na yentra na korson di inimigus di rei;
nasons na kai bas di bo.
- 6 O Deus, bu tronu na kontinua pa sempri;

44.14: Jer 24.9 44.21: 1 Sam 16.7 44.22: V 11;
Is 53.7; Rom 8.36 44.23: Kap 35.23 44.23: Kap 77.7
44.24: Jo 13.24 45.3: Kap 93.1 45.6: Is 9.6-7; Eb 1.8-9
45.6: Is 11.5

- na bu renansa bu ta gubernana
ku justisa.
- 7 Bu ama kil ki bon; bu odia kil
ki mau.
E ku manda Deus, ku sedu bu
Deus,
i unjiu ku azeiti di
kontentamentu;
i dau lugar riba di bu
kumpañosis.
- 8 Tudu bu ropa tene purfumu
di mira, aloés ku kasia.
Di palasius di marfin i ta
sai musika di korda pa
kontentau.
- 9 Fijus femia di reis e ta ojadu
na metadi di minjeris di
rispitu na bu kau;
na bu mon direita i sta bu
noiva,
ku fajadu ku uru finu di Ofir.
- 10 Ña fiju, noiva di rei, sukuta,
bu para sintidu:
Diskisi di bu pobu, ku kasa di
bu pape.
- 11 Rei na dija bu bonitasku;
dal rispitu pabia el i bu siñor.
- 12 Pobu di Tiru na tisiu
pursentis;
omis riku na tenta ngaña bu fabur.
- 13 Fiju femia di rei sta na si
palasiu;
jubi kuma ki bonitu!
Si bistidu tisidu ku liña di uru.
- 14 I na lebadu pa rei ku bistidu
bordadu;

- bajudas na kumpañosal, e na
lebal pa bo.
- 15 E na lebadu ku alegria ku
kontentamentu;
e na yentra na palasiu di rei.
- 16 Bu na tene fijus pa toma lugar
di bu papes;
bu na pui elis pa e sedu sêfis
na tudu parti di tera.
- 17 N na pui bu nomi pa i
lebradu na jorsons di
futuru;
asin nasons na ngabau pa
tudu sempri.

*Un kantiga konformi Alamot, di
fijus di Koré, pa sêf di musika na me-
tadi di fijus di Koré.*

- 46** ¹Deus i no kau di suguransa,
i no forsa,
sakur pruntu sempri na ora di
foronta.
- ² Asin, no ka na medi, nin si con
bulbuli;
nin si montis kai na metadi di
mar;
- ³ nin si yagu di mar fasi baruju,
i sukuma;
nin si montis tirmi pabia di
turmenta di yagu.

Sela

- ⁴ I ten un riu ku ta kontenta
prasa di Deus,
ki kau sagradu ku sedu
morada di Deus ku sta riba
di tudu.
- ⁵ Ki prasa ka na bulbulidu;
Deus sta na si metadi,
i na judal mandrugada.

45.7: Is 61.1; At 4.27 45.8: Sai 30.23-25; Mat 2.11;
Jon 19.39-40 45.8: 1 Re 10.18 45.9: 1 Re 9.28
46.1: Kap 71.3; Lei 4.7; Is 25.4 46.2: Kap 91.5; Is 12.2
46.4: Ez 47.1-12 46.5: Lei 23.14; Is 12.6; Ez 43.7; Os 11.9

⁶ Nasons torna brabu; rebus
bulbuli;
Deus pui si vos pa i obidu;
mundu bin ribi.

⁷ SIÑOR ku ten tudu puder sta
ku nos;
Deus di Jakó i no kau di
suguransa.

Sela

⁸ Bo bin pa jubi tarbaju di SIÑOR,
ki kusas di dimira ki fasi na
mundu.

⁹ I ta para gera na tudu ladu di
mundu;
i ta kebra mansasa, i sapa-
sapa kañaku,
i kema karus na fugu.

¹⁰ I fala: “Bo keta, bo sibi kuma
ami i Deus;
N na garandisidu na metadi di
nasons;
N na garandisidu riba di mundu.”

¹¹ SIÑOR ku ten tudu puder sta
ku nos;
Deus di Jakó i no kau di
suguransa.

Sela

*Salmu pa šef di musika na metadi di
fijus di Koré.*

47 ¹Abos, tudu nasons, bo toka
palmu,
bo kanta risu pa Deus ku
kontentamentu!

² SIÑOR ku sta riba di tudu i
meduñu,
i sedu garandi Rei riba di tudu
mundu.

³ I na pui pa no manda riba di
rasas;

i na pui nasons bas di no pe.

⁴ I kuji pa nos ki tera ku no yarda,
ku sedu gloria di Jakó, kil ki
ama.

Sela

⁵ Oca ku SIÑOR Deus subi pa
riba,
jinti grita ku kontentamentu,
kornetas tokadu.

⁶ Bo kanta pa ngaba Deus, bo
ngabal ku salmus;
bo kanta pa ngaba no Rei, bo
ngabal ku salmus;

⁷ Deus i Rei di tudu mundu;
bo ngabal ku kantigas di
armonia.

⁸ Deus sinta na si tronu
sagradu,
i na rena riba di nasons.

⁹ Šefis di nasons e junta
pa sedu pobu ^a di Deus di
Abraon,
pabia reis di mundu e sedu di
Deus;
el i sta na kau altu, riba di tudu.

Un kantiga; salmu pa fijus di Koré.

48 ¹SIÑOR i garandi, i mersi
ngabadu,
na prasa di no Deus, na si
monti sagradu.

² Monti di Sion, prasa di
garandi Rei,

46.9: Is 2.4 **46.10:** Ekl 5.2 **47.1:** Kap 98.8; Is 55.12

47.2: Kap 83.18; Lei 7.21; Ne 1.5; Mal 1.14

47.5: Kap 68.24-25 **47.7:** Zak 14.9 **47.9:** Kap 102.22

^a **47.9** pa sedu pobu o: ku pobu

48.2: Kap 50.2; Mis 2.15; Mat 5.35

- i bonitu, i altu, alegria di tudu mundu;
i sta na ladu di norti.
- ³ Na si palasius Deus i kunsidu suma kau altu di suguransa.
- ⁴ Jubi kuma ku reis ruma, e bai junta.
- ⁵ E oja Sion, e fika dimiradu; e inci ku medu, e kuri kintikinti.
- ⁶ E kumsa na tirmi ku forsa, e sinti dur suma minjer na partu.
- ⁷ Bu kebranta elis, suma ku bentu di saida di sol ta kebra barkus di Tarsis.
- ⁸ Suma ku no obi, asin ku no oja na prasa di SIÑOR ku ten tudu puder, ku sedu prasa di no Deus. Deus na firmantal suguru pa sempri.
- Sela*
- ⁹ Dentre di bu kasa, o Deus, no ta lembra di bu bondadi.
- ¹⁰ Suma ku bu nomi i garandi, asin ku bu fama ta yangasa tudu parti di mundu. Bu mon direita ta gubernana ku justisa.
- ¹¹ Monti di Sion, tudu ku prasad di Judá, e na fika kontenti pabia di bu julgamentus.

- ¹² Bo yanda na roda di Sion, na tudu ladu; bo fasi konta di si toris;
- ¹³ bo jubi diritu pa si muras, bo nota pa si kaus forti, pa bo pudi konta jorson ku na bin.
- ¹⁴ E Deus i no Deus pa sempri; el i na sedu no gia te na mortu.

Salmu pa šef di musika na metadi di fijos di Koré.

- 49** ¹Abos, tudu nasons, bo sukuta; abos, tudu moraduris di mundu, bo para sintidu,
- ² umildis ku garandis, rikus ku koitadis.
- ³ Ña boka na papia palabras di jiresa; kusas fundu ku N na pensa nel e na da ntindimentu.
- ⁴ N na para oreja pa un ditu; N na splika si sintidu ku arpa.
- ⁵ Kuma ku N na ten medu di dia di pirigu, ora ku jinti ku misti pañan tajan ku se maldadi,
- ⁶ ku sedu kilis ku fiansa na kusas ke tene, ku ta njata na se manga di rikesa?
- ⁷ Na bardadi, ningin ka pudi kaplinti si ermon, nin i ka pudi paga Deus pres di si libertason,
- ⁸ pabia pres di un vida i karu dimas;

- tudu ki pudi paga i ka ta ciga
⁹ pa ki algin tene vida pa sempri,
 pa si kurpu ka bin podri.
- ¹⁰ No pudi oja kuma jinti jiru ta
 muri,
 suma ku tulu ta muri, ku kil
 ku ka ten juisu;
 e ta disa se rikesa pa utru jinti.
- ¹¹ E pensaba kuma se kasas ka
 na dana,
 kuma se jorson na mora nelis
 pa sempri;
 e ta da se terenus se propi nomis.
- ¹² Ma omi, ku tudu si garandesa,
 i ka ta fika pa sempri;
 i sta suma limaria ku ta muri.
- ¹³ Asin ki na sedu ku kilis ku ta
 fiansa na se kabesa,
 ku kilis ku bai se tras, e seta na
 se palabra.
- Sela*
- ¹⁴ E na bai pa mundu di mortus
 suma karnel;
 mortu na sedu se bakiadur.
 Jinti retu na ten forsa riba
 delis.
 Se bonitasku na bin podri na
 mundu di mortus,
 lunju di se moradas.
- ¹⁵ Ma Deus na kaplintin di puder
 di mortu,
 i na risibin na si kau.
- Sela*
- ¹⁶ Ka bu fika ku kasabi ora ku
 algin na torna riku,
 garandesa di si kasa na buri,
¹⁷ pabia, ora ki na muri, nada i
 ka na leba,

- nin si garandesa ka na
 kumpañal.
- ¹⁸ Nin ki pensa kuma el i
 sortiadu na si vida,
 manera ku jinti ta ngabal
 pabia kusas na kuril diritu,
- ¹⁹ i na bai junta ku jorson di si
 papes,
 ku ka na oja klaridadi.
- ²⁰ Omi ku tene garandesa sin
 ntindimentu
 i suma limaria ku ta muri.

Salmu di Asaf.

- 50** ¹SIÑOR, Deus ku ten tudu
 puder,
 i papia, i coma tudu mundu,
 desdi saida di sol te na si
 kaida.
- ² Deus na numia di Sion,
 ki prasa pirfitu na si
 bonitasku.
- ³ No Deus na bin; i ka na bin
 kaladu.
 Fugu ku ta kaba ku tudu i na
 bai si dianti;
 i na ten garandi turmenta na
 roda del.
- ⁴ I ta coma seu la riba, ku tera,
 ora ki na julga si pobu, i fala:
- ⁵ “Bo junta ña pobu fiel,
 kilis ku pурсenta sakrifisiu
 oca ke na fasi kontratu ku mi.”
- ⁶ Seu na anunsia kuma Deus i
 justu;
 i el propi ku sedu Juis.

Sela

49.9: Kap 89.48 **49.10:** Ekl 2.16,21; Luk 12.20

49.12: Ekl 3.19 **49.15:** Kap 71.20; Os 13.14;

Apok 14.13 **49.17:** 1 Tim 6.7 **49.20:** 2 Ped 2.12;

Jud 10 **50.2:** Kap 48.2 **50.3:** Kap 97.3

50.4: Lei 4.26

- 7 “Ña pobu, sukuta; ami N na papia.
O Israel, N na testifika kontra bo, ami Deus, bu Deus.
- 8 N ka na raprindiu pabia di bu sakrifisius
nin bu ofertas kemadu ku sta sempri ña dianti.
- 9 N ka pirsisa di bakasiñu di bu kasa,
nin kabra macu di bu koral,
- 10 pabia tudu limarias di matu i di mi,
ku kilis ku sta riba di milyaris di montañas.
- 11 N kungsi tudu kacus di montis;
tudu limarias brabu ku sta na matu i di mi.
- 12 “Si N teneba fomi, N ka ta kontau,
pabia mundu ku tudu ku sta nel i di mi.
- 13 Nta ami N ta kume karni di turu?
O N ta bibi sangi di kabra macu?
- 14 Pursenta Deus bu sakrifisiu di gardisimentu;
kumpri bu purmesa pa Deus ku sta riba di tudu.
- 15 Coman na dia di foronta;
N na librau; bu na glorifikan.”
- 16 Ma pa omi mau, Deus punta:
“Kal diritu ku bu ten pa ripiti ña leis,
- o pa toma palabra di ña kontratu na bu boka?
- 17 Bu ka misti pa N nsinau;
bu ta bota ña palabra bu tras.
- 18 Ora ku bu oja ladron, bu ta junta ku el;
kilis ku ta kai cai, bu ta fasi sos ku elis.
- 19 Bu ta larga bu boka pa i papia mal;
bu ta pui bu lingua na nganu.
- 20 Bu ta sinta pa papia kontra bu ermon;
bu ta disfama fiju di bu mame.
- 21 Bu fasi e kusas; ami N kala.
Bu pensa kuma N sedu suma bo.
Ma gosi N na raprindiu;
N na pui e kusas tudu klaru bo dianti.
- 22 “Abos ku ta diskisi di mi, Deus,
bo pensa ne kusas,
pa bo ka bin sapa-sapadu,
sin algin pa libra bos.
- 23 Kil ku ta pursenta sakrifisiu di gardisimentu i ta glorifikan.
Kil ku ta yanda diritu na kamiñu,
N na mostral ña salbason.”

Salmu di Davi pa šef di musika, oca ku anunsiatur Natan bin pa el, dipus ku Davi kai na pekadu ku Batešeba (2 Sam 11—12)

- 51** ¹Ten pena di mi, o Deus,
konformi bu bondadi;
Suma ku bu amor i garandi,
riski ki mal ku N fasi.
- ²Laba tudu ña maldadi,
bu limpa ña pekadu.

50.9: Mik 6.6 50.11: Mat 6.26; 10.29 50.14: Os 14.2; Eb 13.15 50.14: Kap 56.12; 66.13; 76.11; Ekl 5.1-6
50.15: Kap 77.2; 91.15; Zak 13.9 50.17: Ne 9.26; Dit 1.7; Is 5.24; Rom 2.21-22 50.18: 1 Tim 5.22 50.20: Tia 4.11
50.21: Ekl 8.11; Is 42.14; 57.11; Rom 2.4
50.23: Rom 12.1 51.1: Kol 2.14 51.2: 1 Kor 6.11;
1 Jon 1.7-9; Apok 1.5

- 3 N rapara mal ku N fasi,
ña pekadu sta sempri ña dianti.
- 4 I kontra bo ku N peka, i son
kontra bo;
N fasi kil ki mau bu dianti.
Asin bu ten tudu roson ora ku
bu papia, bu julgan.
- 5 N seduba ja mau oca ku N
formadu na bariga;
Ña mame padin ku pekadu.
- 6 Bu ta kontenti ku bardadi na
korson,
bu ta inci ña kabesa ku jiresa.
- 7 Limpan ña pekadu ku isopi; ^a
N ta fika limpu;
laban, N ta fika mas branku di
ki nevi.
- 8 Fasin pa N obi gritus di
kontentamentu ku alegria,
pa os ku bu kebra pudi baja.
- 9 Sukundi bu rostu di ña pekadus;
bu riska tudu ña maldadi.
- 10 O Deus, kria na mi un korson
puru;
arnoba dentru di mi un
spiritu retu.
- 11 Ka bu serkan bu dianti,
nin ka bu tira bu Spiritu Santu
na mi.
- 12 Tornan alegria di bu salbason;
Dan un spiritu pruntu ku na
nguentan.
- 13 Asin N na nsina bu kamiñus
pa jinti ku ta fasi mal;
elis e na konverti pa bo.
- 14 O Deus, libran di pekadu di
darma sangi, ^b
- Deus di ña salbason.
Asin ña boka na ngabau pabia
abo i justu.
- 15 Yabri ña boka, SIÑOR;
N ta ngabau.
- 16 Bu ka misti sakrifisius; si bu
mistilba, N ta tisiu el.
Bu ka ta kontenti ku ofertas
kemadu.
- 17 Ña sakrifisiu pa Deus i un
spiritu kebrantadu.
O Deus, bu ka na njuti un
korson kebrantadu ku
ripindi.
- 18 Fasi ben pa Sion, konformi bu
bon vontadi;
kumpu muras di Jerusalen.
- 19 Dipus bu na kontenti ku
sakrifisius
ku ta dadu konformi lei,
ku ofertas ntidu kemadu;
jinti na pурсenta bakas riba di
bu altar.
- Maskil di Davi pa šef di musika, oca
ku ki edomeu, Doeg, konta Saul ku-
ma Davi baiba kasa di Aimelek (1
Sam 22.9-10).*
- 52** ¹Omi di forsa, ke ku manda
bu na njata na maldadi?
Bondadi di Deus ta tarda pa
sempri.
- ² Bu ta fasi planus pa dana;

51.3: Kap 32.5; Is 59.12 51.4: Kum 39.9; Luk 15.21

51.5: Jo 14.4; Jon 3.6; 9.34; Ef 2.3 51.7: Num 19.18

^a 51.7 Isopi i un planta ku ta usaduba na sirmonia di
purifikason (Sai 12.22; Sir 14.2-7; Eb 9.19). 51.7: Is 1.18

51.9: Is 38.17; 43.25 51.10: Ez 11.19; 36.26; At 15.9

51.11: Ef 4.30 51.14: 2 Sam 12.9 ^b 51.14 Libran di
pekadu di darma sangi, o: Libran pa ña sangi ka darmadu.

51.16: Kap 50.9; Is 1.11; Mik 6.6 51.17: Is 57.15; 66.2

51.18: Is 51.3 51.19: Mal 3.3

- bu lingua i suma faka ku moladu.
Abo i fonti di nganu;
³ bu gusta di mal mas di ki ben;
bu mas misti papia mintida di ki bardadi.
- Sela*
- ⁴ Abo munturus,
bu gusta di palabras ku ta dana!
- ⁵ Deus na kaba ku bo pa sempri;
i na rabatau, i rastau di bu kau,
i rinkau na tera di jinti bibu.
- Sela*
- ⁶ Jinti justu e na bin oja ki kusa,
e na medi;
dipus e na ril, e fala:
⁷ “Jubi omi ku ka fasiba Deus si kau forti,
ma i fiansa na si manga di rikesa;
i tornaba forti pabia di si maldadi.”
- ⁸ Ma ami, N sedu suma olivera ku na kirsi na kasa di Deus;
N fiansa na bondadi di Deus pa tudu sempri.
- ⁹ Na pursensa di bu pobu N na falau obrigadu pa sempri,
pabia di kil ku bu fasi.
N na pui ña speransa na bu nomi pabia i bon.

Maskil di Davi pa šef di musika konformi Maalat.

(*Sal 14*)

- 53** ¹Tulus ta fala na se sintidu:
“Deus ka ten.”
E sta kuruption, e ta fasi kusas nujenti.
I ka ten kin ku ta fasi diritu.
- ² La na seu, Deus jubi pa tudu jinti na tera,
pa sibi si i ten algin ku ten ntindimentu,
ku ta buska Deus.
- ³ Elis tudu e disvia, e bida kuruption;
i ka ten kin ku ta fasi ben, nin un son.
- ⁴ Nta kilis ku ta fasi pekadu e ka ntindi?
E ta kume ña pobu suma ku jinti ta kume pon;
e ka ta coma nomi di Deus.
- ⁵ E staba ku garandi medu nunde ku medu ka tenba,
pabia Deus pajiga os di kilis ku atakau.
Bu pui elis na borgoña pabia Deus nega elis.
- ⁶ I ta bon ba pa salbason bin di Sion pa Israel!
Ora ku SIÑOR torna sorti pa si pobu,
Jakó, ku sedu Israel, i na kontenti.

52.3: Jer 9.4-5 **52.5:** Dit 2.22 **52.6:** Kap 58.10; Jo 22.19
52.7: Kap 49.6 **52.8:** Kap 92.12-13; Jer 11.16; Zak 4.3
53.1: Kap 10.4; 14.1 **53.1:** Rom 3.10-18 **53.2:** Kap 33.13;
Kum 11.5; 18.21 **53.5:** Dit 28.1; Ez 6.5 **54.4:** Kap 118.7
54.5: Kap 7.15

Maskil di Davi pa šef di musika, ku instrumentus di korda, oca ku zifeus bai konta Saul kuma

*Davi staba sukundidu na se metadi
(1 Sam 23.19; 26.1).*

54 ¹O Deus, salban pabia di bu
nomi;

fasin justisa pa bu puder.

² O Deus, sukuta ña orason;
para sintidu na palabras di ña
boka.

³ Jinti orgulyosu lanta kontra
mi;
omis kruel na buska matan —
jinti ku ka ta mporta ku Deus.

Sela

⁴ Ma jubi, Deus i ña Judadur;
SIÑOR i kil ku ta nguenta ña
vida.

⁵ Pa Deus pui maldadi di ña
inimigus kai riba di se
kabesa!
Kaba ku elis, pabia abo i fiel.

⁶ N na tisiu sakrifisiu di bon
vontadi;
N na ngaba bu nomi, SIÑOR,
pabia i bon.

⁷ Bu libran di tudu ña foronta.
N oja ku ña uju kaida di ña
inimigus.

*Maskil di Davi pa sêf di musika, ku
instrumentus di korda.*

55 ¹O Deus, para sintidu na ña
orason;

ka bu sukundi di ña pididu.

² Obin, bu kudin.
N sinti kansadu na ña sintidu,
N na yanda tarpajadu

³ pabia di gritus di inimigus,
manera ku jinti mau na
kalkan.

E na pui mal pa i kai riba di
mi;
e ten garandi raiba ku odium pa
mi.

⁴ Ña korson na tirmi, i na bati;
medu di mortu kai riba di mi.

⁵ N panta tok N tirmi ku forsa;
medu meduñu toma konta di
mi.

⁶ N fala: “Kin ku pudi dan asas
suma pumba
pa N bua, N oja diskansu!

⁷ N pudiba bua lunju,
N fika na lala,

Sela

⁸ o N na jantiba pa N kapli
di forsa di bentu ku turbada!”

⁹ Kastiga elis, SIÑOR, bu
kunfundi se lingua,
pabia N oja gera ku violensia
na prasa.

¹⁰ Di dia ku di noti e ta yanda,
e da volta riba di muras;
maldadi ku abusu sta dentru
di prasa.

¹¹ Danu ten la;
ameasas ku nganu ka ta falta
na ruas.

¹² Si kontra i un inimigu ku na
kobanba, N pudiba sufri;
si i algin ku ka gusta di mi ku
na njutinba,
N pudiba sukundi del.

¹³ Ma i abo, omi suma mi,
ña kumpañer, ña amigu di
korson.

14 No ta yandaba juntu, no papia
sabi,
no baiba ku manga di jinti pa
kasa di Deus.

15 Pa mortu ataka ña inimigus,
pa e ria, bibu, na mundu di
mortu!
Pabia maldadi sta na se kasas
ku se korson.

16 Ma ami, N na coma Deus;
SIÑOR na salban.

17 Di tardi, di parmaña ku me-dia,
N na jimi, N keşa si dianti;
el i na obi ña vos.

18 I libran ku pas di ki gera
ku manga di jinti lantanda
kontra mi.

19 Deus ku gubernana disna di
iternidadi
i na obi, i na kastiga elis,
Sela
pabia i ka ten mudansa nelis,
nin e ka ta rispita Deus.

20 Ki ña kumpañer ataka kilis ku
tenba pas ku el;
i kebra si kontratu.

21 Si boka sabiba suma mantega,
ma gera staba na si korson;
si palabras dos ba suma azeiti,
ma e seduba suma spada ku
busidu.

22 Pui bu fadiga riba di SIÑOR;
el i na nguantau;

nunka i ka na disa pa justu
bulbulidu.

23 Ma abo, o Deus, bu na rianta
ki jinti pa koba di pirdison.
Omis nganadur ku ta darma
sangi
e ka na ciga na metadi di se
vida.

Ma ami, N na fiansa na bo.

*Miktan di Davi pa şef di musika, oca
ku filisteus pañal na Gat. Pa sedu
kantadu ku musika di “Pumba na
karvajus di lunju”.*

56 ¹O Deus, ten pena di mi, pa-
bia omis na buska matan;
e na pertan, e geria kontra mi
tudu ora.

² Kilis ku na montian e na
pirsigin tudu dia;
kilis ku na geria kontra mi ku
orgulyu e ciu.

³ Na dia ku N sinti medu,
N ten ku fiansa na bo.

⁴ N fiansa na Deus, N ka na medi;
N na garandisi si palabra.
Algin ku ta muri, ke ki pudi
fasin?

⁵ Tudu dia e ta tursi ña palabra;
sempri e na ranja se planu pa
fasin mal.

⁶ E ta junta, e sukundi,
e montia kau ku N na bai;
e pera ora pa matan.

⁷ Nta mesmu ku se pekadu e na
kapli?

55.14: Kap 42.4 55.17: Dan 6.10; Luk 18.1,7 55.19:
Lei 33.27 55.20: Is 24.5 55.21: Kap 12.2 55.21:
Kap 57.4; Dit 12.18 55.22: Mat 6.25; 1 Ped 5.7 56.4:
Eb 13.6 56.6: At 4.27

- O Deus, bati nasons na bu raiba.
- ⁸ Oca ku N na kurkuri, bu konta ña pasus;
Bu pui ña larmas na bu garafa;
nta e ka sta skritu na bu libru?
- ⁹ Ora ku N comau, ña inimigus na riba tras,
pabia N sibi kuma Deus sta na ña ladu —
- ¹⁰ ki Deus ku N ta garandisi si palabra,
SIÑOR ku N ta ngaba si palabra.
- ¹¹ I na ki Deus ku N pui ña fiansa;
N ka na medi ke ku omi pudi fasin.
- ¹² O Deus, N na kumpri ki purmesas ku N fasiu;
N na pursentau oferta di gardisimentu,
- ¹³ pabia bu libran di mortu,
bu libra ña pe di da tapada,
pa N pudi yanda dianti di Deus na lus di jinti bibu.

Miktan di Davi pa šef di musika, oca ki kapli di Saul, i kuri pa kaverna (1 Sam 22.1; 24.3). Pa sedu kantadu ku musika di “Ka bu dana”.

57 ¹Ten pena di mi, o Deus, ten pena di mi,
pabia N fiansa na bo;
N na buska suguransa na sombra di bu asas
tok dia di mal pasa.

- ² N na coma Deus ku sta riba di tudu,
ki Deus ku ta kumpri tudu si planus pa mi.

- ³ Di seu i na manda si ajuda,
i na libran di kilis ku na pirsigin.

Sela

Deus na sedu fiel pa manda si bondadi.

- ⁴ N sta na metadi di omis ku sta suma lions
ku sta pruntu pa kume jinti.
Se dintis i suma kañakus ku flešas;
se lingua i suma spada ku moladu.
- ⁵ O Deus, mostra bu garandesa riba di seu,
ku bu gloria riba di tudu mundu.
- ⁶ E distindi ridia pa ña pe;
N fika muitu batidu;
e yabri koba na kamiñu ku N na baiba,
ma i elis propi ku bin kai nel.

Sela

- ⁷ Ña korson sta firmi, o Deus; ña korson sta firmi;
N na kanta salmus pa ngabau.
- ⁸ Ña alma, disperta!
Salteriu ku arpa, bo disperta!
Ami N na korda sol pa i lanta!
- ⁹ N na ngabau, SIÑOR, na metadi di rasas;
N na kanta pa bo na metadi di nasons,

56.8: Mal 3.16 **56.9:** Rom 8.31 **56.11:** V 4

56.12: Kap 22.25; 50.14; 61.8; 65.1; 66.13; 116.14,17-19

56.13: Kap 116.9 **57.1:** Kap 17.8; 36.7; 61.4; 63.7; 91.4;

Rut 2.12 **57.2:** Kap 138.8 **57.4:** Kap 64.3; Dit 30.14

57.5: Kap 108.5 **57.6:** Dit 5.22 **57.7:** Kap 108.1-5;

112.7 **57.8:** Šef 5.12

- 10 pabia bu bondadi i garandi, i
ta bai te na seu;
bu bardadi ta ciga te na
nuvens.
- 11 O Deus, mostra bu garandesa
riba di seu,
ku bu gloria riba di tudu
mundu.

Miktan di Davi pa sêf di musika. Pa i kantadu ku musika di “Ka bu dana”.

- 58** 1 Abos juisis, N na punta bos:
Bo ta papia
bardadi na justisa?
Bo ta julga tudu jinti ku
retidon?
- 2 Nau! Bo ta pensa son na
maldadi ku bo pudi fasi;
bo mon ta buri violensia na
tera.
- 3 Jinti mau ta disvia desdi
bariga di se mame;
e padidu son, e kumsa na
yanda mal, e konta mintida.
- 4 E tene venenu suma di kobra;
e surdu suma tutu ku tapa si
oreja
- 5 pa ka obi musika di nkantadur,
pa mas jitu ku kila ten na
nkantamentu.
- 6 O Deus, kebra elis dintis na
boka;
SIÑOR, kebra keşada di ki lions.
- 7 Pui pa e disparsi suma yagu
ku na mingua;

- ora ke yarma se fleşas, pa e
kebra padas padas.
- 8 Fasi elis suma bicu ku ta ribi;
tuji elis oja sol, suma mininu
ku padidu mortu.
- 9 E na rabatadu, suma
urdumuñu leba elis, kinti-
kinti,
antis di bo panelas sinti kalur
di po di fidida,
verdi o seku, ku sta bas del.
- 10 Justus na kontenti ora ke oja
vingansa;
e na laba se pe na sangi di omi
mau.
- 11 Jinti na fala: “Na bardadi,
justu ten si pagamentu;
sin duvida i ten un Deus ku ta
julga mundu.”

*Miktan di Davi pa sêf di musika, oca
ku Saul manda omis pa guarda ka-
sa di Davi, pa matal (1 Sam 19.11).
Pa i kantadu ku musika di “Ka bu
dana”.*

- 59** 1 Ña Deus, libran di ña inimi-
gus,
guardan di kilis ku ta lanta
kontra mi.
- 2 Libran di kilis ku ta fasi mal;
salban di omis ku ta darma
sangi.
- 3 Jubi kuma ke na montian pa
pañã.
Omis forti na junta kontra mi,
SIÑOR,
sin N ka fasi pekadu o kualker
kusa di mal.
- 4 N ka ten kulpa, ma e na janti
pa purpara.
Disperta pa bin judan, bu jubi.

58.3: Kap 51.5 58.4: Kap 140.3 58.5: Ekl 10.11
58.9: Ekl 7.6 58.10: Kap 68.23 58.11: Jo 34.11;
Ekl 11.9; 12.14; Jer 17.10; 32.19; Ez 7.27; 33.20;
Rom 2.6-11; 14.12; 2 Kor 5.10; Apok 2.23; 20.11-15
59.3: 1 Sam 26.18

5 SIÑOR, Deus ku ten tudu
puder, Deus di Israel,
disperta pa kastiga tudu nasons;
Ka bu ten pena di nin un di
falsiaduris ku ta fasi mal.

Sela

6 E ta riba di tardi, e fasi ronda
di prasa,
e ta rasmunga suma kacur,
7 e ta grita manga di saklata;
se palabras ta fidi suma
spada;
e ta pensa kuma ningin ka na
obi.
8 Abo, SIÑOR, bu ta ri elis;
bu ta fasi trosa di tudu nasons.
9 N pui ña speransa na bu forsa,
pabia abo, o Deus, i ña kau
altu di suguransa.
10 Deus, na si bondadi, i na bai
ña dianti,
i na pun pa N oja ña inimigus
kastigadu.
11 O SIÑOR, no tajadera,
ka bu mata elis, pa ka ña pobu
diskisi;
pajiga elis ku bu puder, bu
bati elis.
12 Pabia di pekadu di se boka ku
palabras ke papia,
pui pa e pañadu na se
orgulyu.
Manera ke ta maldisua jinti, e
konta mintida,
13 kaba ku elis na bu raiba;
limpa elis pa ka e izisti mas,
tok jinti di tudu parti di
mundu
sibi kuma Deus rena na Israel.

Sela

14 E ta riba di tardi, e fasi ronda
di prasa,
e ta rasmunga suma kacur.

15 E ta yanda-yanda pa buska
kusa di kume;
si e ka farta, e ta jimi.

16 Ma ami, N na kanta aserka di
bu forsa;
parmaña N na kanta ku
kontentamentu
aserka di bu bondadi,
pabia bu seduba ña kau altu
nunde ku N fikaba suguru na
dia di foronta.

17 Abo, ku sedu ña forsa, N na
kanta pa ngabau,
pabia abo i Deus ku ta
guardan,
Deus ku ta mostran bondadi.

*Un miktan di Davi, di nsinamentu,
pa êf di musika. Pa sedu kantadu
ku musika di “Liriu di Kontratu”. I
fasil oca ki geria ku sirus di Mesopo-
tamia ku Zobá, tambi oca Joab riba,
i mata 12.000 edomeu na Kobon di
Sal.*

60 1 O Deus, bu neganu, bu pa-
jiganu,
bu paña raiba ku nos;
ma gosi bu ta riba pa nos.
2 Bu bulbuli tera, bu findil;
torna kumpu ki kau ku findi,
pabia i na tirmi.
3 Bu pui bu pobu pa e pasa
sufrimentu meduñu;
bu danu biñu ku punu no
singa-singa.

59.8: Kap 2.4; 37.13 59.12: Kap 109.17

59.14: V 6 60.3: Is 51.17

4 Bu da un bandera pa kilis ku rispita,
pa e yalsal riba, pabia di bardadi.

Sela

5 Salbanu ku bu mon direita, bu obinu,
pa kilis ku bu ama pudi libertadu.

6 Deus papia na si kau sagradu,
i fala:

“Ku kontentamentu N na rapati Siken,
N midi Kobon di Sukot.

7 Jilead ku Manasés i di mi;
Efrain i forsa di ña kabesa;
Judá i ña bingala di renansa.

8 Moab i ña basia di laba;
N na bota ña sapatu riba di Edon;
N na kontenti ku ña vitoria
riba di Filistia.”

9 Kin ku na leban pa prasa
forti?

Kin ku na gian te na Edon,

10 suma abo, o Deus, bu neganu?
Gosi bu ka ta sai ku no tropas.

11 Judanu na foronta,
pabia ajuda di omi ka bali.

12 Ku Deus na no ladu no na
ngaña vitoria,
pabia el i na masa no
inimigus.

Salmu di Davi pa sêf di musika, ku instrumentus di korda.

61 ¹O Deus, obi; N na comau;
sukuta ña orason.

2 N na comau na utru ladu di
mundu,
pabia ña korson sta disanimadu.
Leban pa ki roca ki mas altu di
ki mi,

3 pabia bu sedu ña kau suguru,
un tori forti kontra inimigu.

4 Disan mora na bu kau
sagradu pa sempri,
pa N fika suguru bas di bu asas.

Sela

5 O Deus, bu obi ña purmesas;
bu dan yardansa di kilis ku
respita bu nomi.

6 Buri dias di vida di rei;
bu disal pa i vivi pa manga di
anu.

7 O Deus, disal pa i sta bu dianti
pa sempri,
bu sedu fiel pa guardal ku bu
bondadi.

8 Asin N na kanta salmus pa
ngaba bu nomi sempri,
pa N kumpri ña purmesas
kada dia.

Salmu di Davi pa sêf di musika. Pa Jedutun.

62 ¹N na pera ku pasensa pa
Deus;
son el ku pudi salban.

2 El son ku sedu ña roca, ña
salbason;
i sedu ña kau forti; nunca N
ka na bulbulidu.

3 Te kal tempu ku abos tudu bo
na ataka un omi pa batil,
ku sedu suma paredi ku jingi,

60.6: Jos 13.27; 17.7 60.7: Kum 49.10 60.10: Kap 44.9

61.3: Dit 18.10 61.4: Kap 57.1 61.8: Kap 56.12

62.2: Is 12.2 62.3: Is 30.13

o suma tapada ku sta pruntu
pa kai?

⁴ E na fasi planu son pa batil na
si kau di rispitu.

E ta kontenti ku mintida, e ta
bensua ku boka,
ma dentru delis e ta maldisua.

Sela

⁵ Ña alma, pera ku pasensa pa
Deus;

i son nel ku ña speransa sta.

⁶ El son ku sedu ña roca, ña
salbason;

i sedu ña kau forti; N ka na
bulbulidu.

⁷ Ña salbason ku onra dipindi
di Deus;

el i ña roca forti, ña kau
suguru.

⁸ Ña pobu, bo fiansa nel sempri,
bo kontal tudu ku sta na bo
korson.

Deus i no kau di suguransa.

Sela.

⁹ Omis di katigoria bas e ka
sedu nada;

kilis di altu katigoria e fufu.

Elis tudu juntu, si e pesadu na
balansu,

e ta ojadu mas lebi di ki bentu.

¹⁰ Ka bo fiansa na splorason,
nin ka bo njata na kusas ku
furtadu.

Si bo rikesas aumenta, ka bo
pui sintidu nel.

¹¹ Deus papia un bias;

ami N obi dus kusa:

kuma puder pertensi Deus;

¹² tambi, bondadi pertensil.

Abo, SIÑOR, bu na bin paga

kada kin

konformi kil ki fasi.

*Salmu di Davi oca ki staba na lala di
Judá.*

63

¹O Deus, abo i ña Deus;

N na lanta sedu pa

buskau.

N tene sedi di bo; ña kurpu

dijau ciu

na un tera seku, kansadu, ku

ka tene yagu,

² pa N pudi oja bu forsa ku

gloria

suma ku N ojau na kau

sagradu.

³ Bu bondadi i minjor di ki vida;

e ku manda ña boka na

ngabau.

⁴ Nkuantu N sta bibu, N na fala

ben di bo;

N na yalsa mon pa bu nomi.

⁵ Ña alma farta, suma algin ku

farta kumida gurdu;

asin ña boka na ngabau ku

kontentamentu

⁶ ora ku N lembra di bo na ña

kama,

o N pensa na bo duranti noti.

⁷ Suma ku bu sedu ña ajuda,

N na kanta ku kontentamentu,

suguru na sombra di bu asas.

⁸ N ta pega na bo;

bu mon direita ta nguentan.

⁹ Kilis ku na buska ña vida pa

kaba ku el

62.5: Mik 7.7 **62.12:** Jo 34.11; Mat 16.27; Kol 3.25;

1 Ped 1.17 **63.1:** Kap 42.1-2 **63.6:** Kap 119.148; 149.5

- e na bai pa mundu di mortu.
¹⁰ E na matadu ku spada;
 e na sedu kumida pa kacur
 brabu.
¹¹ Ma rei na bin kontenti ku
 Deus.
 Kin ku jurmenta na nomi di
 Deus i na ngabal,
 ma boka di munturus na
 tapadu.

Salmu di Davi pa šef di musika.

- 64** ¹O Deus, obi ña vos ora ku N
 pui ña keša.
 N ten medu di inimigu; salba
 ña vida.
² Sukundin di jinti mau ku na
 fasi planus na sigridu,
 tambí di baruju di kilis ku ta
 fasi pekadu,
³ ku ta mola se lingua suma
 spada,
 e ponta se palabras malgos
 suma fleša.
⁴ E ta sukundi, e manda se
 palabras pa algin justu,
 di repenti, sin medu.
⁵ E ta pega tesu na mau planu,
 e ta fala aserka di manera di
 sukundi se armadilia,
 e ta punta njutru: “Kin ku na
 ojal?”
⁶ E ta fasi planus di maldadi, e
 fala:
 “No ranja planu pa un krimi
 pirfitu!”
 Pensamentu ku korson di omi,
 ningin ka pudi ntindil te na
 fundu.

- ⁷ Ma Deus na manda si fleša
 kontra elis;
 di repenti e na pañadu.
⁸ Deus na pui se palabras
 pa e kai riba di se propi
 kabesa.
 Tudu kilis ku oja elis na
 balansa kabesa.
⁹ Tudu omis na ten medu,
 e na anunsia tarbaju di Deus,
 e na pensa diritu na kil ku
 Deus fasi.
¹⁰ Algin justu na kontenti na
 SIÑOR, i na fiansa nel.
 Tudu retus di korson na
 ngabal.

*Salmu, kantiga di Davi pa šef di mu-
 sika.*

- 65** ¹O Deus, lovor na perau na
 Sion;
 no na kumpri no purmesas pa
 bo.
² Abo ku ta obi orason,
 tudu jinti na bin pa bo.
³ Pekadus ngaña riba di nos,
 ma bu ranja manera di purda
 mal ku no fasi.
⁴ Sortiadu i kil ku bu kuji,
 bu tisi pa i sta na bu kau
 sagradu;
 no na kontenti ku bondadi di
 bu kasa,
 ku sedu bu templu sagradu.
⁵ Bu ta ruspundinu ku kusas
 meduñu
 ku bu fasi ku retidon, o Deus
 di no salbason.
 Abo i speransa di jinti di tudu
 parti di mundu,

- ku kilis ku sta lunju, riba di mar.
- ⁶ Bu bisti forsa, bu fiksa montañas na se lugar, ku puder.
- ⁷ Bu ta kalma baruju di mar, ku turmenta di maron, ku jumbulumani di jinti.
- ⁸ Kilis ku mora na kau lunju e ten medu di kusas garandi ku bu fasi. Si sol mansi o i na kai, bu ta pui elis kanta ku alegria.
- ⁹ Bu ta toma konta di con, bu regual; bu ta fasil riku dimas. Rius di Deus inci ku yagu pa da jinti trigu. Asin ku bu ta fasi.
- ¹⁰ Bu ta inci reguas di yagu, bu ta nivela parti di riba; bu ta fasi con moli ku cuba, bu ta bensua plantas nobu.
- ¹¹ Anu ta kaba ku kebur ciu pabia di bu bondadi. Tudu kau ku bu yanda, rikesa ta ten la.
- ¹² Kau di bakia inci paja; montis bisti kontentamentu.
- ¹³ Matu inci karnel; kobon bisti trigu; e ku manda jinti kontenti, e kanta.

Salmu, kantiga pa sêf di musika.

66 ¹Tudu jinti di mundu, bo grita ku alegria pa ngaba Deus!

² Bo kanta pa gloria di si nomi; bo dal gloria ku lovor!

- ³ Bo fala Deus: “Kusas ku bu fasi i meduñu! Bu puder i garandi dimas tok bu inimigus rakua ku medu.
- ⁴ Tudu jinti di mundu ta mpina bu danti, e ta kanta pa ngabau, e kanta salmus pa ngaba bu nomi.”

Sela

- ⁵ Bo bin bo jubi tarbaju di Deus; kusas ki fasi pa juda jinti i meduñu.
- ⁶ I bidanta mar tera seku; pobu kamba riu ku pe. La no fikaba kontenti ku el.
- ⁷ El, ku si puder, i ta gubernana pa sempri; si uju ta bisia nasons. Disobdientis, pa ka e lanta kontra el.

Sela

- ⁸ O nasons, bo fala ben di no Deus, bo pui bo lovor pa el pa i obidu.
- ⁹ I guarda no vida, i ka disa no pe lalu.
- ¹⁰ Abo, o Deus, bu probanu; bu refinanu suma prata ta refinadu.
- ¹¹ Bu disanu kai na armadilia, bu pui kargu pisadu na no kosta.
- ¹² Bu disa omis pa e yanda di kabalu na no kabesa;

65.7: Kap 89.9; 107.29; Jona 1.15; Mat 8.26-27

65.9: Lei 11.12 66.6: Sai 14.21; Jos 3.17 66.9: Kap 121.3

66.10: Is 1.25; 48.10; Zak 13.9; Mal 3.2-3

no pasa na fugu ku yagu,
ma bu tisinu pa un lugar di
rikesa.

- 13 N na yentra na bu kasa ku
ofertas kemadu;
N na kumpri purmesas ku N fasi.
14 Ki purmesas ku N fasi, N
konfirma ku ña boka
oca ku N staba na foronta.
15 N na pурсentau limarias
gurdu ku karnel macu
suma ofertas kemadu ku ta
cera sabi;
N na sakrifika turus ku kabras.

Sela

- 16 Abos tudu ku rispita Deus, bo
bin, bo obi;
N na konta ke ki fasi pa mi.
17 N comal ku ña boka,
N ngabal ciu ku ña lingua.
18 Si N daba lugar pa pekadu na
ña korson,
SIÑOR ka na obinba.
19 Ma, na bardadi, Deus sukutan,
i para sintidu na ña orason.
20 Deus mersi ngabadu;
i ka nega ña orason, nin i ka
tujin si bondadi.

*Salmu, kantiga pa êf di musika, ku
instrumentus di korda.*

67 ¹Deus, ten pena di nos, bu
bensuanu;
pui bu rostu numia pa nos,

Sela

² pa bu kamiñu pudi kunsidu
na mundu,
pa tudu nasons pudi kungsi bu
salbason.

- ³ Pui rasas pa e ngabau, o Deus;
pui tudu nasons ngabau!
⁴ Pui nasons pa e kontenti,
pa e kanta ku alegria,
pabia bu ta julga rasas ku justisa,
bu ta gia nasons di mundu.

Sela

- ⁵ Pui nasons pa e ngabau, o Deus;
pui tudu nasons pa e ngabau!
⁶ Asin, tera na da si kebur;
Deus, no Deus, na bensuanu.
⁷ Deus na bensuanu;
jinti di tudu ladu di mundu na
rispita.

*Salmu, kantiga di Davi pa êf di mu-
sika.*

68 ¹Pa Deus lanta; si inimigus
pa e pajigadu;
kilis ku ten odiu del pa e kuri
si danti.

² Pa Deus supra elis suma ku
bentu ta leba fumu,
Jinti mau pa e pirdi danti di
Deus,
suma ku sera ta ribi danti di
fugu.

³ Justus pa e kontenti, e kanta
danti di Deus,
e jukuta ku alegria.

⁴ Bo kanta pa Deus, bo kanta pa
ngaba si nomi;
bo garandisi kil ku ta yanda di
kabaluba di nuvens;

66.12: Is 43.2 66.13: Kap 56.12 66.18: Is 1.15; 59.2;
Jon 9.31; Tia 4.3; 5.16 67.1: Num 6.24-26
67.6: Sir 26.3-4 68.1: Kap 12.5; Num 10.35; Is 33.3
68.2: Kap 37.20

- bo kanta ku kontentamentu si
dianti;
si nomi i SIÑOR.
- ⁵ Deus, na si kau sagradu, i sedu
pape di orfan,
i ta difindi viuvvas.
- ⁶ Deus ta fasi algin dingidu pa i
mora na familia;
i ta tira prezus di kalabus; e ta
sai tudu kontenti,
ma disobdientis na mora na
tera seku.
- ⁷ O Deus! Oca ku bu sai dianti di
bu pobu,
bu marêa, bu pasa na lala,
Sela
- ⁸ con tirmi; seu darma cuba
dianti di Deus.
Monti Sinai tirmi dianti di
Deus, Deus di Israel.
- ⁹ O Deus, bu manda manga di
cuba,
bu regua tera di bu yardansa,
ku staba kansadu.
- ¹⁰ Bu pobu bai sinta la;
na bu bondadi, o Deus, bu da
koitadi ke ki pirsisa del.
- ¹¹ SIÑOR da palabra;
un garandi grupu di jinti bai
anunsia bon noba, e fala:
- ¹² “Reis ku se tropas na kuri
kinti-kinti;
kilis ku fika na kasa na rapati
kusas ku robadu, ku sedu:
- ¹³ asas di pumba kubridu ku
prata,
ku si penas kubridu ku uru ku
na lampra.
- Kuma ku bo fika bo dita na
metadi di karnel?”
- ¹⁴ Oca ku Deus ku ten tudu
puder pajiga ki reis,
i seduba suma tempu ku nevi
ta kai na Zalmon.
- ¹⁵ Monti di Basan i monti
garandi,
i monti ku tene manga di
kabesa.
- ¹⁶ Abo, monti di manga di
kabesa,
ke ku manda bu na jubi ku
nveža
ki monti ku Deus kuji pa sta nel,
nunde ku SIÑOR na mora pa
sempri?
- ¹⁷ Ku si manga di milyaris di
karu,
SIÑOR na bin di Sinai pa kau
sagradu.
- ¹⁸ Bu subi na kau altu,
bu leba manga di katibu ku
bo;
bu risibi ofertas di omis,
mesmu di disobdientis,
pa abo, SIÑOR Deus, bu pudi
mora la.
- ¹⁹ SIÑOR dibi di ngabadu, Deus
no Salbadur,
ku ta leba no kargu kada dia.
Sela
- ²⁰ No Deus i Deus ku ta salba;
no libertason di mortu sta na
mon di SIÑOR Deus.

68.5: Kap 146.9 68.7: Sai 13.21; Şef 4.14

68.7: Ab 3.13 68.8: Sai 19.16-18 68.17: Kap 104.3;
Lei 33.2; 2 Re 6.17; Dan 7.10 68.18: Ef 4.8

- 21 Na bardadi, Deus na kebra kabesa di si inimigus, ku tene manga di kabelu, ku sedu kilis ku pega na se kulpas.
- 22 SIÑOR fala: “N na ribanta elis di Basan; N na pui elis pa e riba di fundu di mar,
- 23 pa bu pe pudi murguja na sangi di bu inimigus; te lingua di bu kacur pudi miti nel.”
- 24 O Deus, bu marša sagradu ciga ja na vista, ki marša di Deus ña Rei pa kasa sagradu.
- 25 Kantaduris sta dianti, tokaduris di instrumentus na bin tras; bajudas na toka tambriñas na se metadi.
- 26 Bo papia ben di Deus na bo juntamentu, bo ngaba SIÑOR, abos ku sedu jorson di Israel.
- 27 Ala Benjamin na bin purmeru, ki jorson pikininu; dipus, șefis di Judá ku se grupu. Ala șefis di Zebulon ku Naftali.
- 28 O Deus, coma bu puder, ki puder ku bu usaba pa judanu.
- 29 Pabia di bu kau sagradu na Jerusalen, reis na tisiu pursentis.

- 30 Raprindi ki limaria brabu ku sta na paja di riu, ki nasons ku sta suma manga di turu ku se fijus, tok e umilya, e tisiu se prata. Pajiga nasons ku ta kontenti ku gera.
- 31 Mbașaduris na bin di Ejitu; Etiopia na janti pa distindi mon pa Deus.
- 32 Abos, rebus di mundu, bo kanta pa Deus; bo kanta pa ngaba SIÑOR,
- Sela*
- 33 kil ku ta yanda di kabalu riba di seu, ki seu antigu. Bo obi kuma ki ta papia ku vos forti, suma turbada.
- 34 Bo anunsia puder di Deus; si puder di renansa sta riba di Israel; si garandi forsa sta na seu.
- 35 O Deus, abo i meduñu na bu kau sagradu! Deus di Israel ta da forsa ku puder pa si pobu. Deus mersi ngabadu!

Salmu di Davi pa șef di musika. Pa i kantadu ku musika di “Lirius”.

69 ¹O Deus, libran, pabia yagu ciga te na ña garganti.

² N ntola na lama fundu nunde ku kau risu ka ten pa pui pe.

N sta ja na yagu fundu; korenti na leban.

³ N kansa grita; ña garganti seku;

- Ña uju pirdi forsa, manera ku
N na pera pa Deus sakuran.
- 4 Kilis ku ten odiu di mi sin
rosón
e mas ciu di ki kabelus di ña
kabesa;
Kilis ku misti matan e ten forsa,
e sedu ña inimigus pa mintida,
tok N ten ku torna kil ku N ka
furta.
- 5 O Deus, bu kungsi ña tulesa
diritu;
ña kulpa ka sta sukundidu di
bo.
- 6 O SIÑOR, SIÑOR ku ten tudu
puder,
ka bu disa kilis ku ten
speransa na bo
pa e pasa borgoña pabia di mi.
Ka bu disa kilis ku ta buskau
pa e fika kunfundidu pabia di
mi,
o Deus di Israel.
- 7 N sufri koba mal pabia di bo;
ña rostu kubridu ku borgoña.
- 8 N torna suma strañu pa ña
ermons,
suma algin ku fijus di ña
mame ka kungsi.
- 9 Amor pa bu kasa na keman;
kilis ku kobau mal, i ta kai riba
di mi.
- 10 N cora, N junjuña,
ma es tambi pui jinti koban.
- 11 N bisti saku;
N bin sedu ditu pa elis.
- 12 Kilis ku ta sinta na porton di
prasa e ta papia kontra mi;
- N sedu kantiga pa camiduris.
- 13 Ma ami, SIÑOR, N na papia ku
bo na tempu di bu fabur.
O Deus, obin konformi
garandesa di bu bondadi,
pabia bu sedu fiel pa salba.
- 14 Tiran di lama! Ka bu disan
ntola.
Libran di kilis ku ka gusta di
mi,
tambi di yagu fundu.
- 15 Ka bu disa korenti di yagu
leban,
nin ka bu disa kau fundu
ngulin,
ku fadi pa koba fica boka riba
di mi.
- 16 SIÑOR, kudin, pabia di
bondadi di bu miserikordia;
na bu garandi amor, riba pa
mi.
- 17 Ka bu sukundi bu rostu di bu
servu;
kudin kinti-kinti pabia N sta
forontadu.
- 18 Ciga pertu, bu kaplintin;
libran pabia di ña inimigus.
- 19 Bu sibi kuma ku N kobadu
mal,
bu kungsi ña borgoña ku ña
kunfuson.
Bu na oja tudu ña inimigus.
- 20 Koba mal kebrantan korson;
N fika fraku dimas.
N pera kin ku na sinti pena di
mi,

69.4: Kap 35.19; Jon 15.25 69.5: Kap 139.2

69.9: Jon 2.17 69.9: Rom 15.3 69.11: Jo 30.9

69.13: Is 49.8; 55.6; 2 Kor 6.2 69.19: Is 53.3; Eb 12.2

- ma i ka ten.
N pera kin ku na dan konfortu,
ma N ka oja ningin.
- 21 E dan fel pa N kume;
oca ku N teneba sedi, e dan
vinagri.
- 22 Mesa ku sta se dianti pa i bida
armadilia.
Ora ke pensa kuma e sta sabi,
i ta oja e kai na danu.
- 23 Pui se uju pa i sukuru, pa ka e
oja;
pui pa se kosta ba ta tirmi
sempri.
- 24 Darma bu raiba riba delis;
bu raiba forti pa i paña elis.
- 25 Se kampamentu pa i
bandonadu;
pa ka i ten kin ku na mora na
se tendas,
- 26 pabia e ta pirsigi kil ku bu
molosta;
e ta papia aserka di dur di kilis
ku bu kastiga.
- 27 Guarda konta di kada un di se
pekadus;
ka bu disa elis yentra pa oja
purdon.
- 28 Korta se nomi na libru di
bibus,
pa ka e reżistadu junto ku
justus.
- 29 Ma ami, N sta ku kasabi ku
foronta.
O Deus, ku bu salbason bu ta
yalsan pa kau suguru.

- 30 N na ngaba nomi di Deus ku
kantiga,
N na falal obrigadu pa
garandisil.
- 31 Es i na kontenta SIÑOR mas di
ki boi
o turusiñu ku tene si cifris ku
uñas.
- 32 Ora ku mansus oja es, e ta
kontenti.
Bo na fika nkoražadadu, abos ku
buska Deus.
- 33 SIÑOR ta obi kilis ku ten falta;
i ka ta njuti si pobu katibu.
- 34 Seu ku tera, maris ku tudu ku
ta nada nel,
pa e ngaba SIÑOR,
- 35 pabia Deus na salba Sion,
i na torna kumpu prasad di
Judá,
pa jinti mora la, e tene con
suma yardansa.
- 36 Fijus di si servus na yardal;
kilis ku ama si nomi na mora
nel.

*Salmu di Davi pa šef di musika. Un
pididu*

(Sal 40.13-17)

- 70** ¹O Deus, bin salban dipresa;
SIÑOR, janti pa
sakuran!
- 2 Kilis ku buska kaba ku ña
vida,
pa e kubridu ku borgoña ku
kunfuson.
Kilis ku misti mal pa mi,
pa e ribantadu tras, na
kunfuson.
- 3 Kilis ku fala: “Yo! Yo!”

69.21: Mat 27.34 69.21: Jon 19.28-30

69.22: Rom 11.9-10 69.25: At 1.20 69.26: Is 53.4-6

69.28: Sai 32.32; Dan 12.1; Eb 12.23

70.2: Kap 71.13; 109.19

pa e riba tras, kubridu ku
borgoña!

⁴ Kilis ku buskau,
pa e kontenti ku alegria na bo;
kilis ku ama bu salbason, pa e
fala sempri:
“SIÑOR pa i garandisidu!”

⁵ Ma ami, N sta ku kasabi, N ten
falta.
O SIÑOR, janti pa bin judan.
Abo i ña ajuda, ña libertadur.
SIÑOR, ka bu tarda.

71 ¹SIÑOR, N fiansa na bo;
ka bu disan pasa
borgoña.

² Manera ku bu sedu justu,
libran, bu kaplintin;
mpina bu oreja pa mi, bu
salban.

³ Ba ta sedu ña roca suguru
nunde ku N pudi bai sempri.
Da ordi pa N sedu salbu,
pabia abo i ña roca, ña kau
forti.

⁴ Ña Deus, libran di jinti mau,
di puder di omis injustu,
kruel.

⁵ SIÑOR Deus, abo i ña
speransa;
bu sedu ña fiansa disna di
ocan rapas.

⁶ Disna ku N padidu, N nkuña
na bo;
i abo ku tiran na bariga di ña
mame.
N na ngabau sempri.

⁷ Pa manga di jinti N sedu un
sinal,

ma abo, bu sedu ña kau forti
di suguransa.

⁸ Ku ña boka N ta ngabau,
N ta konta di bu gloria tudu
dia.

⁹ Ka bu negan na bejisa,
nin ka bu bandonan ora ku ña
forsa na kaba.

¹⁰ Ña inimigus ta papia kontra
mi;
kilis ku na pera pa tiran vida
e ta junta pa fasi planu.

¹¹ E ta fala: “Deus bandonal;
bo serkal, bo pañal,
pabia i ka ten kin ku na
libral.”

¹² O Deus, ka bu lunjusi di mi;
ña Deus, janti pa sakuran!

¹³ Kilis ku sta kontra mi pa e
kunfundidu, e kabadu ku el.
Kilis ku na buska fasin mal,
pa e kubridu ku trosa ku
kunfuson.

¹⁴ Ma ami, N na ten speransa
sempri,
N na ngabau kada bias mas.

¹⁵ N na konta kuma ku bu sedu
justu;
N na fala di bu salbason tudu
ora,
nin si i mas di ki kil ku N
ntindi.

¹⁶ N na sai pa konta kusas di
puder ku bu fasi, SIÑOR
Deus;
N na anunsia kuma abo i
justu, abo son.

- 17 O Deus, bu nsinan disna di
ocan rapas;
te aos N ta diklara kusas
garandi ku bu fasi.
- 18 Gosi, suma ku N beju, ku
kabelu branku,
ka bu bandonan, o Deus,
tok N konta bu forsa ku puder
pa jorson ku na lanta na
futuru.
- 19 O Deus, bu retidon ta ciga na
seu;
bu fasi garandi kusas.
O Deus, kin ku sedu suma bo?
- 20 Bu pun pa N oja manga di
kasabi ku mal,
ma bu na torna dan vida,
bu na tiran na koba di mortu.
- 21 Bu na buri ña garandesa,
bu fortifikan di nobu.
- 22 N na ngabau ku salteriu
pabia di bu bardadi, o ña
Deus.
N na kanta pa ngabau ku
arpa,
o Deus Santu di Israel.
- 23 N na grita ku kontentamentu,
ora ku N kanta salmus pa bo
ku ña korson,
pabia bu libran.
- 24 Tudu dia N na papia di bu
retidon,
pabia kilis ku mistiba fasin
mal
e pasa borgoña ku kunfuson.

Salmu di orason pa Salomon

- 72** 1 O Deus, nsina rei pa i julga
ku bu retidon;
dal bu propi justisa.
- 2 Bu pobu, ku kilis ku kalkadu,
i na julga elis ku justisa.
- 3 Montis ku montisiñus na tisi
sabura
ku justisa pa pobu.
- 4 Rei na difindi kilis di pobu ku
foronta,
i salba fijus di kilis ku ten falta,
i kastiga kilis ku ta kalka pobu.
- 5 Jinti na rispita nkuantu sol
ku lua ten,
pa tudu tempu ku na bin.
- 6 Rei na sedu suma cuba ku na
kai na lugar ku kebradu ja,
suma cuba ku ta bin i bai, i
regua con.
- 7 Na si tempu, jinti justu na
ngaña forsa;
i na ten manga di sabura
nkuantu lua ten.
- 8 I na manda di un mar pa utru,
di Riu Eufrates te na parti mas
lunju di mundu.
- 9 Moraduris di lala na mpina si
dianti;
si inimigus na limbi reia.
- 10 Reis di Spaña ^a ku jius, ku reis
di Arabia ku Etiopia,
e na tisi pурсentis pa dal.
- 11 Tudu reis na mpina si dianti;
tudu nasons na sirbil.
- 12 I na juda kilis ku comal pabia
e ten falta,

71.19: Kap 35.10 71.20: Os 6.1-2; 13,14

71.22: 2 Re 19.22; Is 60.9 72.2: Is 11.2-4

72.6: 2 Sam 23.3-4; Os 6.3 72.8: Kap 80.11; Sai 23.31;

Zak 9.10 ^a 72.10 *Spaña* o Tarsis

ku algin forontadu ku ka tene
kin ku na judal.

- 13 I na sinti pena di koitadi ku
fraku;
i na salba vida di kil ku ten falta.
14 I na kaplinti elis di kilis ku na
kalka elis ku violensia,
pabia se vida ten balur si dianti.

- 15 Rei pa i bibu pa sempri!
Pa i dadu uru di Arabia;
pa jinti ora pa el sempri,
pa e pidi benson pa el tudu dia.
16 Pa i ten manga di trigu na tera
riba di kabesa di montis.
Plantas pa e balansa bonitu
suma na Líbanu;
jinti di prasa pa e ciu suma
paja di matu.
17 Si nomi pa i kontinua pa sempri;
pa i pasantadu di papes pa
fijus nkuantu sol na yardi.
Jinti na bensusadu pabia del;
tudu nasons na comal sortiadu.
18 SIÑOR Deus, Deus di Israel, i
mersi ngabadu;
i el son ku ta fasi kusas garandi.
19 Si nomi gloriosu pa i ngabadu
pa sempri;
si gloria pa i inci tudu mundu!

Amen! Amen!

20 Es i kabantada di orasons di
Davi, fiju di Jesé.

TERSERU LIBRU

(Salmus 73—89)

Salmu di Asaf

73 1 Na bardadi, Deus i bon pa
Israel,
pa kilis ku tene korson limpu.

- 2 Ami, ña pe mistiba lalu;
i faltaba puku pa N disvia,
3 pabia N tenba nveža di jinti
mau ku na njata,
oca ku N nota kuma ku kusas
na kuri elis diritu.
4 E ka tene lutas;
e tene bon saudi ku forsa.
5 E ka ta ojadu na sufrimentu
suma utru jinti,
nin e ka ta pasa kasabi suma
utrus.
6 Asin e ta faja ku orgulyu suma
fiu di garganti;
e ta bisti violensia suma
kamisa di ronku.
7 Se ujus inca pabia di gurdura;
se kabesa inci ku manga di
planu mau.
8 E ta fasi trosa, e ta papia mal.
Na se orgulyu e ta fala di kalka
jinti.
9 E ta papia mal kontra Deus;
se lingua ta toka na tudu
mundu.
10 Asin se jinti ta riba pa elis,
e ta nguli tudu se palabras.
11 E ta punta: “Kuma ku Deus na
sibi?
Nta kil ku sta riba di tudu i ten
kuñisimentu?”
12 Asin ku jinti mau ta sta;
e ta sinti sempri suguru, se
rikesas ta aumenta.

- 13 Na bardadi, i ka baliba pena
pa N purifika ña korson,
pa N laba ña mon sin kulpa,

72.17: Kum 12.2-3; 22.18; Jer 4.2 73.2: Kap 94.18

73.3: Kap 37.1 73.5: Jo 21.9 73.11: Kap 94.7

73.13: Kap 26.6; Mal 3.14

- 14 pabia N ta sufri tudu ora,
kada parmaña N ta kastigadu.
- 15 Si N papiaba palabras suma es,
N na seduba falsu pa bu fijus.
- 16 N pui sintidu pa N pudi ntindi
e kusa,
ma N ojal pisadu dimas pa mi.
- 17 Ma oca ku N yentra na kau
sagradu di Deus,
N bin ntindi kal ki na sedu
kabantada di jinti mau.
- 18 Na bardadi, bu ta pui elis na
lugaris ku ta lalu,
bu ta bota elis na kau di danu.
- 19 Di repenti e ta kai na kastigu;
e ta kabadu ku el na un
manera meduñu.
- 20 Suma ku algin ta fasi ku un
suñu, dipus ki korda,
asin, o SIÑOR, ora ku bu
korda, bu na njuti elis.
- 21 Oca ku ña korson fika kasabi,
N sinti dur dentru di mi,
- 22 N ka tenba juisu; N ka sibiba
nada;
N seduba suma limaria bu dianti.
- 23 Ma N sta sempri ku bo,
bu pegan na mon direita.
- 24 Bu ta gian ku bu konsiju;
dipus bu na risibin ku gloria.
- 25 Nta kin ku N tene na seu ku ka
sedu abo?
Li na tera i ka ten algin ku N
dija fora di bo.

- 26 Ña kurpu ku ña korson pudi
fraksi,
ma Deus i sedu forsa di ña
korson,
ku ña yardansa pa sempri.
- 27 Kilis ku lunjusi di bo e na pirdi;
bu ta kaba ku tudu kilis ku ka
sedu fiel, ku disvia di bo.
- 28 Ma pa mi, i bon pa N pertu
Deus.
N pui ña fiansa na SIÑOR Deus;
N na anunsia tudu kusas ki
fasi.

Maskil di Asaf

- 74** ¹O Deus, ke ku manda bu
negan pa sempri?
Pabia di ke ku bu raiba na
yardi
kontra karnel di bu koral?
- ² Lembra di bu pobu ku bu
kumpra disna di tempu
antigu,
ku bu libra di katiberasku pa i
sedu bu yardansa;
lembra di monti di Sion
nunde ku bu moraba.
- ³ Pasa na metadi de kau ku
dana-danadu,
bu jubi tudu mal ku inimigu
fasi na kau sagradu.
- ⁴ Bu inimigus na grita
na metadi di lugar di
juntamentu;
e yalsa se banderas suma
sinal.
- ⁵ E parsi ku omis ku bai ku
mancadu
pa limpa kamiñu na matu
ficadu.

73.17: Kap 37.13,20 73.24: Jon 14.3 73.25: Fil 3.8
74.1: Kap 95.7; 100.3 74.2: Sai 15.16 74.2: Lei 9.29;
32.9; Jer 10.16 74.4: Mis 2.7

- 6 E bai ku mancadus ku
tarsadus,
e korta-korta ki madera di
paredi ku labraduba bonitu.
- 7 E pui fugu na bu kau sagrađu,
e kontamina kasa ku tene bu
nomi, e batil te na con.
- 8 E fala na se sintidu: “No na
kaba ku elis di un bias.”
E kema tudu kaus sagrađu
na tera nunde ku Deus ta
adoradu.
- 9 Gosi no ka ta oja sinal; i ka ten
ja anunsiadur,
nin algin na no metadi ku sibi
te kal tempu
ku e kusa na tarda.
- 10 O Deus, te kal tempu ku
inimigu na fasiu trosa?
Nta i na ba ta koba bu nomi pa
sempri?
- 11 Ke ku manda bu tuji bu mon
direita tarbaja?
Tira mon na bolsu, bu kaba ku
elis.
- 12 O Deus, abo i ña Rei disna di
tempu antigu,
bu sedu Salbadur di mundu.
- 13 Abo, ku bu forsa, bu dividi
mar;
bu kebra kabesas di serpentis
di yagu.
- 14 Bu sapa-sapa kabesas di
Leviatan,
bu fasil pa i sedu kumida pa
limarias di lala.
- 15 Bu yabri fontis ku riusiñus,
bu sekusi rius ku ta kuriba ku
forsa.
- 16 Di dia ku di noti i di bo;
bu pui lua ku sol na se lugar.
- 17 Bu fiksa tudu fronteras di
mundu,
bu fasi tempu seku ku di cuba.
- 18 O SIÑOR, lembra kuma
inimigu lebsiu;
jinti tulu e fala mal di bu
nomi.
- 19 Ka bu ntrega bu pumba pa
limarias brabu;
ka bu diskisi pa sempri di vida
di bu pobu ku na sufri.
- 20 Pensa na bu kontratu,
pabia violensia inci tudu kau
sukuru di tera.
- 21 Ka bu disa kil ku kalkadu pa i
riba tras ku borgoña;
koitadis ku kilis ku ten falta,
pa e ngaba bu nomi.
- 22 O Deus, lanta, bu difindi bu
propi kasu;
lembra kuma ku tulus na
fasiu trosa tudu dia.
- 23 Ka bu diskisi di gritaria di bu
inimigus;
jumbulumani di kilis ku ta
lanta kontra bo
i na buri kada bias mas.

*Salmu, kantiga di Asaf pa šef di mu-
sika. Pa sedu kantadu ku musika di
“Ka bu dana”.*

75 ¹O Deus, no falau obrigadu,
no ngabau

74.8: Kap 83.4 74.12: Kap 44.4 74.13: Sai 14.21

74.13: Is 27.1; 51.9 74.14: Jo 41.1 74.15: Kap 105.41;

Sai 17.5-6; Is 48.21 74.15: Jos 3.15-17

74.16: Kum 1.14-18 74.17: Kum 8.22; At 17.26

74.18: Apok 16.11 74.20: Kum 17.7; Sir 26.44

pabia kusas garandi ku bu fasi
e ta tisi bu nomi pertu.

² Bu fala: “N marka un tempu
pa julgamentu;
N na julga ku justisa.

³ Mundu ku tudu si moraduris
na bulbulidu,
ma ami, N na fortifika si
firkijas.

Sela

⁴ Pa kilis ku ta ngaba se kabesa,
N fala: ‘Ka bo njata.’
Pa jinti mau N fala: ‘Ka bo
ronka forsa.

⁵ Ka bo njata na bo forsa ku
orgulyu,
nin ka bo papia ku kabesa
yalsadu.’”

⁶ Puder di garandisi algin ka ta
bin di saida di sol,
nin di si kaida, ku fadi di lala,

⁷ ma Deus ki Juis;
i ta baša utru, i yalsa utru.

⁸ SIÑOR tene kopu na si mon
ku inci ku biñu misturadu, ku
na sukuma;
i ta da jinti pa e bibi;
jinti mau di mundu ta bibil ku
tudu si bitbit.

⁹ Ma ami, N na anunsia sempri,
N na kanta pa ngaba Deus di
Jakó.

¹⁰ N na kebra tudu forsa di jinti
mau,
ma forsa di justus na yalsadu.

*Salmu, kantiga di Asaf pa šef di mu-
sika, ku instrumentus di musika.*

76 ¹Deus i kunsidu na Judá;
si nomi i garandi
na Israel.

² Si tenda sta na Salen;^a
i mora na Sion.

³ La ki kebra flešas di mansasa,
tajadera, spada, ku utru
instrumentus di gera.

Sela

⁴ Bu ten gloria ku puder,
mas di ki montañas ku tene
manga di limaria.

⁵ Tropas di koražen e robadu se
kusas;
e dita e na durmi na se sonu;
nin un di ki soldadus forti ka
pudi lantanda si mon.

⁶ O Deus di Jakó, si bu raprindi,
kabalus ku montiaduris ta kai
na sonu fundu.

⁷ I abo son ki meduñu;
si bu paña raiba, kin ku pudi
firma bu dianti?

⁸ Di seu bu anunsia disison di
bu julgamentu;
mundu sinti medu, i keta

⁹ oca ku bu lanta pa julga,
pa libra tudu mansus na
mundu.

Sela

¹⁰ Bu pudi usa te raiba di omi pa
pui jinti ngabau;
raiba ku sobra, bu ta maral.

¹¹ Bo fasi purmesas, bo kumpril
pa SIÑOR bo Deus;
nasons ku sta na roda

75.7: 1 Sam 2.7-8; Dan 2.21 75.8: Jo 21.20; Apok 16.19

^a 76.2 Salen i Jerusalen. 76.3: Kap 46.9; Ez 39.9

76.6: Sai 15.1,21 76.11: Kap 56.12; Ekl 5.1-6

pa e tisi puresentis pa kil ke dibi di medi.

- ¹² I ta kebra spiritu di sêfis; reis di mundu ta ten medu del.

Salmu di Asaf pa sêf di musika. Pa Jedutun.

- 77** ¹N yalsa fála, N coma Deus pa i judan; i mpina oreja pa obin.
- ² Na dia di ña foronta, N buska SIÑOR; N yalsa mon di noti, sin kansa, ma N ka sinti konsoladu.
- ³ N bin lembra di Deus, N fika N na jimi; N dita N pensa, N mas fika disanimadu.
- ⁴ I tuji ña uju fica; N fika tarpajadu tok N ka pudi papia.
- ⁵ N lembra di dias di antigamenti, di anus ku pasa disna.
- ⁶ Di noti N bin lembra di ña kantigas; N pensa dentru di mi; na ña spiritu N punta:
- ⁷ “Nta SIÑOR neganu pa sempri? I ka na torna mostranu fabur?”
- ⁸ Si bondadi para janan? Ki purmesa ki fasi, i nuladu pa sempri?
- ⁹ Deus diskisi di ten pena di nos? O raiba pul pa i ka mostra si amor?”

- ¹⁰ Dipus N fala: “Kusa ku mas ta den i es: Mon direita di kil ku sta riba di tudu i ka ten ja forsa.”

- ¹¹ SIÑOR, N na lembra di kusas ku bu fasi. Sin, N na lembra di bu milagris di tempu antigu.
- ¹² N na pensa na tudu bu tarbaju, N na papia aserka di kusas ku bu fasi.
- ¹³ O Deus, bu kamiñu i puru; kal deus ki garandi suma no Deus?
- ¹⁴ Abo i ki Deus ku ta fasi milagris; bu pui nasons pa e sibi di bu puder.
- ¹⁵ Ku bu mon bu liberta bu pobu, ku sedu fijus di Jakó ku José.
- Sela*
- ¹⁶ O Deus, oca ku yagu ojau, i kumsa na tirmi; kau fundu di mar bulbuli.
- ¹⁷ Nuvens kargadu e darma se yagu; seu fasi si baruju; bu flešas di relampagu e kuri di un ladu pa utru.
- ¹⁸ Baruju di bu turbada obidu na ar; relampagu numia mundu; con balansa, i tirmi.

77.2: Kap 50.15 **77.5:** Kap 143.5; Lei 32.7; Is 51.9

77.6: Kap 42.8; 149.5; At 16.25 **77.13:** Sai 15.11

77.16: Sai 14.21

- 19 Bu pega kamiñu ku pasa na mar;
bu yanda na metadi di yagu fundu,
ma sinal di bu pe ka ojadu.
20 Bu gia bu pobu, suma karnel,
pa mon di Moisés ku Aron.

Maskil di Asaf

- 78** 1 Ña pobu, bo sukuta ña lei;
bo para sintidu pa
palabras ku N na bin konta
bos.
2 N na yabri boka, N papia ku
komparason;
N na splika kusas di sigridu di
tempu antigu.
3 Kusas ku no obi, no nsinadu,
ku no papes kontanu,
4 no ka na sukundi elis di se
fijus,
ma no na nsina fijus di futuru
pa e ngaba SIÑOR,
no konta elis di si puder ku
milagris ki fasi.
5 I pui lei ku nsinamentu na
Israel,
ku sedu jorson di Jakó,
i manda no papes pa e
pasanta ki lei pa se fijus,
6 pa jinti di futuru pudi kunsil;
utrus ku ka padidu inda e
pudi bin lanta,
e konta se fijus tambi,
7 pa e pui se speransa na Deus,

- pa ka e diskisi di kusas ku
Deus fasi,
ma pa e obdisi si
mandamentus.
8 Deus ka misti pa e sedu suma
se papes,
jinti ntemus ku ka ta obdisi,
ku ka teneba korson firmi,
ku se spiritu ka seduba fiel pa
Deus.
9 Omis di Efrain e staba
yarmadu ku mansasas,
ma na dia di gera e vira kosta,
e kuri.
10 E ka guardaba kontratu di
Deus;
e nega obdisi si lei.
11 E diskisi ke ki fasi,
ku ki milagris ki mostra elis.
12 I fasi milagris dianti di se papes
na tera di Ejitu, na area di
Zoan.
13 I dividi yagu di mar, i pui elis
pasa;
i pui yagu firma suma mura.
14 Di dia i gia elis ku nuven;
duranti noti i ta gia elis ku
klaridadi di fugu.
15 I findi pedra garandi na lala,
i da elis yagu ciu, suma i na sai
na kau fundu.
16 I yabri fonti na pedra,
i pui yagu kuri suma rius.
17 Ma e kontinua na peka kontra
el;
la na lala e disobdisi Deus ku
sta riba di tudu.
18 E fasi diskarna, e proba Deus,
e fala:
“Danu ki karni ku no misti!”

77.19: Ab 3.15 77.20: Sai 13.21; Is 63.11

78.1: Sai 19.5; Is 51.4 78.3: Kap 44.1 78.4: Lei 4.9;
6.7; Dit 22.6 78.4: Sai 12.26-27; 13.8; Jos 4.6-7

78.12: Num 13.22; Is 19.11 78.15: Sai 17.6; Num 20.11

78.17: Lei 9.22; Eb 3.16 78.18: Num 11.4

- 19 E papia kontra Deus, e punta:
 “Nta Deus pudi pui mesa na
 lala me?”
- 20 Na bardadi i suta ki pedra
 garandi;
 yagu sai, i kuri ciu suma rius.
 Ma i pudi danu kumida tambi,
 o i ranja karni pa si pobu?”
- 21 Oca ku SIÑOR obi elis, i paña
 raiba kontra Israel,
 suma fugu ku na yardi kontra
 el,
- 22 pabia e ka tenba fe na Deus,
 nin e ka fiaba kuma i na salba
 elis.
- 23 Ma i da ordi pa nuvens,
 i yabri porta di seu,
- 24 i pui maná pa i cubi pa jinti
 kume;
 asin i da elis kumida di seu.
- 25 Kada un kume pon di anjus;
 Deus manda elis tudu kumida
 ke pudi kume.
- 26 La na seu i manda bentu di
 saida di sol pa i supra;
 ku si puder i tisi bentu di sul,
- 27 i cubi karni riba delis suma
 puera,
 ku sedu kacus ku na bua, ciu
 suma reia na praia.
- 28 Deus pui ki kacus pa e kai
 dentru di kampamentu,
 na roda di se tendas.
- 29 Asin e kume, e farta diritu,
 pabia i da elis kil ke faima pa el.
- 30 Ma e ka bin kontrola se
 apetiti.
 Oca ku karni staba inda na se
 boka,
- 31 raiba di Deus bin riba delis.

I mata omis mas forti delis,
 ku sedu jovens mas minjor na
 Israel.

- 32 Ma, ku tudu es, e kontinua na
 peka;
 e ka fia na milagris ku SIÑOR
 fasi.
- 33 Asin i kaba ku se vida suma
 bentu,
 i korta se anus di repenti ku
 kastigu.
- 34 Ora ki mata utrus, ki utrus ta
 ripindiba,
 e riba, e buska Deus ku
 mpeñu, di mandrugada.
- 35 E ta lembraba kuma Deus i
 seduba se Roca,
 kuma Deus ku sta riba di tudu
 i se Libertadur.
- 36 E ta ngabalba ku boka,
 ma ku lingua di mintida,
- 37 pabia se korson ka seduba
 retu pa el,
 nin e ka seduba fiel pa si
 kontratu.
- 38 Deus, ku ta ten pena,
 i purda se pekadu, i ka kaba
 ku elis.
 Manga di bias i domina si
 raiba,
 i ka disal pa i yardi,
- 39 pabia i lembra kuma elis e
 sedu karni,
 suma bentu ku pasa, i ka ta
 riba.

78.20: V 15 78.21: Num 11.1,10; Eb 3.7-11

78.23: Mal 3.10 78.24: Sai 16.15

78.30: Num 11.19-20,33 78.34: Os 5.15

78.38: Kap 86.15; Sai 34.6; Ne 9.17

78.39: Kap 103.13-16

- 40 Manga di bias e lanta kontra el na lala, e fasil tristi.
- 41 Manga di bias e proba Deus, e duvida di Deus Santu di Israel.
- 42 E ka lembra di si puder, nin di dia ki kaplinti elis di inimigu,
- 43 manera ki fasi kusas garandi ku milagris na Ejitu, na area di Zoan.
- 44 I bidanta se rius sangi, tok e ka ta pudi bibi, nin na se riusiñus.
- 45 I manda elis manga di moska ku şatia elis, ku sopus ku dana se con.
- 46 I manda gamfañotis pa e kume se prudutus, pa dana se tarbaju.
- 47 Ku cuba di pedra i kaba ku se pes di uva, i dana se pes di figu brabu ku cuba friu.
- 48 I ntrega se bakas pa cuba di pedra, se karnel ku kabras pa relampagu.
- 49 I larga forsa ku kalur di si raiba na se metadi, i bida kontra elis suma se inimigu, i manda anjus di mal.
- 50 I yabri kamiñu pa si raiba; i ka libra elis di mortu,

- ma i ntrega elis pa duensa.
- 51 I mata tudu purmeru fijus na Ejitu, ku sedu purmeru frutu di forsa di familias di Kan.
- 52 I pui si pobu pa e sai, i gia elis, suma koral di karnel, pa e pasa na lala.
- 53 I gia elis ku suguransa; e ka medi; ma mar bin kubri se inimigus.
- 54 I leba elis pa frontera di se tera sagradu, te na monti ku si mon direita ngañaba.
- 55 I tira nasons fora, konformi Israel na marşa dianti; i rapati se con, i da si pobu pa yardansa. I pui jorsons di Israel sinta na se tendas.
- 56 Ma e proba Deus ku sta riba di tudu, e lanta kontra el, e ka obdisi si mandamentus.
- 57 E riba tras suma ku se papes fasiba; e ka sedu fiel; e bida suma mansasa ku tene difeitu, ku ka sedu di fiansa.
- 58 E lantanda si raiba ku se kaus altu di ronia; e disperta si siumi ku se imažens labradu.
- 59 Deus obi elis, i paña raiba; i nega Israel un bias.
- 60 I bandona si tenda na Siló, ki tenda ki moraba nel na metadi di jinti.

78.44: Kap 105.29-37; Sai 7.20 78.45: Sai 8.24
 78.45: Sai 8.6 78.46: Sai 10.13-15 78.47: Sai 9.23-25
 78.51: Sai 12.29 78.51: Kum 9.18 78.52: Sai 12.51;
 13.17-22 78.53: Sai 14.27-28 78.54: Sai 15.17
 78.55: Jos 23.3-5 78.56: Şef 2.11-12 78.58: Lei 12.2

- 61 I ntrega arka di kontratu
pa i lebadu prezu na mon di
inimigus,
ki arka ku sedu sinal di si
forsa ku gloria.
- 62 I paña raiba kontra si
yardansa, ku sedu si pobu;
i ntrega elis pa e matadu ku
spada.
- 63 Fugu kaba ku se jovens;
se bajudas ka teneba kantigas
di kasamenti.
- 64 Se saserdotis matadu ku spada;
se viuvvas ka pudiba cora pa
elis.
- 65 SIÑOR disperta suma algin ku
disperta di sonu,
suma omi forti ku staba kinti
ku biñu.
- 66 I pinca si inimigus pa tras,
i pui elis na borgoña pa
sempri.
- 67 Fora di kila, i nega familia di
José;
i ka kuji jorson di Efrain,
68 ma i kuji jorson di Judá,
ku monti di Sion, ki ama.
- 69 I kumpu si kau sagradu
suma montañas kumpridu,
suma tera ki firmanta pa
sempri.
- 70 I kuji Davi, si servu,
i tiral di koral
- 71 nunde ki ta bakiaba karnel,
i lebal pa i sedu bakiadur di
Jakó, si pobu,
ku sedu Israel, si yardansa.
- 72 Asin ki bakia elis, konformi
retidon di si korson;
si mon gia elis ku jitu.

Salmu di Asaf

- 79** ¹O Deus, nasons yentra na
tera di bu yardansa,
e kontamina bu kasa sagradu,
e torna Jerusalen suma
muntudu di pedras.
- ² E da difuntus di bu servus
suma kumida pa kacus ku ta
bua;
tambi e da karni di bu propi
pobu pa limarias di matu.
- ³ E darma se sangi suma yagu
na roda di Jerusalen;
i ka ten kin ku na ntera ki
mortus.
- ⁴ No visiñus ku sta na no roda
e kobanu mal, e ri, e fasinu
trosa.
- ⁵ SIÑOR, te kal tempu?
Nta bu na ten raiba di nos pa
sempri?
Bu siumi na kontinua yardi
suma fugu?
- ⁶ Darma bu raiba riba di nasons
ku ka ta rikuñisiu,
riba di rebus ku ka ta coma bu
nomi,
- ⁷ pabia e mata pobu di Israel,
e dana se moradas.
- ⁸ Ka bu lembra di pekadus di no
papes,
pa bu pui kulpa riba di nos;
janti, bu bin mostranu bu
bondadi,
pabia no sta disanimadu
dimas.

78.61: 1 Sam 4.11-17 78.68: 2 Sam 5.7

78.70: 1 Sam 16.11-12 79.1: 2 Re 25.8-9; Mis 1.1;

Mik 3.12 79.2: Jer 7.33 79.3: Jer 14.16

79.5: Kap 35.17 79.6: 2 Tes 1.7-8

- ⁹ Judanu, o Deus no Salbadur,
pa gloria di bu nomi;
libranu, bu purdanu no
pekadus pa amor di bu nomi.
- ¹⁰ Kuma ku nasons na punta:
“Nunde ku se Deus sta?”
No dianti, pui nasons pa e sibi
kuma
bu ta vinga sangi di bu servus
ku darmadu.
- ¹¹ Sukuta jimi di katibus.
Konformi bu garandi puder,
guarda kilis ku kondenadu pa
mortu.
- ¹² SIÑOR, paga no visiñus seti
bias mas
di ki disprezu ke ferca pa bo.
- ¹³ Asin anos, bu pobu, karnel ku
bu ta bakia,
no na falau sempri obrigadu;
no na kanta pa ngabau na
tudu tempu ku na bin.

*Salmu di Asaf pa šef di musika. Pa
i kantadu ku musika di “Lirius di
Kontratu”.*

- 80** ¹O Deus, Bakiadur di Israel,
para sintidu.
Abo ku ta gia José suma karnel,
ku ta sinta na metadi di
kirubins,
mostra bu gloria
- ² dianti di Efrain, Benjamin ku
Manasés;
disperta bu puder, bu bin
salbanu.

- ³ O Deus, ribantanu,
bu pui bu rostu pa i brilia riba
di nos,
pa no sedu salbu.
- ⁴ O SIÑOR ku ten tudu puder, te
kal tempu
ku bu na sta ku raiba kontra
orason di bu pobu?
- ⁵ Kumida ku bu ta da elis i di
larma;
bu ta da elis manga di larmas
pa e bibi.
- ⁶ Bu pui no visiñus pa e jusia
pabia di nos;
no inimigus ta fasinu trosa.
- ⁷ O Deus ku ten tudu puder,
ribantanu,
bu pui bu rostu pa i brilia riba
di nos,
pa no sedu salbu.
- ⁸ Bu tisi un pe di uva di Ejitu;
bu serka utru nasons, bu parantal.
- ⁹ Bu limpa terenu,
bu pui pa ki planta larga rais
fundu;
asin i inci tera.
- ¹⁰ I kubri montis ku si sombra;
si ramus da sombra pa sedrus
garandi.
- ¹¹ Si ramus ta distindi te na Mar
Mediterraneu;
si ramus nobu ta bai te na riu
Eufrates.
- ¹² Ke ku manda bu kebra si
tapada,
di manera ku tudu kil ku na pasa
na kamiñu e ta kuji si uvas?

79.10: Kap 115.2 **79.13:** Kap 100.3 **80.1:** Kap 99.1;
Sai 25.20-22 **80.3:** V 7,19; Num 6.25 **80.4:** Kap 35.17
80.8: Is 5.1,7; Jer 2.21; Ez 15.1-6 **80.11:** Kap 72.8
80.12: Is 5.5; Naun 2.2

- 13 Purku di matu ta bin dana-
danal;
limarias di matu ta bin kumel.
- 14 O Deus ku sta na seu,
ku ten tudu puder, riba pa nos.
Jubi na tera, bu oja,
bu toma konta de pe di uva
- 15 ku bu mon direita paranta,
ku si ramus ku bu fortifika pa bo.
- 16 I sta kortadu, i kemadu ku fugu.
Si bu raprindi, bu pobu ta pirdi.
- 17 Bu mon pa i sta riba di omi na
bu mon direita,
riba di fiju di omi ku bu
fortifika pa bo.
- 18 Asin no ka na disvia di bo;
danu nobu vida; no ta coma
bu nomi.
- 19 O SIÑOR, Deus ku ten tudu
puder, ribantanu,
bu pui bu rostu pa i brilia riba
di nos,
pa no sedu salbu.

*Salmu di Asaf pa šef di musika, kon-
formi Jitit.*

- 81** ¹Bo kanta ku kontentamen-
tu pa Deus, ku sedu no forsa;
bo yalsa fála pa ngaba Deus di
Jakó.
- ²Bo pega na salteriu, bo toka
tambriñas,
bo fasi musika bonitu ku arpa
ku viola.
- ³Bo toka korneta pa festival,
na lua nobu, tambi ora ku lua
firma.
- ⁴Es i regra pa Israel,

- i un ordi di Deus di Jakó.
- ⁵I dal suma regra pa fijos di
Israel
oca ki sai kontra tera di Ejitu,
nunde ku N obi un vos ku N ka
kunsi, ku fala:
- ⁶“N tira kargu na se ombras;
se mon libradu di kufus.
- ⁷Oca ku bu coman na foronta,
N librau.
N kudiu, sukundidu na
turbada;
N probau na yagu di Meribá.

Sela

- ⁸“Ña pobu, bo sukutan; N misti
avisa bos.
O Israel, si bo ta seta sukutan!
- ⁹Ka bo tene deus strañu na bo
metadi,
nin ka bo mpina dianti di deus
di utru tera.
- ¹⁰Ami i SIÑOR bu Deus ku tirau
na tera di Ejitu;
yabri bu boka diritu; N ta
incil.
- ¹¹“Ma ña pobu ka seta obi ña
palabra;
Israel ka mistin.
- ¹²Asin N ntrega elis pa disežus
di se korson,
pa e yanda konformi se propi
pensamentu.
- ¹³“A! Si ña pobu ta sukutanba!
Si Israel ta seta yanda na ña
kamiñus,

80.19: V 3,7 81.3: Num 10.10 81.7: Sai 17.6-7

81.10: Sai 20.2 81.12: At 7.42; 14.16-17; Rom 1.24

81.13: Lei 5.29; 32.29; Is 48.18

- 14 N ta bati se inimigus kinti-kinti,
N pui ña mon kontra kilis ku
sta kontra elis!
- 15 Kilis ku ten odiu di SIÑOR
e na ribaba tras ku medu;
se kastigu na kontinuaba pa
sempri.
- 16 Ma abos, N na daba bos ki
trigu mas minjor;
N na fartandaba bos ku mel
ku sai na roca garandi.”

Salmu di Asaf

- 82** ¹Deus na diriži na junta-
mentu di seu,
i na julga na metadi di
“deusis”, i punta:
- 2 “Te kal tempu ku bo na julga
sin justisa,
bo toma parti di jinti mau?
Sela
- 3 Bo ten ku difindi pa fraku ku
orfan,
bo julga diritu pa koitadi ku
kil ku kalkadu,
- 4 bo kaplinti elis na mon di jinti
mau.
- 5 “Bo ka sibi nada, nin bo ka ntindi;
bo ta yanda na sukuru.
Tudu alisersus di mundu
sosial na balansa.
- 6 “N fala kuma abos i ‘deusis’,
kuma abos tudu bo sedu fijus
di Deus ku sta riba di tudu,
- 7 ma bo na muri suma ku omis
ta muri;

bo na kai suma kualker utru šef.”

- 8 O Deus, lanta, bu julga
mundu,
pabia tudu nasons i di bo.

Salmu, kantiga di Asaf

- 83** ¹O Deus, ka bu fika kaladu;
ka bu tapa oreja,
nin ka bu fika sin fasi nada, o
Deus.
- 2 Jubi kuma ku bu inimigus na
turmenta;
kilis ku ten odiu di bo e yalsa
se kabesa.
- 3 Ku jiresa e na fasi planus
kontra bu pobu,
e na ruma pa fasi mal kontra
kilis ku bu ta guarda.
- 4 E fala: “Bo bin, no kaba ku elis
pa ka e sedu nason,
pa nomi di Israel ka lembradu
mas.”
- 5 E junta, e pui na un son
pa forma aliansa kontra bo:
- 6 familias di Edon, ismaelitas,
Moab, jorson di Agar,
- 7 Jebal, Amon, Amalek,
Filistia, suma tambu
moraduris di Tiru.
- 8 Asiria tambu i junta ku elis,
i da si apoiu pa jorson di Lo.
Sela
- 9 Fasi elis suma ku bu fasi
midianitas,
suma tambu ku bu fasi Sísera
ku Jabin,
lungu di riusiñu di Kison.
- 10 Elis e kabadu ku el na Endor,

82.2: Lei 1.17 82.6: Jon 10.34 82.7: Eb 9.27

83.1: Kap 28.1; 35.22; 109.1 83.4: Est 3.6

83.9: Šef 7.21-25 83.9: Šef 4.15-16

- e bida suma strumu na con.
 11 Fasi se garandis suma Oreb ku Zeeb;
 fasi tudu se šefis suma Zebá ku Zalmuna,
 12 ku fala: “Bo bin no toma konta di ki tera di Deus pa i sedu no yardansa.”
 13 O ña Deus, pajiga elis suma puera,
 suma paja dianti di bentu.
 14 Suma fugu ku ta kema matu, o un šama ku ta pui montañas pa e pega fugu,
 15 asin bu ta serka elis ku bu turbada,
 bu pantanda elis ku bu bentu forti.
 16 Kubri se rostu ku kunfuson, pa e pudi rikuñisi bu nomi, SIÑOR.
 17 Pui pa e fika na kunfuson ku medu pa sempri,
 tok e muri ku borgoña.
 18 Pui pa e sibi kuma i abo son ku tene nomi di SIÑOR,
 bu sedu Deus ku ta rena riba di tudu mundu.

Salmu di fijus di Koré pa šef di musika, konformi Jitit

- 84** ¹O SIÑOR ku ten tudu puder,
 N gosta dimas di kau ku bu mora nel!
 2 N misti sta la!
 Ña korson na dismaja ku faimadesa
 pa N pudi sta na kasa di SIÑOR.
 Ku korson ku tudu ña kurpu,

N na kanta ku kontentamentu pa Deus bibu.

- 3 SIÑOR ku ten tudu puder, ña Rei, ña Deus,
 te kacu pikininu i oja kau;
 andoriña pui niñu pa si kabesa nunde ki pudi tene si fijus,
 lungu di bu altaris.
 4 Sortiadu i kilis ku mora na bu kasa;
 e ta ngabau sempri.

Sela

- 5 Sortiadu i kilis ku se forsa sta na bo,
 ku ta pui sintidu pa pega na kamiñu pa monti di Sion.
 6 Si e pasa na Kobon di Baka,^a
 e ta fasil un fonti; cuba tambu ta inci laguas.
 7 E ta fika e na ngaña forsa pa bai,
 tok kada kin bai ciga dianti di Deus na Sion.
 8 SIÑOR Deus ku ten tudu puder, sukuta ña orason;
 para bu oreja, o Deus di Jakó.

Sela

- 9 O Deus, jubi pa no rei,
 bu oja ku fabur na kil ku bu unji.
 10 Un dia na bu kasa i mas minjor di ki mil na utru kau.

83.11: Šef 8.1-21 83.13: Is 17.13 83.18: Dan 4.17
 84.2: V 10; Kap 27.4; 122.1 ^a 84.6 *Kobon di Baka* pudi sedu un kau seku ku tene arvuris di bál samu. Palabra Baka tambu signifika sekura.

N mas misti sedu guarda di
porta di kasa di ña Deus
di ki mora na tendas di jinti
mau.

11 SIÑOR Deus i sol, i tajadera;
SIÑOR ta da fabur ku gloria.
I ka ta nega da kualker kusa
bon
pa kilis ku ta yanda na
retidon.

12 SIÑOR ku ten tudu puder,
sortiadu i ki omi ku fiansa na
bo.

*Salmu pa šef di musika, na metadi di
fijus di Koré*

85 ¹SIÑOR, bu mostra fabur pa
bu tera;
bu torna pui kusas kuri diritu
ku Jakó.

² Bu purda kulpa di bu pobu;
bu kubri tudu se pekadu.

³ Ki raiba ku na yardiba na bo,
bu friantal, bu disvia del.

⁴ O Deus no Salbadur,
ribantanu.
Bu ka staba kontenti ku nos,
ma disa kila.

⁵ O bu na ten raiba kontra nos
pa sempri?
Bu raiba na kontinua te na
jorsons ku na bin?

⁶ Nta bu ka na torna danu vida,
pa bu pobu pudi kontenti na
bo?

⁷ SIÑOR, mostranu bu bondadi,
bu danu bu salbason.

⁸ N na sukuta ke ku SIÑOR Deus
na fala;
i na papia di pas pa si pobu, ku
sedu si jinti sagradu,
ma ka e riba mas pa tulesa de!

⁹ Sin duvida el i sta pruntu pa
salba kilis ku rispital,
pa gloria pudi sta na no tera.

¹⁰ Bondadi ku bardadi e junta;
retidon ku pas e beža ñutru.

¹¹ Bardadi na sai na con;
retidon na jubi di la riba na
seu.

¹² Tambi SIÑOR na da kusas bon;
no con na da bon kebur.

¹³ Retidon na bai si dianti,
i na purpara kamiñu pa si pe.

Orason di Davi.

86 ¹Mpina bu oreja, SIÑOR, bu
kudin,
pabia N sta forontadu, ku
falta.

² Guarda ña vida, pabia N
dedikadu pa bo.
O ña Deus, salba bu servu ku
fiansa na bo.

³ Ten pena di mi, o SIÑOR,
pabia N ta comau tudu ora.

⁴ Pui bu servu pa i kontenti, o
SIÑOR,
pabia ña orason na subi pa bo.

⁵ SIÑOR, abo i bon, bu sta
pruntu pa purda.

Bu riku na bondadi pa tudu
kilis ku comau.

84.11: Kap 3.3; 115.9; Kum 15.1 85.1: Jer 30.18; Joe 3.1

85.8: Num 9.8; Ab 2.1; Zak 9.10 85.10: Is 32.17

85.11: Is 45.8 86.5: V 15

- 6 Sukuta ña orason, SIÑOR,
bu obi ña rogu.
- 7 Na dia di ña foronta N na comau,
pabia bu ta kudin.
- 8 Na metadi di deusis i ka ten
utru suma bo, SIÑOR;
nin un delis ka fasi tarbaju
suma di bo.
- 9 Tudu nasons ku bu kumpu na
bin mpina bu dianti, SIÑOR,
e na glorifika bu nomi,
- 10 pabia i abo i garandi, bu ta fasi
milagris;
abo son ki Deus.
- 11 O SIÑOR, nsinan bu kamiñu;
N na yanda na bu bardadi.
Pui un sintidu na ña korson:
pa N rispita bu nomi.
- 12 SIÑOR ña Deus, N na ngabau
ku tudu ña korson;
N na glorifika bu nomi pa
sempri.
- 13 Bu bondadi pa mi i garandi,
bu libra ña vida na kau mas
fundu di mortu.
- 14 O SIÑOR, jinti orgulyosu lanta
kontra mi;
grupu di bandidus misti tiran
vida.
Elis e ka ta liga nada ku bo.
- 15 Ma abo, SIÑOR, i Deus ku ta
sinti pena,
ku ta mostra fabur ku
pasensa,
ku ten garandi bondadi ku
bardadi.
- 16 Vira pa mi, bu ten pena di mi.
Dan forsa, bu salban,

pabia N sedu bu servu, suma
ña mame tambi.

- 17 Mostran sinal di bu fabur,
SIÑOR,
pa kilis ku ten odiu di mi pudi
fika ku borgoña
ora ke oja kuma bu na judan,
bu konsolan.

Salmu, kantiga pa fijos di Koré.

87 ¹SIÑOR pui si alisersus na
monti sagradu;

² i ama portons di Sion
mas di ki tudu morada di
Israel.

³ O prasa di Deus,
kusas gloriosu ta faladu
aserka di bo.

Sela

⁴ “Na metadi di kilis ku kunsin,
N na coma nomi di Ejitu ku
Babilonia.
I na faladu di jinti di Filistia,
Tiru
ku Etiopia: ‘Es i padidu la.’”

⁵ I na faladu aserka di Sion:
“Es ku ki utru padidu la;
Deus ku sta riba di tudu,
i el propi ku na firmantal.”

⁶ Ora ku SIÑOR fasi reżistu di
pobu, i na skirbi i fala:
“Es algin i padidu la.”

Sela

⁷ Kantaduris ku tokaduris di
instrumentus e na kanta:
“Tudu ña fontis sta na bo.”

86.8: Sai 15.11 86.9: Apok 15.4 86.10: Lei 32.39

86.13: Kap 116.8 86.15: V 5; Kap 103.17; Sai 34.6-7

87.3: Is 60

Kantiga, salmu di fijus di Koré, pa šef di musika. Konformi Maalat Leannot. Nsinamentu di Eman, ezraita.

88 ¹SIÑOR, Deus ku ta salban.
di dia ku di noti N
ta comau pa sakur.

² N misti pa ña orason ciga bu
dianti;
para bu oreja nkuantu N na
yalsa fála.

³ N sta fartu di mal,
tok N ciga ja pertu di mortu.

⁴ N pudu na konta di kilis ku na
ria ja pa koba.

N sedu suma omi sin forsa,

⁵ ku pudu juntu ku mortus,
suma kilis ku matadu, e dita
na koba.

Bu ka ta lembra mas delis;
bu mon ka ta juda elis.

⁶ Bu pun na koba mas fundu,
na kau sukuru la bas.

⁷ Bu raiba na pesa riba di mi,
bu batin suma maron ku pasa
riba di mi.

Sela

⁸ Bu tira ña amigus lunju di mi,
bu fasin nujenti pa elis.

N sta prezu, N ka pudi kapli.

⁹ Ña uju sta fraku pabia di
sufri mentu.

SIÑOR, N yalsa ña fála kada
dia, N comau,

N distindi ña mon pa bo.

¹⁰ Nta bu ta fasi milagris pa mortus?
O mortus na lanta pa ngabau?

Sela

¹¹ La na koba di mortu
jinti ta konta di bu bondadi?
O na kau di danu e ta konta
kuma abo i fiel?

¹² Bu milagris ta sibidu na kau
sukuru?
O kusas bon ku bu fasi e ta
sibidu na tera di
diskisimentu?

¹³ Ma ami, SIÑOR, N ta comau pa
sakur;
di mandrugada ña orason ta
bai pa bo.

¹⁴ SIÑOR, ke ku manda bu
negan?
Kuma ku bu ta sukundi bu
rostu di mi?

¹⁵ Disna di ocan rapas N sufri ciu,
N sta kuas pa muri.
Ora ku N sufri bu kastigu
meduñu, N ta fika tarpajadu.

¹⁶ Bu raiba forti na pasa riba di
mi;
bu kastigu meduñu na kaba
ku mi.

¹⁷ I ta tajan suma yagu tudu dia;
i ta pertan di tudu ladu.

¹⁸ Bu lunjusi di mi ña amigus ku
kumpañeris;
gosi ja, i sukuru ku sedu ña
amigu mas pertu.

Maskil di Etan, ezraita.

89 ¹N na kanta sempri bondadi
di SIÑOR;

ku ña boka N na pui tudu
jorsons di futuro
pa e sibi kuma abo i fiel.

² N na diklara kuma bu
bondadi na dura pa sempri,

- kuma bu bardadi sta firmi
suma seu.
- ³ Bu fala: “N fasi kontratu ku kil
ku N kuji;
N jurmenta pa ña servu Davi,
di kuma
- ⁴ N na firmanta si jorson pa sempri;
N fasi si tronu firmi,
pa i pasa di pape pa fiju pa
sempri.”
- Sela*
- ⁵ O SIÑOR, seu na ngaba kusas
garandi ku bu fasi,
i na konta tambu, na
juntamentu di bu pobu,
kuma abo i fiel.
- ⁶ Kin ku sedu suma SIÑOR la na
seu?
Na metadi di anjus, kin ku
parsi SIÑOR?
- ⁷ Deus i rispitu ku medu na
juntamentu di si pobu;
tudu kilis ku sta na si roda dibi
di ten medu del.
- ⁸ O SIÑOR, Deus ku ten tudu
puder, kin ku forti suma bo?
Na tudu ladu bu sedu fiel,
SIÑOR.
- ⁹ Bu ta manda riba di turbada
di mar;
ora ku maron lanta, bu ta
kalmal.
- ¹⁰ Bu molosta ki monstru Raab,^a
bu matal.
Bu pajiga bu inimigus ku mon
forti.
- ¹¹ Seu i di bo, ku tera tambu.
I abo ku kumpu mundu, ku
tudu ku sta nel.
- ¹² Bu kumpu norti ku sul;
montis di Tabor ku Ermon
e ta kanta ku kontentamentu
pa bu nomi.
- ¹³ Bu brasu ten puder;
bu mon direita i forti, i
yalsadu.
- ¹⁴ Bu renansa firma riba di
retidon ku justisa;
bondadi ku bardadi sta
sempri bu danti.
- ¹⁵ Sortiadu ki pobu ku sibi yalsa
fála,
e ngabau ku kontentamentu;
e na yanda na bu lus, o SIÑOR.
- ¹⁶ Na bu nomi e na kontenti tudu
dia;
bu retidon na yalsa elis.
- ¹⁷ Abo bu sedu gloria di se forsa;
pabia di bu fabur no forsa na
aumentadu.
- ¹⁸ SIÑOR i no difesa;
Deus Santu di Israel i no Rei.
- ¹⁹ Un dia, bu papia na vison
pa bu pobu fiel, bu fala:
“N da forsa pa un soldadu di
koražen;
N kuji un joven na metadi di
pobu,
N dal altu pusison.
- ²⁰ N oja Davi, ña servu;
N unjil ku ña azeiti sagradu.
- ²¹ Ña mon na sedu firmi ku el;
ña puder na fortifikal.
- ²² Inimigu ka na manda riba del;

89.3: 2 Sam 7.8-16; Luk 1.32-33 **89.5:** Kap 19.1

89.9: Kap 107.29; Mat 8.26 ^a **89.10** *Monstru Raab:*
limaria garandi di mar, meduñu, fora di normal, ku pudi
signifika Ejitu. **89.12:** Lei 3.8-9; Jos 19.12

- nin omi mau ka na kalkal.
 23 N na kebranta si inimigus si
 dianti;
 N na bati kilis ku ten odiu del.
 24 N na sedu bon i fiel pa el;
 na ña nomi si forsa na
 aumentadu.
 25 N na pui si mon riba di mar,
 si direita riba di rius.
 26 El i na coman, i fala:
 ‘Abo i ña Pape, ña Deus,
 Roca ku ta salban’
 27 N na dal lugar di purmeru fiju,
 N na pul mas altu di ki tudu
 reis di mundu.
 28 Sempri N na guarda ña
 bondadi pa el;
 ña kontratu ku el na sedu
 firmi.
 29 Sempri i na ten algin di si
 jorson ku na sedu rei;
 si renansa na tarda suma ku
 seu na tarda.
 30 “Ma si si fijus bandona ña lei,
 e ka yanda konformi ña
 regras,
 31 si e kebra ña ordis,
 e ka obdisi ña mandamentus,
 32 N na kastiga se pekadu ku
 mantampa;
 N na suta elis pabia di se
 kulpa,
 33 ma N ka na tira tudu ña
 bondadi na Davi,
 nin N ka na disa di sedu fiel.
 34 N ka na kebra ña kontratu,
 nin N ka na muda kil ku ña
 boka papia.

- 35 N ka na sedu falsu pa Davi.
 Un bias pa sempri N jurmenta,
 pa ña nomi sagradu,
 36 kuma si jorson na tarda pa
 sempri,
 si renansa na kontinua ña
 dianti suma sol;
 37 i na firmantadu pa sempri
 suma lua,
 ki tustumuña fiel na seu.”

Sela

- 38 Ma bu nega ki rei ku bu unji,
 bu bandonal, bu paña raiba
 del.
 39 Bu kebra kontratu ku bu
 servu,
 bu kontamina si koroa, bu
 botal na con.
 40 Bu romba tudu si muras,
 bu dana si kuartel.
 41 Tudu jinti ku pasa na kamiñu,
 e roba si kusas;
 si visiñus ta fasil trosa.
 42 Bu aumenta forsa di mon
 direita di si inimigus,
 bu pui elis tudu pa e kontenti.
 43 Bu pui ponta di si spada pa i
 sedu moku;
 bu ka judal na gera.
 44 Bu kaba ku si gloria;
 bu bota si tronu na con.
 45 Bu pui pa i beju sedu,
 bu kubril ku borgoña.

Sela

- 46 Te kal tempu, SIÑOR?
 Bu na sukundi pa sempri?
 Te kal tempu ku bu raiba na
 yardi suma fugu?
 47 Lembra kuma ña dias i kurtu;

- bu kumpu tudu jinti pa
bakatela!
- 48 Kal omi ku na bibu sin i ka na
oja mortu?
O kin ku pudi libra si kabesa
di puder di mundu di mortu?
- Sela*
- 49 SIÑOR, nunde bu bondadi ku
bu tenba na tempu pasadu?
Kuma di ki purmesas fiel ku
bu da Davi?
- 50 SIÑOR, lembra kuma bu servu
kobadu mal,
manera ku N sufri na ña
korson trosa di tudu nasons.
- 51 SIÑOR, bu inimigus koba kil
ku bu unji
na kada pasu ki yanda.
- 52 SIÑOR dibi di ngabadu pa
sempri!

Amen! Amen!

KUARTU LIBRU

(Salmus 90—106)

Orason di Moisés, omi di Deus.

- 90** 1 SIÑOR, bu sedu no kau su-
guru
disna di kumsada di mundu te
gosi.
- 2 Antis di montis bin lanta,
antis di bu kumpu tera ku
mundu, abo, bu sedu Deus,
antis di kumsada te dipus di
kabantada.
- 3 Bu ta pui omi pa i torna sedu
reia,
bu fala: “Abos omis, bo riba pa
kil ku bo seduba.”

- 4 Mil anu pa bo i suma dia di
aonti ku pasa,
i suma ki tris ora di sirvis di di
noti.
- 5 Bu ta leba omis suma korenti
di yagu.
E ta sedu suma suñu,
o suma paja ku ta nasi
mandrugada,
- 6 i ta kirsi ki parmaña;
di tardi i ta lati, i seku.
- 7 Bu raiba na pantandanu
dimas,
i na kaba ku nos.
- 8 Bu pui no pekadu dianti di bo;
no pekadu sukundidu, bu tiral
na bu lus.
- 9 Tudu no dias ta pasa na
sombra di bu raiba;
no ta kabanta no anus ku jimi.
- 10 No vida ta bai te setenta anu;
si no ten forsa, no pudi ciga na
oitenta,
ma ki anus na tisinu son
kansera ku tristesa;
e ta pasa dipresa; no ta bua.
- 11 Kin ku kungsi forsa di bu
raiba?
Kin ku kungsi ki medu ku bu
raiba pudi tisi?
- 12 Nsinanu pa no fasi konta di no
dias,
pa no pudi ngaña korson jiru.
- 13 SIÑOR, te kal tempu?
Disa, bu ten pena di bu servus.

89.48: 2 Re 2.11; Eb 9.27; 11.5 90.2: Dit 8.24-26
90.3: Kum 3.19; Ekl 12.7 90.4: 2 Ped 3.8 90.6: Jo 14.2;
Is 40.6-7 90.8: Kap 50.21; Jer 16.17 90.12: Kap 39.4

- 14 Fartandanu ku bu bondadi
kada dia ku sol na mansi,
pa no pudi kanta ku alegria,
no kontenti tudu no vida.
- 15 Danu kontentamentu na
konta di ki dias ku bu
kastiganu,
di ki anus ku no oja mal.
- 16 Mostra bu servus kusas ku bu
fasi;
mostra se fijus bu gloria.
- 17 Fabur di SIÑOR no Deus pa i
sta riba di nos!
Deus ta konfirma pa nos
tarbaju di no mon;
sin, i ta konfirma tarbaju di no
mon.

- 91** ¹ Kil ku mora na kau suguru
di Deus ku sta riba di tudu,
i ta diskansa na sombra di kil
ku ten tudu puder.
- ² N na fala di SIÑOR: “El i ña
Deus,
ña kau suguru, ña lugar forti;
N na fiansa nel.”
- ³ I na librau di armadilia di kil
ku misti pañau,
ku duensa ku ta mata.
- ⁴ I na kubriu ku si asas;
bas di si penas bu na sta
suguru;
si bardadi i sedu tajadera ku
ta guardau.
- ⁵ Ka bu medi kusa ku ta
pantanda di noti,
nin fleşa ku ta bua di dia,

- ⁶ nin duensa ku ta laga na
sukuru,
nin mortundadi ku ta dana di
dia wan.
- ⁷ Mil na kai na bu ladu,
des mil na bu direita,
ma i ka na yangasau.
- ⁸ Son ku bu uju bu na jubi;
bu na oja kastigu di jinti mau.
- ⁹ Bu fala kuma SIÑOR i bu kau
suguru.
Suma ku bu fasi Deus ku sta
riba di tudu
pa i sedu bu kau di mora,
- ¹⁰ nin un mal ka na ojau,
nin praga ka na ciga na bu
morada.
- ¹¹ I na da si anjus ordi aserka di
bo,
pa e guardau na tudu kau ku
bu na bai.
- ¹² E na nguantau na se mon,
pa ka bu pe maja na nin un
pedra.
- ¹³ Bu na masa lion ku kobra;
ku bu pe bu na kalka lion forti
ku serpenti.
- ¹⁴ SIÑOR fala: “Suma ki aman
ciu, ami N na libral;
N na pul na un kau altu
suguru,
pabia i rikuñisi ña nomi.
- ¹⁵ I na coman, N na kudil.
N na sta ku el na foronta,
N na libral, N dal rispitu dianti
di jinti.
- ¹⁶ N na fartandal ku vida
kumpridu,
N mostral ña salbason.”

90.16: Ab 3.2 91.3: Kap 124.7 91.4: Kap 57.1

91.11: Kap 34.7; Mat 4.6; Eb 1.14

91.15: Kap 50.15; Is 58.9

Salmu, kantiga pa dia di diskansu.

92 ¹I bon pa ngabau, SIÑOR,
pa kanta musika
pa bu nomi, o Deus ku sta
riba di tudu,
² pa anunsia bu bondadi
parmaña,
di noti pa konta manera ku bu
sedu fiel.
³ I bon pa toka salteriu di des
korda,
pa fasi musika ku arpa,
⁴ pabia bu kontentan ku kusas
ku bu fasi, SIÑOR;
N na kanta ku kontentamentu
pabia di tarbaju di bu mon.

⁵ SIÑOR, kusas ku bu fasi i
garandi;
bu pensamentus i fundu dimas.

⁶ Brutu ka ta sibi e kusa;
tulu ka ta ntindil,

⁷ kuma, mesmu ku jinti mau
nasi suma paja,
nin si kusas na kuri diritu pa
kilis ku ta fasi mal,
e na kabadu ku el pa sempri.

⁸ Abo, SIÑOR, bu sedu Deus
ku sta riba di tudu, pa sempri.

⁹ Bu inimigus, SIÑOR,
na bardadi, bu inimigus na
piridi.

Tudu jinti ku ta fasi kusas
mau e na pajigadu,

¹⁰ ma bu na aumenta ña forsa
suma kil di turu brabu;
bu na untan ku azeiti fresku.

¹¹ Ña ujus na oja kastigu di ña
inimigus;

ña orejas na obi di kaida di
kilis ku ta fasi mal,
ku ta lanta kontra mi.

¹² Justus na lanta ku saudi suma
palmera,

e na kirsi suma sedru di Libanu.

¹³ Suma ke parantadu na kasa di
SIÑOR no Deus,
e na kirsi la ku saudi.

¹⁴ Na se bejisa e na padi inda
frutu,

e na fika forti i fresku,

¹⁵ pa anunsia: “SIÑOR i retu;
el i ña Roca; i ka ten injustisa
nel.”

93 ¹SIÑOR na rena.
I bisti puder di
renansa.

SIÑOR bisti di puder, i mara
sintu di forsa.

Mundu i firmantadu, i ka pudi
bulbuli.

² Bu tronu sta firmi disna di
tempu antigu;
abo bu sedu antis di mundu
kumpudu.

³ Mar ta lanta, o Deus;
mar ta lantanda si baruju;
i ta lantanda si maron,

⁴ ma SIÑOR, la riba, i mas forti
di ki baruju di mar garandi;
mas forti di ki turmenta di
maron.

⁵ Bu leis fika firmi.
Puresa i fajamentu di bu kasa,
SIÑOR,
pa tudu sempri.

94 ¹O SIÑOR, Deus di vingansa,
O SIÑOR, Deus di
vingansa, mostra bu lus.

² Abo ku sedu Juis di mundu,
lanta, bu paga jinti orgulyosu
kil ke mersi.

³ Te kal tempu, SIÑOR,
te kal tempu ku jinti mau na
jukuta ku kontentamentu?

⁴ Kilis ku ta fasi pekadu e ta fala
kusas duru,
e ta njata.

⁵ E ta kebranta bu pobu,
e maltrata nason ki di bo.

⁶ E ta mata viuvras ku
stranjerus;
e tira vida di orfan.

⁷ E ta fala: “SIÑOR ka na oja;
Deus di Jakó ka na mporta.”

⁸ Abos, brutus na metadi di
pobu, bo para sintidu;
abos tulus, kal dia ku bo na
sedu jiru?

⁹ Nta kil ku kumpu oreja, i ka ta
obi?

Kil ku forma uju, i ka ta oja?

¹⁰ Kil ku ta raprindi nasons, i ka
ta kastiga?

Kil ku ta nsina jinti, i ka ten
kuñisimentu?

¹¹ SIÑOR kungsi pensamentus di
omis,
i sibi kuma e sedu bakatela.

¹² SIÑOR, sortiadu i ki omi ku bu
ta raprindi,

kil ku bu ta nsina bu lei;
¹³ bu ta dal diskansu di dias mau,
tok koba yabridu pa jinti mau.

¹⁴ SIÑOR ka na nega si pobu,
i ka na bandona si yardansa.

¹⁵ Julgamentu na torna fasidu
ku justisa;
tudu jinti di korson retu na
apoial.

¹⁶ Kin ku na sta na ña ladu
kontra kilis ku ta fasi mal?
Kin ku na firma ku mi
kontra kilis ku ta fasi pekadu?

¹⁷ Si SIÑOR ka judanba,
N na staba ja na mundu di
mortu.

¹⁸ Oca N sinti kuma ña pe na
lalu,
bu bondadi suguran, o SIÑOR.

¹⁹ Oca ku N na kudaba ciu dimas,
bu konsolan, bu dan
kontentamentu.

²⁰ Nta juis kuruptionu i pudi sedu
bu sos?

I ta fasi mal, i tursi lei pa
justifikal.

²¹ Juisis kuruptionu ta junta kontra
justus,
e kondena kilis ku ka ten
kulpa, pa e muri.

²² Ma SIÑOR i ña tori forti;
ña Deus i sedu roca ku N ta sta
suguru nel.

²³ I na pui se propi pekadu kai
riba delis,

i na kaba ku elis pabia di se
maldadi.

SIÑOR no Deus na kaba ku
elis.

94.1: Lei 32.35 94.2: Kum 18.25 94.3: Kap 6.3

94.9: Sai 4.11; Dit 20.12 94.10: Is 28.26

94.11: 1 Kor 3.20 94.12: Jo 5.17; Dit 3.11; 1 Kor 11.32;

Eb 12.5-11 94.14: Lei 31.6; 1 Sam 12.22

94.16: Sai 32.26 94.20: 2 Kor 6.14

95 ¹Bo bin, no kanta pa SIÑOR
ku kontentamentu;
no yalsa vos, no kanta pa Roca
di no salbason.

²No ciga si dianti ku
gardisimentu,
no kantal salmus di vitoria,

³pabia SIÑOR i Deus garandi;
el i Rei garandi riba di tudu
deusis.

⁴Funduras di tera sta na si mon;
alturas di montis i di sil.

⁵Mar i di sil, pabia i el ku
kumpul;
si mon forma tera seku.

⁶Bo bin, no mpina no adoral;
no finka juju dianti di SIÑOR
ku kumpunu,

⁷pabia el i no Deus;
anos i pobu ki ta bakia,
karnel ki ta toma konta del.

Aos, si bo obi si vos,

⁸ka bo ndurusi bo korson,
suma na Meribá,
suma ke fasi tambi na dia di
tentason, na lala.

⁹Bo papes tentan la na Masá, e
proban,
kontudu e ojaba ja ke ku N
fasi.

¹⁰Duranti korenta anu N ta
pañaba raiba ku ki jinti,
N fala: “E pobu, se korson ta
yara sempri;
e nega kungsi ña kamiñus.

¹¹Asin N jurmenta na ña raiba
kuma
e ka na yentra na ña lugar di
diskansu.”

(1 Kron 16.23-33)

96 ¹Bo kanta un nobu kantiga
pa SIÑOR;
abos di tudu mundu, bo kanta
pa SIÑOR.

²Bo kanta pa SIÑOR, bo fala
ben di si nomi;
bo konta di si salbason kada
dia.

³Bo diklara si gloria na metadi
di nasons;
bo konta tudu rasas kusas
garandi ki fasi.

⁴SIÑOR i garandi, i mersi
ngabadu;
i mas mersi rispitu di ki tudu
deusis,

⁵pabia tudu deusis di utru
nasons e sedu idulus son,
ma SIÑOR, i el ku kumpu seu.

⁶El i un Rei gloriosu, rodiadu di
garandesa;
forsa ku bonitasku ta inci si
kau sagradu.

⁷Abos, familias di nasons, bo
glorifika SIÑOR,
bo ngaba si gloria ku si forsa.

⁸Bo ngaba gloria di nomi di
SIÑOR,
bo tisi ofertas, bo bin pa si
kasa.

⁹Bo adora SIÑOR na bonitasku
di si puresa.
Tudu moraduris di mundu pa
e tirmi si dianti.

95.3: Dan 2.47 95.6: Is 54.5 95.7: Eb 3.7-10

95.8: Sai 17.2-7 95.10: Num 14.22-23,28,30

95.11: Eb 4.3 96.5: Jer 10.11-12; Ab 2.18-19;

1 Kor 8.4-6 96.5: Is 42.5

- 10 Bo konta na metadi di nasons
kuma SIÑOR na rena.
Mundu firmantadu pa i ka
pudi bulbulidu.
Deus na julga nasons ku
justisa.
- 11 Abos, seu ku tera, bo kontenti!
Mar pa i somna, ku tudu ku
sta nel!
- 12 Kampada pa i kontenti, ku
tudu ku sta nel!
Tudu arvuris di matu na
kanta ku kontentamentu
- 13 dianti di SIÑOR, pabia i na bin,
i na bin pa julga mundu.
I na julga mundu ku justisa,
i na julga nasons ku si
bardadi.

- 97** ¹SIÑOR na rena!
Tera, ku manga di
jiu, pa e kontenti!
- ² Nuvens ku sukuru na rodial;
retidon ku justisa sedu
alisersu di si renansa.
- ³ Fugu ta bai si dianti
ku ta kema si inimigus na
tudu ladu.
- ⁴ Si relampagu ta numia
mundu;
tera ta ojal, i ta tirmi.
- ⁵ Montis ta ribi suma sera
dianti di SIÑOR,
dianti di SIÑOR di tudu tera.
- ⁶ Seu ta anunsia kuma Deus i
justu;
tudu nasons ta oja si gloria.

- ⁷ Tudu jinti ku ta adora
imažens labradu,
ku ta njata na idulus ku ka
bali,
pa e fika kunfundidu!
Abos deusis, bo mpina dianti
di SIÑOR, abos tudu!
- ⁸ Sion obi, i fika kontenti.
Prasas di Judá na sinti alegria
pabia di bu julgamentus, o
SIÑOR.
- ⁹ Abo, SIÑOR, bu sedu Deus
riba di tudu mundu;
bu sta muitu mas altu di ki
tudu utru deusis.
- ¹⁰ Abos ku ama SIÑOR, bo nuju
mal.
El i ta guarda vida di si pobu,
i ta libra elis di mon di jinti
mau.
- ¹¹ Lus ta numia pa justus;
kontentamentu ta bin pa retus
di korson.
- ¹² Abos ku sedu justu, bo
kontenti na SIÑOR,
bo ngaba si nomi sagradu.

Salmu.

- 98** ¹Bo kanta un kantiga nobu
pa SIÑOR,
pabia i fasi maravilyas;
Si mon direita ku si brasu
santu
ngañal vitoria.
- ² SIÑOR pui si salbason pa i
kunsidu,
i mostra si retidon dianti di
nasons.
- ³ Na si bondadi ku si bardadi pa
pobu di Israel,

96.10: Apok 19.6 96.13: Apok 19.11 97.2: Sai 20.21
97.3: Dan 7.10 97.5: Mik 1.4 97.9: Sai 18.11
97.10: Rom 12.9 98.2: Luk 2.30-31 98.2: Is 62.2
98.3: Is 49.6; 52.10; Luk 3.6; At 13.47; 28.28

i lembra sempri di kil ki
purmiti elis.
Jinti di tudu parti di mundu
e oja salbason di no Deus.

⁴ Bo yalsa fála ku
kontentamentu pa SIÑOR,
abos tudu ku mora na mundu;
bo grita ku alegria, bo kontenti,
bo kanta pa ngabal.

⁵ Bo kanta pa ngaba SIÑOR, ku
arpa;
bo toka arpa, bo kanta salmus.

⁶ Bo toka trombetas ku kornetas,
bo yalsa fála ku
kontentamentu dianti di
SIÑOR, bo Rei.

⁷ Mar pa i somna, ku tudu ku
sta nel;
mundu tambi, ku tudu ku
mora nel.

⁸ Rius pa e toka palmu!
Montañas pa e kanta juntú ku
alegria

⁹ dianti di SIÑOR,
pabia i na bin pa julga mundu;
i na julga mundu ku justisa;
i na julga nasons ku si bardadi.

99 ¹SIÑOR na rena; nasons pa
e tirmi!

El i sinta na tronu na metadi
di kirubins;
tera pa i bulbuli!

² SIÑOR i garandi na Sion,
i yalsadu pa i sta riba di tudu
nasons.

³ E dibi di ngaba bu garandi
nomi meduñu,
pabia i sagradu.

⁴ Rei puderosu, bu ama justisa;
bu ta firmanta retidon.
Na Israel bu ta fasi kil ku sedu
justu i sertu.

⁵ Bo garandisi SIÑOR no Deus,
bo mpina dianti di tapeti di si
pe,
pabia el i santu.

⁶ Moisés ku Aron e seduba si
saserdotis;
Samuel seduba algin ku ta
coma si nomi.
E ta comaba SIÑOR, el i ta kudi
elis.

⁷ I papia ku elis na kuluna di
nuven;
e obdisi si nsinamentus ku leis
ki da elis.

⁸ O SIÑOR no Deus, bu
ruspundi bu pobu;
bu seduba un Deus ku ta
purda elis,
kontudu bu ta kastigaba mal
ke fasi.

⁹ Bo garandisi SIÑOR no Deus,
bo adoral na si monti sagradu,
pabia SIÑOR no Deus i santu.

Salmu pa ngaba Deus.

100 ¹Abos, tudu jinti di mun-
du,

bo kanta ku alegria pa SIÑOR.

² Bo sirbi SIÑOR ku
kontentamentu,
bo pурсenta si dianti ku
kantigas di alegria.

³ Bo lembra kuma SIÑOR i Deus;

i el ku kumpunu; no pertensil.
No sedu si pobu, karnel ki ta bakia.

⁴ Bo yentra na si portons ku gardisimentu,
bo ngabal ku inus ora ku bo na yentra na si kasa.
Bo gardisil, bo fala ben di si nomi,

⁵ pabia SIÑOR i bon;
si amor ka ta kaba.
El i fiel pa kada manjuandadi,
pa tudu sempri.

Salmu di Davi.

101 ¹N na kanta aserka di bu bondadi ku justisa;
N na kanta pa bo, SIÑOR.

² N na pui sintidu pa yanda na un manera pirfitu, ku jiresa;
kal tempu ku bu na bin pa mi?

N na yanda na ña kasa ku korson puru.

³ N ka na pui kualker kusa nujenti dianti di ña uju.
N ka ta kontenti ku manera di kilis ku disvia;
N ka na pega nada di ki kusas ke ta fasi.

⁴ N nega tudu pensamentu tortu;
N ka misti tene ligason ku mal.

⁵ N na kaba ku kil ku na rui si visiñu.
N ka na nguenta kil ku ta ronka ku korson di orgulyu.

⁶ Ña uju na yabridu pa jubi kin ki fiel na tera,
pa e pudi mora ku mi.
Kil ku ta yanda diritu i na sedu ña ministru.

⁷ Kil ku ta ngana jinti ka pudi fika na ña kasa.
Algin ku ta konta mintida ka na firma ña dianti.

⁸ Kada dia parmaña N na kaba ku tudu jinti mau di tera,
pa limpa prasa di SIÑOR di tudu kilis ku ta fasi pekadu.

Orason di un omi forontadu ku misti dismaja, i darma si keña dianti di SIÑOR.

102 ¹SIÑOR, obi ña orason; disa ña vos
pa i ciga na bo.

² Ka bu sukundin bu rostu na dia di ña foronta.
Para oreja pa mi;
na dia ku N comau, janti pa kudin.

³ Ña dias na disparsi suma fumu;
ña os na yardin suma fugu.

⁴ Ña korson molostadu, i seku suma paja,
tok N ta diskisi di kume.

⁵ Manera ku N ta jimi ku dur,
ña os pega ku peli.

⁶ N parsi suma kacu na lala,
suma kuruña na kasa ku danadu.

⁷ N ta dita, N ka ta durmi;
N sedu suma kacu dingidu
riba di kankra.

101.4: 1 Kor 5.11; 2 Kor 6.14; 2 Tim 2.19 **101.5:** Dit 6.17

102.3: Tia 4.14 **102.3:** Mis 1.13

102.6: Is 34.11; Sof 2.14

- 8 Ña inimigus ta koban tudu ora;
kilis ku ten raiba kontra mi e ta maldisuan.
- 9 I sinsa ku sedu ña kumida; kil ku N na bibi i ta jagasi ku larma,
- 10 pabia di bu garandi raiba, pabia bu yalsan, bu kumsa fercan.
- 11 Ña dias na pasa suma sombra di tardi;
N na seku suma paja.
- 12 Ma abo, SIÑOR, bu sedu Rei pa sempri;
tudu manjuandadi na kungsi bu fama.
- 13 Bu na lanta, bu sinti pena di Sion;
pabia tempu markadu pa mostral fabur i ciga ja.
- 14 Bu servus ten amor pa pedras di Sion,
e sinti pena di si reia.
- 15 Nasons na rispita nomi di SIÑOR;
tudu reis di mundu na rispita si gloria,
- 16 ora ku SIÑOR torna kumpu Sion, i mostra si gloria.
- 17 I na ruspundi orason di kil ku bandonadu,
i ka na njuti si rogu.
- 18 Skirbi e kusas pa pobu di futuro,
pa jinti ku ka padidu inda pudi ngaba SIÑOR.
- 19 SIÑOR, na si kau sagradu la riba na seu,
i mpina, i jubi pa tera,
- 20 pa obi kuma ku katibus na jimi,
pa kaplinti kilis ku kondenadu pa mortu.
- 21 Asin si nomi na anunsiadu na Sion,
i na ngabadu na Jerusalen
- 22 ora ku nasons ku rebus junta pa adora SIÑOR.
- 23 Na metadi di ña vida i kebra ña forsa,
i korta ña dias.
- 24 Ami N fala: “Ña Deus, ka bu leban na metadi di ña vida.
Abo, bu anus ta yangasa tudu manjuandadi.
- 25 Disna di kumsada bu pui alisersus di tera;
seus i tarbaju di bu mon.
- 26 E na disparsi, ma abo bu na kontinua.
Tudu elis e na beju suma ropa; suma ropa e na torkiadu; ki beju na botadu,
- 27 ma abo bu sedu mesmu;
bu anus ka ta kaba.
- 28 Fijus di bu servus na kontinua;
se jorson na firmantadu bu dianti.”

Salmu di Davi.

103 ¹O ña alma, fala ben di SIÑOR!

102.11: Kap 144.4; Tia 1.10 **102.13:** Is 40.2; 60.10; Dan 9.2; Zak 1.12 **102.19:** Lei 26.15 **102.25:** Kum 1.1; Is 48.13; Eb 1.10-12 **102.26:** Is 34.4; 2 Ped 3.10 **102.27:** Mal 3.6; Eb 13.8; Tia 1.17

- Tudu ku sta na mi, fala ben di
si nomi santu.
- 2 O ña alma, fala ben di SIÑOR!
Ka bu diskisi di nin un di
kusas bon ki fasi.
- 3 I el ku ta purda tudu ña
pekadus,
i ta kura tudu ña duensas.
- 4 I el ku ta libra ña vida di koba
di mortu,
i ta bensuan ku amor ku
bondadi.
- 5 I el ku ta fartandan ku kumida
sabi,
tok N ta bida sempri nobu
suma agia.
- 6 SIÑOR ta fasi kusas justu;
i ta fasi justisa pa tudu kilis ku
kalkadu.
- 7 I ta mostraba Moisés si
planus,
i ta fasi kusas garandi pa fijus
di Israel pudi ojal.
- 8 SIÑOR ta mostra misericordia
ku bondadi;
i ta tarda pa paña raiba, i ten
garandi amor.
- 9 I ka ta raprindi tudu ora,
nin i ka ta guarda si raiba pa
sempri.
- 10 I ka ta tratanu konformi no
pekadus mersi,
nin i ka na paganu konformi
no maldadi.
- 11 Suma ku seu sta muitu altu,
lunju di tera,
asin ku si bondadi i garandi
pa kilis ku rispital.
- 12 Suma ku saida di sol ku si
kaida sta lunju di ñutru,
asin ku SIÑOR ta lunjusinu no
pekadus.
- 13 Suma pape ta sinti amor pa si
fijus,
asin ku SIÑOR ta sinti amor pa
kilis ku rispital,
- 14 pabia i sibi kuma ku no
kumpudu;
i ta lembra kuma anos i reia.
- 15 Omi, si dias i suma paja;
i ta kirsi bonitu suma flor na
matu,
- 16 ma ora ku bentu supra riba
del, i ta pirdi;
i ka ta ojadu mas na si lugar.
- 17 Antis di kumsada te dipus di
kabantada,
bondadi di SIÑOR sta riba di
kilis ku rispital;
si retidon sta riba delis ku se
fijus ku netus,
- 18 kilis ku ta guarda si kontratu,
ku ta lembra di obdisi si
mandamentus.
- 19 SIÑOR firmanta si tronu na
seu,
si renu ta domina riba di tudu.
- 20 Bo fala ben di SIÑOR,
abos, si anjus forti, puderosu,
ku ta obdisi si ordis ku si
palabra.
- 21 Bo fala ben di SIÑOR, abos si
tropas di seu,

103.3: Mat 9.2,6; Luk 7.47 103.3: Sai 15.26; Jer 17.14
103.8: Sai 34.6-7; Num 14.18; Ne 9.17 103.9: Is 57.16;
Mik 7.18 103.10: Esd 9.13 103.12: Is 43.25
103.13: Mal 3.17 103.14: Kum 2.7 103.15: Jo 14.2
103.19: Kap 47.2 103.21: Dan 7.10; Eb 1.14

abos, si ministrus ku ta fasi
tudu ki misti.

- ²² Bo fala ben di SIÑOR, abos,
tudu si kriaturas,
na tudu lugar di si renu.
O ña alma, fala ben di SIÑOR!

104 ¹O ña alma, fala ben di SIÑOR.

SIÑOR ña Deus, abo i garandi
dimas.

Bu bisti gloria ku garandesa di
renansa.

- ² Bu kubri ku lus suma panu;
bu distindi seu suma kurtina.

- ³ Bu ta pui vigas di bu morada
na yagu la riba.

Bu ta tene nuvens suma bu
karu,

bu yanda montadu riba di
asas di bentu.

- ⁴ Bu ta fasi bentus pa e sedu bu
anjus;

bu ta tene linguas di fugu
suma bu servus.

- ⁵ Bu pui alisersus di tera;
nunka i ka na balansa.

- ⁶ Bu kubril ku mar suma panu;
yagu kubri montañas.

- ⁷ Bu da ordi; yagu kuri;
i rinka kuri oca ki obi vos di
bu turbada,

- ⁸ i subi na montañas, i ria na
kobons,

te na kau ku bu ranja pa el.

- ⁹ Bu pui limiti pa ka i pasa;
i ka na torna kubri tera.

- ¹⁰ Bu pui fontis pa e rebenta na
kobons,

pa yagu kuri na metadi di
montis.

- ¹¹ Tudu limarias di matu ta bai
bibi la;

burus di monti e ta mata se sedi.

- ¹² Kacus ta kumpu se niñu na
arvuris lungu di yagu,
e ta kanta na metadi di ramus.

- ¹³ Di bu morada la riba, bu ta
regua montañas;

tera ta farta ku frutu di bu
tarbaju.

- ¹⁴ Bu ta pui paja pa i kirsi pa
limarias kume,

ku utru plantas ku omi
tarbaja,

pa i pudi tira prudutu di con:

- ¹⁵ biñu ku ta kontenta korson di
omi,

azeiti ku ta pui si rostu

lampra,

ku kumida ku ta dal forsa.

- ¹⁶ Arvuris di SIÑOR sta ben
reguadu,

ki sedrus di Libanu ki paranta,

- ¹⁷ nunde ku kacus ta pui se niñu.
Segoña ta pui di sil na faias.

- ¹⁸ Montañas altu i di kabra-
matu;

pedras garandi ta da

suguransa pa ratus di matu.

- ¹⁹ Bu kumpu lua pa marka
tempus di anu;

104.1: Kap 103.1 104.2: 1 Jon 1.5 104.2: Is 40.22

104.3: Kap 18.10 104.4: Eb 1.7 104.5: Kap 93.1

104.6: Kum 7.19 104.9: Kum 9.11-15; Is 54.9; Jer 5.22

104.10: Lei 8.7; Is 35.7; 41.18 104.14: Kap 145.15-16;

147.8-9; Kum 1.29-30 104.16: Num 24.6

104.19: Kap 136.7-9; Kum 1.14

- sol kungsi ora ki dibi di kai.
- 20** Konformi bu ordi, sol ta noti;
kau ta sukuru; tudu limarias
di matu ta sai.
- 21** Lions forti ta somna nkuantu
e na montia,
e na buska kumida ku Deus na
da elis.
- 22** Ora ku sol mansi, e ta rukuji,
e bai dita na se kobas.
- 23** Omi ta sai pa si tarbaju,
i ta pega nel te di tardi.
- 24** O SIÑOR, bu fasi manga di
koldadi kusas!
Bu fasil tudu ku jiresa;
mundu inci ku bu kriaturas.
- 25** Ala mar garandi, largu,
nunde ku manga di limaria,
garandi ku pikininu,
ta nada; e ciu dimas tok e ka
pudi kontadu.
- 26** Barkus ta pasa la,
tambi ki monstru Leviatan ku
bu kumpu pa i brinka la.
- 27** Elis tudu e ta pera na bo
pa bu da elis se kumida na
tempu sertu.
- 28** Ora ku bu da elis, e ta kumel;
si bu yabri bu mon, e ta farta
ku kusas bon.
- 29** Si bu sukundi bu rostu, e ta
tarpaja.
Si bu korta elis folgu,
- e ta muri, e riba pa reia.
- 30** Si bu pui folgu nelis, e ta tene
vida;
bu ta da nobu vida na tera.
- 31** Gloria di SIÑOR pa i tarda pa
sempri!
SIÑOR pa i kontenti ku kusas
ki kumpu!
- 32** Si i jubi pa tera, kila ta tirmi;
si i toka na montis, e ta larga
fumu.
- 33** N na kanta pa SIÑOR tudu ña
vida;
nkuantu N tene inda vida,
N na kanta pa ngaba ña Deus.
- 34** N misti pa SIÑOR kontenti
ku ña pensamentus aserka del;
ami N na kontenti na SIÑOR.
- 35** Jinti ku ta fasi pekadu, pa e
disparsi na mundu,
pa ka i torna ten jinti mau!
Ña alma, fala ben di SIÑOR!
Bo ngaba SIÑOR!

(1 Kron 16.8-22)

- 105** ¹Bo ngaba SIÑOR, bo co-
ma si nomi;
bo konta na metadi di nasons
kusas ki fasi.
- ² Bo kanta pa el, bo ngabal ku
kantiga,
bo papia di tudu kusa garandi
ki fasi.
- ³ Bo njata na si nomi sagradu.
Kilis ku na buska SIÑOR,
pa e kontenti na se korson.
- ⁴ Bo buska SIÑOR, bo buska si
forsa;
bo buska si pursensa sempri.

104.20: Kum 1.4-5; Is 45.7 **104.23:** Jon 9.4 **104.24:** Kap 8.3;
Ne 9.6; Jer 10.12 **104.25:** Kum 1.10,20-22 **104.26:** Jo 41.1
104.27: Kap 136.25; 145.15 **104.29:** Kap 30.7
104.31: Apok 5.12-13 **104.31:** Kum 1.31 **104.32:** Kap 77.16;
97.4-5; 114.7; Ab 3.10 **104.33:** Kap 63.4; 146.2
104.34: Kap 1.2 **104.34:** Ab 3.17-18; Fil 4.4
104.35: V 1 **105.2:** Kap 96.1-3

- 5-6 Abos, jorson di si servu
 Abraon,
 abos, fijus di Jakó, kilis ki kuji,
 Bo lembra di kusas garandi ki
 fasi,
 si milagris ku si palabras di
 julgamentu.
- 7 El i SIÑOR no Deus;
 si julgamentus e sta na tudu
 parti di mundu.
- 8 I ta lembra sempri di si
 kontratu,
 ki palabra ki firmanta pa tudu
 tempu;
- 9 Ki kontratu ki fasi ku Abraon,
 ki juramentu ki fasi pa Isak.
- 10 I konfirmal pa Jakó suma lei,
 i dal pa Israel suma kontratu
 ku ka ta kaba;
- 11 i fala: “N na dau tera di
 Kanaan
 pa bu tenel suma kiñon di bu
 yardansa.”
- 12 Bo seduba inda puku na
 numeru,
 puku omis, ospris na tera.
- 13 Bo papes e yanda-yanda di un
 nason pa utru,
 di un renu pa utru.
- 14 Deus ka disa ningin kalka elis;
 pa amor delis i raprindi reis, i
 fala:
- 15 “Ka bo toka na ña unjidus,
 nin ka bo fasi ña anunsiaduris
 mal.”
- 16 I coma fomi pa i bin na tera;
 i korta se manera di oja
 kumida,
- 17 ma i mandaba ja un omi pa i
 bai dianti,
 ku sedu José, ku bindidu suma
 katibu.
- 18 Si pes pertadu ku korenti;
 i pudu feru na garganti,
- 19 tok kusa ki kontaba ja i bin
 sedu;
 palabra di SIÑOR proba kuma
 i bardadi.
- 20 Kil ku tenba forsa riba di
 nasons,
 ku sedu rei di Ejitu, i manda
 largal.
- 21 I pul suma êf di si gubernu,
 pa i manda riba di tudu ki
 tene,
- 22 pa i ten otridadi riba di utru
 êfis,
 pa nsina si konsijaduris.
- 23 Dipus Jakó, ku sedu Israel, i
 bai pa Ejitu,
 i vivi suma ospri na tera di
 Kan.
- 24 Deus pui si pobu pa e padi ciu;
 i fasi elis forti mas di ki se
 inimigus.
- 25 I muda korson di ki inimigus
 pa e torna kontra si pobu,
 pa e trata si servus ku nganu.
- 26 I manda si servu Moisés, i kuji
 tambi Aron.

105.5-6: Sai 3.6 105.8: Kap 111.5,9; Lei 9.9; Luk 1.72-74

105.9: Kum 17.2; 22.16-18; 26.3-4; Ne 9.8

105.10: Kum 28.13-14 105.11: Kum 12.7

105.12: Kum 34.30; Lei 7.7 105.14: Kum 31.24,29;

35.5 105.14: Kum 12.17 105.15: Kum 20.7

105.16: Kum 41.54; Sir 26.26 105.17: Kum 37.28;

45.5 105.20: Kum 41.14 105.21: Kum 41.40

105.23: Kum 46.5-7 105.24: Sai 1.7 105.25: Sai 1.8-11

105.26: Sai 3.10; 4.12-14

- 27 Elis e fasi sinalis ku milagris di Deus
na se metadi, la na tera di Kan.
- 28 Deus manda sukuru; tera fika sin klaridadi.
Moisés ku Aron ka nega obi palabra di Deus.
- 29 Deus bidanta yagu di Ejitu sangi,
ku pui pis muri.
- 30 Manga di sapu sai na tera, tok e yentra na kuartus di durmi di šefis.
- 31 Deus papia; i bin nuvens di moska,
ku karanga ku inci tudu se tera.
- 32 I bidanta se cuba na cuba di pedra,
ku relampagu na tudu parti di tera.
- 33 I ataka se ortas di uva ku di figu,
i kebra arvuris di se tera.
- 34 Deus papia; gamfañotis bin, manga del, ku ka pudi kontadu.
- 35 E kume tudu paja na tera, tudu prudutu di se con.
- 36 Deus mata tudu purmeru fijus na se tera,
ku sedu purmeru frutu di forsa di kada omi. 5
- 37 I tira Israel fora, ku kargus di prata ku uru.

- Na tudu se jorson i ka tenba kil ki fraku.
- 38 Ejipsius e kontenti oca ke sai, pabia medu di Israel tomaba konta delis.
- 39 Deus distindi un nuven pa i kubri elis,
ku fugu pa numia elis di noti.
- 40 E pidi; i pui manga di kodorniz ^a pa e bin;
i fartanda elis ku kumida di seu.
- 41 I yabri pedra garandi; yagu sai nel,
i kuri na con seku suma riu,
- 42 pabia i lembra di si purmesa sagradu
ki da si servu Abraon.
- 43 Asin ki tira si pobu ki kuji;
e fika kontenti, e grita ku alegria.
- 44 I da elis teras di utru nasons;
e bai toma konta di lugaris ku utru jinti tarbaja.
- 45 I da elis ki tera pa e pudi obdisi si ordis ku si leis.

Bo ngaba SIÑOR!

106 ¹Bo ngaba SIÑOR!

Bo gardisi SIÑOR pabia el i bon; si bondadi i pa sempri.

- 2 Kin ku pudi konta kusas di puder ku SIÑOR fasi?
Kin ku pudi tene palabra ku ciga pa ngabal?
- 3 Sortiadu i kilis ku ta manti se retidon,
ku sempri ta fasi kil ki diritu.

105.29: Sai 7.20 105.30: Sai 8.6 105.31: Sai 8.17,24

105.32: Sai 9.23-25 105.34: Sai 10.13-15

105.36: Sai 12.29 105.37: Sai 12.35-36 105.39: Sai 13.21

^a 105.40: *Kodorniz* i kacu ku parsi ku coka.

105.40: Sai 16.11-15 105.41: Sai 17.6; Num 20.11

105.42: Kum 15.14 105.44: Lei 6.10-11 105.45: Lei 4.1;

6.23-25 106.3: Kap 15.2; At 24.16; Gal 6.9

- 4 Lembra di mi, SIÑOR, ora ku
bu mostra fabur pa bu pobu;
bin judan ora ku bu na salba
elis,
- 5 pa N pudi mati ora ku kusas
na kuri diritu
pa kilis ku bu kuji,
pa N pudi sta alegri juntu ku
bu nason,
pa N kanta ku kontentamentu
ku ki pobu ku bu yarda.
- 6 No peka suma no papes;
no yara, no yanda mal.
- 7 No papes ka pui sintidu na ki
milagris ku bu fasi na Ejitu,
nin e ka lembra di ki manga di
bias ku bu mostra elis amor.
E bin sedu disobdienti lungu
di Mar Burmeju,
- 8 ma Deus salba elis pa amor di
si nomi,
pa si puder pudi kunsidu.
- 9 I da ordi pa Mar Burmeju; kila
seku.
I pui elis pasa na metadi di mar
suma e staba na con seku.
- 10 I salba elis na mon di kilis ku
tenba odiu delis;
i libra elis di puder di inimigu.
- 11 Yagu bin kubri kilis ku staba
kontra elis;
nin un delis ka sopra ku vida.
- 12 Asin e bin fia na si palabras,
e kanta pa ngabal.
- 13 I ka tarda, e diskisi ke ki fasi,
e ka pera pa si konsiju.
- 14 Kubisa bin toma konta delis
na lala;
e bin tenta Deus la.
- 15 El i da elis ke ke pidi,
ma i bin pui elis pa e magru
ku duensa.
- 16 Na kampamentu e bin ten
nveža di Moisés,
ku Aron ku konsagradu pa
SIÑOR.
- 17 Con yabri, i nguli Datan,
i kubri Abiran ku si jinti.
- 18 Fugu toma konta di ki grupu,
i kema jinti mau.
- 19 Na Oreb e kumpu un
bakasiñu di uru,
e adora ki imažen.
- 20 Asin e torkia gloria di se
Deus
ku imažen di turu ku ta kume
paja.
- 21 E diskisi di Deus se Salbadur,
ku fasiba garandi kusas na
Ejitu,
- 22 ki milagris na tera di Kan,
ku kusas meduñu ki fasi na
Mar Burmeju.
- 23 I fala kuma i na kaba ku elis,
ma Moisés, kil ki kuji, i bai
dianti di Deus pa tajal,
pa disvia si raiba, pa ka i bin
kaba ku elis.
- 24 Dipus, e njuti ki tera sabi;
e ka fia na kil ku Deus fala,

106.6: Sir 26.40; Dan 9.6 106.7: Sai 14.11-12

106.9: Sai 14.21; Naun 1.4 106.11: Sai 14.28-30

106.12: Sai 14.31; 15.1-21 106.14: Sai 16.2-3;

Num 11.31-33 106.16: Num 16.1-3

106.17: Num 16.31-32 106.18: Num 16.35

106.19: Sai 32.4 106.20: Jer 2.11; Rom 1.23

106.23: Sai 32.9-14,30-32; Lei 9.19,25; 10.10

106.24: Num 14.1-10,26-27,31

- 25 ma, dentru di se tendas, e
 ηuninuni,
 e nega obdisi SIÑOR.
- 26 Asin i yalsa si mon kontra elis,
 i jurmenta
 kuma i na pui elis pa e kai na
 lala,
- 27 tambi i na pui se jorson kai na
 metadi di nasons;
 i na pajiga elis pa utru teras.
- 28 Dipus, e bai junta ku Baal-Peor,
 e kume karni ku roniadu pa
 deusis ku ka tene vida.
- 29 Asin e lantanda si raiba ku kil
 ke fasi;
 duensa meduñu bin rebenta
 na se metadi.
- 30 Fineias bin lanta, i kastiga
 kilis ku peka;
 duensa bin para.
- 31 Pabia des i ojadu justu;
 asin ki na ojadu pa sempri.
- 32 Dipus, e lantanda raiba di
 SIÑOR lungu di yagu di
 Meribá.
 Pabia delis, Moisés pasa mal,
- 33 pabia e pui Moisés kasabi na
 si korson,
 tok i papia sin pensa.
- 34 E ka bin kaba ku ki nasons
 ku SIÑOR fala pa kaba ku elis,
- 35 ma e bin jagasi ku elis, e nsina
 se manera.
- 36 E yentra na kultu di idulus di
 ki jinti,
 ku bin sedu armadilia pa elis.
- 37 E bin sakrifika se fijus macu
 ku femia pa dimonius.
- 38 E darma sangi di jinti ku ka
 ten kulpa,
 ku sedu se propi fijus macu ku
 femia
 ke sakrifika na idulus di
 Kanaan.
 Asin, tera kontaminadu ku
 sangi.
- 39 Elis propi e kontamina ku
 kusas ke fasi;
 e bai kai cai ku idulus.
- 40 Pabia di kila, SIÑOR paña
 raiba ku si propi pobu,
 tok i nuju elis, ku sedu si
 yardansa,
- 41 i ntrega elis na puder di utru
 nasons;
 kilis ku ten odiu delis e bin
 manda riba delis.
- 42 Se inimigus kalka elis,
 e pui elis bas di se puder.
- 43 Manga di bias Deus libra elis,
 ma e ntema na se disobdiensia;
 e torna fraku pabia di se
 pekadu.
- 44 Ma Deus obi se gritus,
 i para sintidu na se foronta.
- 45 I lembra di si kontratu, i sinti
 pena delis,
 pabia di si garandi bondadi.
- 46 I pui jinti ku leba elis katibu
 pa e sinti pena delis.

106.26: Num 14.28-29; Eb 3.11,18-19 106.27: Sir 26.33

106.28: Num 25.1-3 106.30: Num 25.7-9

106.31: Num 25.10-13 106.32: Num 20.2-13; Lei 1.37;
 3.26 106.34: Lei 7.2; Șef 1.21,27-33; 2.2

106.35: Șef 3.5-6 106.36: Șef 2.12 106.37: 2 Re 16.3;
 Is 57.5; Ez 16.20 106.38: Num 35.33 106.39: Ez 20.30-31

106.41: Șef 2.14; Ne 9.27 106.43: Șef 2.16-19

106.46: Esd 9.9; Jer 42.12

47 O SIÑOR no Deus, salbanu,
 bu juntanu, bu libranu di
 nasons,
 pa no pudi gardisi bu nomi
 sagradu,
 no kontenti ora ku bu na
 ngabadu.

48 SIÑOR, Deus di Israel, pa i
 ngabadu,
 antis di kumsada te dipus di
 kabantada!
 Tudu jinti pa e fala: “Amen!”

Bo ngaba SIÑOR!

KINTU LIBRU

(*Salmus 107—150*)

107 ¹Bo gardisi SIÑOR, pabia
 el i bon;
 si bondadi i pa sempri.
² Jinti ku SIÑOR kaplinti, pa e
 ripiti e palabra,
 kilis ki libra na mon di
 inimigus,
³ kilis ki tira di teras di saida ku
 kaida di sol,
 di norti ku sul.
⁴ Utrus yanda pirdidu na lala,
 e ka pudi oja kamiñu pa un
 prasa
 nunde ke pudi mora.
⁵ E teneba fomi, ku sedi;
 e na fraksiba pa muri.
⁶ E bin coma SIÑOR na se
 foronta;
 el i libra elis di se kasabi.
⁷ I leba elis pa kamiñu filadu,
 ku ta bai pa prasa nunde ke
 pudi mora nel.

⁸ I bon pa e gardisi SIÑOR pa si
 bondadi,
 ku kusas garandi ki fasi pa jinti,
⁹ pabia i da di bibi pa kilis ku
 tene sedi;
 kilis ku tene fomi, i fartanda
 elis ku bon kusas.

¹⁰ Utrus sintaba na sukuru, na
 sombra di mortu;
 e staba prezu, e na sufri na
 korenti di feru,

¹¹ pabia e ravolta kontra
 palabras di Deus,
 e njuti konsiju di Deus ku sta
 riba di tudu.

¹² I kebranta elis korson ku
 tarbaju duru;
 e da tapada; i ka tenba kin ku
 na sakura elis.

¹³ E bin coma SIÑOR na se
 foronta;
 el i libra elis di se kasabi.

¹⁴ I tira elis na sukuru ku
 sombra di mortu,
 i kebra se korentis.

¹⁵ I bon pa e gardisi SIÑOR pa si
 bondadi,
 ku kusas garandi ki fasi pa
 jinti,

¹⁶ pabia i romba portons di
 bronzi,
 i kebra trinkus di feru.

¹⁷ Utrus ku sedu tulu e sufri
 kastigu,
 pabia e kebra lei, e pega
 kamiñu di pekadu.

106.47: Luk 1.74 **107.3:** Kap 106.47; Is 43.5-6; 49.12;
 Jer 29.14; 31.8-11 **107.6:** Kap 50.15 **107.7:** Esd 8.21,23;
 Is 63.12-13 **107.9:** Kap 34.10; Is 55.1 **107.16:** Is 45.2

18 E ka mistiba oja kumida;
e ciga pertu di porta di mortu.

19 E bin coma SIÑOR na se
foronta;
el i libra elis di se kasabi.

20 I manda si palabra, i kura elis,
i libra elis di koba di mortu.

21 I bon pa e gardisi SIÑOR pa si
bondadi,
pa kusas garandi ki fasi pa
jinti.

22 E dibi di gardisil ku
sakrifisius,
e kanta ku kontentamentu pa
konta ke ki fasi.

23 I ten utrus ku yanda ku
barkus na mar,
e fasi se nogos na mar
garandi.

24 E oja tarbaju di SIÑOR,
ku kusas maravilyosu ki fasi
na kau fundu.

25 I ta da ordi; bentu forti ta
lanta,
i lantanda maron pa riba.

26 Barkus ta subi te na seu,
e kai na koba.
Na ki pirigu, koražen di ki
omis ribi.

27 E yanda, e singa-singa suma
camiduris;
se jitu ka bali elis nada.

28 E bin coma SIÑOR na se
foronta;
el i libra elis di se kasabi.

29 I para baruju di mar;

maron bin kalma.

30 E kontenti ku ki kau ketu;
Deus leba elis pa purtu ke misti.

31 I bon pa e gardisi SIÑOR pa si
bondadi,
ku kusas garandi ki fasi pa
jinti.

32 E dibi di garandisil na
juntamentu di pobu,
e ngabal na konseliu di
garandis.

33 Deus bidanta rius suma lala,
fontis suma tera seku.

34 Tera ku ta pruduzi ciu, i
bidantal suma lala salgadu,
pabia di maldadi di kilis ku
mora la.

35 I bidanta lala laguas,
tera seku suma fontis.

36 I pui jinti ku tene fomi pa e
fika la;
e kumpu prasa pa e mora nel.

37 E sumia se lugaris, e paranta
ortas di uva;
e bin oja manga di kebur.

38 I bensua elis tok e buri ciu;
i ka disa se limarias pa e menusa.

39 Ma ki jinti bin kalkadu, e pasa
mal, e fika tristi;
e ku manda e menusa, e fika
umilyadu.

40 Deus njuti ki šefis, i pui elis
yanda-yanda
na lala, nunde ku kamiñu ka
ten.

41 Ki koitadis ku kalkadu, i
lantanda elis pa un kau
suguru;
i buri se familias suma karnel.

107.20: Mat 8.8 107.22: Sir 7.12 107.23: Is 42.10

107.29: Kap 89.9; Mat 8.26 107.33: 1 Re 17.1,7

107.34: Kum 13.10; 19.25-26; Ez 12.20 107.35: Is 41.18

107.38: Kum 17.16; Sai 1.7 107.39: 2 Re 10.32

107.41: 1 Sam 2.8; 2 Sam 7.8

42 Jinti retu ta oja e kusa, e ta kontenti,
ma tudu jinti ku ta fasi mal e ta fika kaladu.

43 Kin ki jiru, pa i para sintidu ne kusas,
i pensa diritu na garandi bondadi di SIÑOR.

Kantiga, salmu di Davi.

(Sal 57.7-11; 60.5-12)

108 ¹Ña korson sta firmi, o Deus;
di tudu ña korson N na kanta salmus pa ngabau.

² Salteriu ku arpa, bo disperta!
Ami N na korda sol pa i lanta!

³ N na ngabau, SIÑOR, na metadi di jinti,
N na kanta pa bo na metadi di nasons,

⁴ pabia bu bondadi i garandi, i ta bai te na seu;
bu bardadi ta ciga, i pasa nuvens mas altu.

⁵ O Deus, mostra bu garandesa riba di seu,
ku bu gloria riba di tudu mundu.

⁶ Salbanu ku bu mon direita, bu obinu,
pa kilis ku bu ama pudi libertadu.

⁷ Deus papia na si kau sagrađu, i fala:
“Ku kontentamentu N na rapati Siken,
N midi kobon di Sukot.

⁸ Jilead ku Manasés i di mi;
Efrain i forsa di ña kabesa;
Judá i ña bingala di renansa.

⁹ Moab i ña basia di laba;
N na bota ña sapatu riba di Edon;
N na kontenti ku ña vitoria riba di Filistia.”

¹⁰ Kin ku na leban pa prasa forti?
Kin ku na gian te na Edon,

¹¹ suma abo, o Deus, bu neganu?
Gosi bu ka ta sai ku no tropas.

¹² Judanu kontra no inimigus,
pabia ajuda di omi ka bali.

¹³ Ku Deus na no ladu no na ngaña vitoria,
pabia el i na masa no inimigus.

Salmu di Davi pa šef di musika.

109 ¹O Deus ku N ta ngaba,
ka bu kala,

² pabia jinti mau e yabri se boka ku nganu,
e konta mintida kontra mi.

³ E ta atakan na tudu ladu ku palabras di odiu,
sin roson.

⁴ N ama elis, ma e sta kontra mi.
Ami N ta ora.

⁵ E pagan mal pa ben, odiu pa ña amor.

⁶ Kuji un malvadu pa i sta kontra ña inimigu;
pui kil ku na akusal na si mon direita.

107.43: Jer 9.12; Os 14.9 **108.4:** Kap 36.5

108.8: Kum 49.10 **109.1:** Kap 83.1 **109.5:** Kap 38.20

109.6: Zak 3.1

- 7 Ora ki julgadu, pa i sai
kondenadu;
pa si orason ojadu suma
pekadu.
- 8 Pa si dias kaba sedu;
si pusison pa i dadu pa utru.
- 9 Si fijus pa e fika orfan,
si minjer pa i fika viuva.
- 10 Pa si fijus yanda-yanda pa pidi
simola;
pa e serkadu di se kasas ku dana.
- 11 Algin ki dibi pa i bin toma
tudu ki tene;
kil ki ngaña na si tarbaju, pa
stranjerus lebal.
- 12 Pa i ka ten kin ku na mostral
bondadi,
nin algin ku na toma konta di
orfans ki fika.
- 13 Pa si jorson kortadu,
pa i diskisidu na tempu di si
fijus.
- 14 SIÑOR pa i lembra di maldadi
di si papes;
pekadu di si mame pa i ka
purdadu,
- 15 ma ki pekadus, pa e fika
sempri dianti di SIÑOR,
pa i pudi korta lemransa di
ki familia na tera.
- 16 Ki omi, nunka i ka lembra di
mostra bondadi,
ma i pirsigi koitadis, kilis ku
ten falta,
ku kilis ku tene korson
kebrantadu,
- pa i pudi mata elis.
- 17 Suma i gusta di maldisua jinti,
pa maldison bin riba del!
I ka misti da benson;
pa benson lunjusi del!
- 18 El i ta bisti di maldison suma
kamisa;
pa ki maldison yentra na si
kurpu suma yagu,
pa i yentra na si os suma
azeiti.
- 19 Ki maldison pa i kubril suma
panu,
suma sintu ki ta mara sempri.
- 20 Es pa i sedu pagamentu di
SIÑOR pa ña akusaduris,
ku kilis ku ta papia mal kontra
mi.
- 21 Ma abo, SIÑOR Deus, difindi
pa mi pabia di bu nomi;
libran, pabia abo i bon, bu ta
sinti pena.
- 22 Ami i koitadi, N ten falta;
Dentru di ña korson N na sinti
dur.
- 23 N na pirdi suma sombra di
tardi;
N fercadu lunju suma
gamfañoti.
- 24 Ku manga di junjun, ña juju
na fraksi;
magresa toma konta di ña
kurpu.
- 25 Elis e ta njutin;
si e ojan, e ta balansa kabesa.

109.7: Dit 28.9 109.8: At 1.20 109.9: Sai 22.24
109.10: Kum 4.12 109.13: Kap 37.28 109.14: Sai 20.5;
Ne 4.5; Jer 18.23 109.15: Jo 18.17 109.18: Num 5.22
109.24: Eb 12.12 109.25: Mat 27.39

26 O SIÑOR ña Deus, sakuran,
bu salban, konformi bu
bondadi,

- 27 pa e pudi sibi kuma i bu mon
ku fasi e kusa.
- 28 E pudi maldisua, ma abo, bu
na bensua.
Kilis ku lanta kontra mi, pa e
kunfundidu,
ma ami, bu servu, pun pa N
sta kontenti.
- 29 Ña akusaduris pa e bisti ku
borgoña,
pa se propi kunfuson kubri
elis suma panu.
- 30 N na yalsa fála pa garandisi
SIÑOR,
N na ngabal na metadi di
juntamentu,
- 31 pabia i ta firma na direita di
koitadi,
pa libral na mon di kilis ku na
kondenal pa mortu.

Salmu di Davi.

- 110** ¹SIÑOR fala ña Siñor:
“Sinta
na ña direita tok N pui bu
inimigus
suma tapeti pa bu diskansa pe
nel.”
- 2 Di Sion, SIÑOR na pui puder di
bu renansa
pa i aumenta pa utru teras;
i fala: “Domina na metadi di
bu inimigus.”
- 3 Bu tropas na pursenta di bon
vontadi
na dia ku bu bai gera.
Suma serenu di mandrugada
bu jovens na bin pa bo,
fajadu ku puder sagradu.

- 4 SIÑOR jurmenta, i ka na maina;
i fala: “Abo i saserdoti pa sempri,
na yardansa di Melkisedek.”
- 5 Na bu direita, SIÑOR na
kebranta reis
na dia di si raiba.
- 6 I na julga nasons, i inci elis ku
difuntus.
I na kebranta šefis di tudu
mundu.
- 7 I na bibi yagu di riu lungu di
kamiñu,
i na kontinua ku kabesa
yalsadu.

111 ¹Bo ngaba SIÑOR!

N na ngaba SIÑOR ku tudu
korson,
na kompañia di justus na
juntamentu di pobu.

- 2 Kusas ku SIÑOR fasi i garandi;
kilis ku ta kontenti ku elis e ta
pensa ciu nelis.
- 3 Si tarbaju ten gloria ku puder;
si retidon ka na kaba.
- 4 I ta pui kusas garandi ki fasi
pa e lembradu.
SIÑOR i bon, i ta sinti pena.
- 5 I ta da kumida pa kilis ku
rispital;
sempri i ta lembra di si kontratu.
- 6 I mostra si pobu ke ku si puder
pudi fasi,
manera ki da elis teras di utru
nasons.

109.27: Jo 37.7 **109.28:** 2 Sam 16.11-12 **110.1:** Mat 22.44;
At 2.33-35; 1 Kor 15.25; Eb 1.13 **110.3:** Šef 5.2
110.4: Num 23.19 **110.4:** Eb 5.6; 6.20; 7.17
110.5: Kap 16.8

- 7 Na tudu ki fasi el i justu, i fiel;
si mandamentus i di fiansa.
- 8 E dadu na bardadi ku retidon;
e sta firmi pa tudu sempri.
- 9 I bai liberta si pobu;
i firmanta si kontratu pa
sempri.
Si nomi i sagradu, i meduñu.
- 10 Rispitu pa SIÑOR i purmeru
pasu pa jiresa;
tudu jinti ku obdisi si ordi e
na ten bon ntindimentu.
Deus ten ku ngabadu pa
sempri.

112 ¹Bo ngaba SIÑOR!

- Sortiadu i ki omi ku rispita
SIÑOR,
ku ta kontenti ku si
mandamentus.
- 2 Si fijus na ten puder na tera,
pabia jorson di omi retu na
bensuadu.
- 3 Si kasa na inci ku rikesa ku
tudu kusas bon;
si retidon na kontinua pa
sempri.
- 4 Mesmu na sukuru, lus ta nasi
pa jinti retu,
pa algin ki bon, i justu, i ta
sinti pena.
- 5 Kusas na kuri ben ku omi ku
ta pista ku si libri vontadi,
ku ta trata si kusas ku retidon.
- 6 Nunka i ka na bulbulidu;
un omi justu na lembradu pa
sempri.

111.7: Apok 15.3 111.10: Lei 4.6; Dit 1.7; Ekl 12.13

112.3: Mat 6.33 112.5: Luk 6.35 112.9: Dit 11.24-25;
19.17; 22.9; 2 Kor 9.9 113.2: Kap 115.18; Dan 2.20

113.3: Is 59.19; Mal 1.11 113.5: Is 57.15

113.7: 1 Sam 2.8

- 7 I ka na ten medu di notisia mau;
si korson sta firmi, ku fiansa
na SIÑOR.
- 8 Si korson sta suguru; i ka na
medi,
tok i pudi oja si inimigus
batidu.
- 9 I ta da ciu pa koitadis;
si retidon na kontinua pa
sempri;
i na garandisidu ku gloria ku
puder.
- 10 Omi mau na oja kila, i na paña
raiba,
i na ñeme dintis, i na magrisi.
Kusas ku jinti mau na pera ka
na da rusultadu.

113 ¹Bo ngaba SIÑOR!

- Abos, servus di SIÑOR, bo
ngabal;
bo ngaba nomi di SIÑOR.
- 2 Nomi di SIÑOR pa i ngabadu
disna di gosi, pa sempri.
- 3 Desdi saida di sol te na si
kaida,
nomi di SIÑOR dibi di
ngabadu.
- 4 SIÑOR i garandisidu riba di
tudu nasons;
si gloria sta riba di seu.
- 5 Kin ku sedu suma SIÑOR no
Deus,
ku tene si tronu la riba?
- 6 I ta mpina pa jubi ke ku na
pasa
na seu ku tera.
- 7 I ta lantanda koitadi na con;
kil ku ten falta, i ta tiral na
muntudu,

- ⁸ i ta pui pa i sinta ku sêfis,
sin, ku sêfis di si pobu.
⁹ I ta pui minjer ku seba
pa i sinta na metadi di familia,
pa i sedu mame di fijus, i
kontenti.

Bo ngaba SIÑOR!

114 ¹Oca ku Israel, ku sedu
jorson di Jakó,
sai na Ejitu, na metadi di
un pobu ku ta papia utru
lingua,

- ² Judá bin sedu si morada
sagradu;
Israel bin sedu si renu.
³ Mar oja kila, i kuri;
riu Jordon riba tras.
⁴ Montañas jukuta suma karnel,
montis pikininu suma
karnelsiñus.

- ⁵ O mar, ke ku ten ku pou bu na
kuri?
O Jordon, ke ku manda bu
riba tras?
⁶ Abos montañas, pabia di ke
ku bo jukuta suma karnel?
Abos montis pikininu, ke
ku manda bo jukuta suma
karnelsiñus?

- ⁷ O tera, tirmi danti di SIÑOR,
danti di Deus di Jakó,
⁸ kil ku ta bidanta pedra
garandi suma lagua,
pedra risu suma fonti.

115 ¹I ka pa nos, SIÑOR, i ka
pa nos,
ma pa bu nomi ku gloria na
dadu,

pabia abo i bon i fiel.

- ² Ke ku manda nasons ta punta:
“Nunde se Deus?”
³ No Deus sta na seu;
i ta fasi tudu suma ki misti,
⁴ ma se idulus sedu prata ku
uru,
tarbaju di mon di omi.
⁵ E tene boka ma e ka ta papia;
e tene uju ma e ka ta oja;
⁶ e tene oreja ma e ka ta obi;
e tene naris ma e ka ta sinti
ceru;
⁷ e tene mon, ma e ka ta palpa;
e tene pe, ma e ka ta yanda;
nin vos ka ta sai na se
garganti.
⁸ Kilis ku kumpu ki idulus,
ku tudu jinti ku fiansa nelis,
e na torna ^a suma elis!

- ⁹ Pobu di Israel, bo fiansa na
SIÑOR;
el i bo ajuda, i bo tajadera.
¹⁰ Familia di Aron, bo fiansa na
SIÑOR;
el i bo ajuda, i bo tajadera.
¹¹ Kilis ku rispita SIÑOR, bo
fiansa nel;
el i bo ajuda, i bo tajadera.

- ¹² SIÑOR ku ta lembra di nos, i
na bensuanu.

113.8: Jo 36.7 **113.9:** 1 Sam 2.5 **114.1:** Sai 12.51

114.2: Sai 6.6-7; 19.6; 25.8 **114.3:** Sai 14.21

114.3: Jos 3.14-16 **114.8:** Sai 17.6; Num 20.11; Is 48.11

115.2: Kap 42.3,10; 79.10; Joe 2.17 **115.3:** Kap 135.5-6;

Dan 4.34-35 **115.4:** Kap 135.15-17; Lei 4.28; 1 Kron 16.26;

Is 44.10-20; 46.7; Jer 10.3-5; 16.20; Ab 2.18-19

^a **115.8:** E na torna, o: “pa e torna” **115.8:** Kap 135.18

115.9: Kap 33.20

I na bensua pobu di Israel
ku familia di Aron.

13 I na bensua tambu kilis ku
rispita SIÑOR,
jinti umildi ku jinti garandi.

14 SIÑOR pa i aumenta bos kada
bias mas,
abos ku bo fijus!

15 SIÑOR ku kumpu seu ku tera,
pa i bensua bos!

16 Seu la riba i di SIÑOR,
ma i da omis tera.

17 Kilis ku muri ka ta ngaba
SIÑOR,
nin kilis ku na ria pa mundu
di mortus.

18 Ma anos ku sta bibu, no na
fala ben di SIÑOR,
disna di gosi pa sempri.

Bo ngaba SIÑOR!

116 1 N ama SIÑOR, pabia i
obi ña vos
oca ku N rogal.

2 Manera ki mpina si oreja pa
mi,
N na comal nkuantu N tene
vida.

3 Kordas di mortu maran,
mundu di mortu meduñu i
toma konta di mi;
N kai na kasabi ku tristesa.

4 Asin N coma nomi di SIÑOR, N
fala:
“O SIÑOR, salban!”

5 SIÑOR i bon, i justu;
no Deus ta sinti pena.

6 SIÑOR ta toma konta di jinti
simplis;
ocan forontadu, el i salban.

7 Ña alma, torna fika
diskansadu,
pabia SIÑOR fasiu ben.

8 Abo, SIÑOR, bu salban di mortu,
bu libra ña uju di larma,
bu libra ña pe di kai,

9 pa N pudi yanda bu danti,
SIÑOR,
na mundu di jinti bibu.

10 N fia; e ku manda N papia.
N forontaba dimas.

11 N turmenta, N fala: “Tudu jinti
i falsu!”

12 Ke ku N na da SIÑOR
pa tudu kusas bon ki fasi pa
mi?

13 N na toma kopu di salbason,
N coma nomi di SIÑOR.

14 N na kumpri ña votus pa
SIÑOR
danti di tudu si pobu.

15 Jinti ku pertensi Deus, ora ke
muri,
se mortu ten balur na uju di
SIÑOR.

16 O SIÑOR, N sedu bu katibu;
N sedu katibu suma ña mame;
bu dismanca korenti ku
maran.

17 N na pурсentau sakrifisiu di
gardisimentu,
N coma nomi di SIÑOR.

115.17: Is 38.18 115.18: Kap 145.2; Dan 2.20

116.3: Jona 3.5 116.10: 2 Kor 4.13 116.14: V 18;

Kap 22.25; Jona 2.9 116.17: Sir 7.12

- 18 N na kumpri ña votus pa
SIÑOR
dianti di tudu si pobu,
19 na kasa di SIÑOR, na Jerusalen.

Bo ngaba SIÑOR!

117 ¹Bo ngaba SIÑOR, abos,
tudu nasons!

Bo garandisil, abos, tudu
rasas!

- ² Si bondadi i garandi pa nos;
SIÑOR i fiel pa tudu sempri.

Bo ngaba SIÑOR!

118 ¹Bo gardisi SIÑOR pabia
el i bon;

si bondadi i pa sempri.

- ² Israel pa i fala:
“Si bondadi i pa sempri.”

- ³ Familia di Aron pa i fala:
“Si bondadi i pa sempri.”

- ⁴ Kilis ku rispita SIÑOR pa e
fala:
“Si bondadi i pa sempri.”

- ⁵ N coma SIÑOR na foronta;
SIÑOR obin, i libertan.

- ⁶ SIÑOR sta ku mi; N ka na medi.
Ke ku omi pudi fasin?

- ⁷ SIÑOR sta ku mi; el i ña
Judatur.

N na bin oja ña inimigus
ngañadu.

- ⁸ I minjor fiansa na SIÑOR di ki
fiansa na omis.

- ⁹ I minjor fiansa na SIÑOR di ki
fiansa na reis.

- ¹⁰ Tudu nasons tajan,
ma na nomi di SIÑOR N kaba
ku elis.

- ¹¹ E bin torna tajan na kada
ladu,
ma na nomi di SIÑOR N kaba
ku elis.

- ¹² E tajan suma bagera,
ma e pirdi forsa kinti-kinti
suma fugu di fidida.
Na nomi di SIÑOR N kaba ku
elis.

- ¹³ N pincadu pa tras, tok N misti
kai,
ma SIÑOR judan.

- ¹⁴ SIÑOR i ña forsa, i ña kantiga,
pabia i salban.

- ¹⁵ Bo sukuta gritus di
kontentamentu ku vitoria
ku na obidu na tendas di
justu:
“Mon direita di SIÑOR fasi
kusas garandi!”

- ¹⁶ Mon direita di SIÑOR i
yalsadu;
mon direita di SIÑOR fasi
kusas garandi!”

- ¹⁷ N ka na muri, ma N na vivi
pa konta kusas ku SIÑOR fasi.

- ¹⁸ SIÑOR kastigan duru,
ma i ka ntregan pa mortu.

- ¹⁹ Yabrin porton di retidon;
N na yentra nel, N gardisi
SIÑOR.

- ²⁰ Es i porton di SIÑOR;
jinti retu pudi yentra nel.

116.18: V 14 **117.1:** Rom 15.11 **118.6:** Kap 27.1;
Is 51.12; Rom 8.31; Eb 13.6; 1 Ped 1.24 **118.8:** Is 2.22;
Jer 17.5,7 **118.9:** Kap 146.3 **118.14:** Sai 15.2; Is 12.2
118.15: Sai 15.6 **118.18:** 2 Kor 6.9 **118.20:** Is 26.2;
Apok 21.27; 22.14-15

- 21 N na ngabau, pabia bu kudin,
bu salban.
- 22 Pedra ku pedrerus nega
i bin sedu purmeru pedra di
kantu;
- 23 es i kusa ku SIÑOR fasi, ku no
oja, no dimira.
- 24 Es i ki dia ku SIÑOR fasi;
no kontenti ku alegria nel!
- 25 O SIÑOR, no pidiau, salbanu!
O SIÑOR, no pidiau pa bu danu
sabura.
- 26 Kil ku bin na nomi di SIÑOR i
ta ngabadu.
Di kasa di SIÑOR no na
bensua bos.
- 27 SIÑOR, el ki Deus; i danu lus.
Bo toma kordas, bo mara
limaria di sakrifisiu di
festival,
bo lebal te na pontas di altar.
- 28 Abo i ña Deus, N na gardisiu;
abo i ña Deus, N na
garandisiu.
- 29 Bo gardisi SIÑOR, pabia el i
bon;
si bondadi i pa sempri.

Alef

119 ¹Sortiadu i kilis ku tene
vida retu,

118.22: Mat 21.42 118.26: Mat 21.9 118.28: Sai 15.2;
Is 25.1 119.1: Kap 1.1-2 119.2: Lei 4.29
119.3: Kap 128.1 119.6: 1 Jon 2.28
119.10: 2 Kron 15.15 119.11: Lei 6.6; Luk 2.19,51;
Dit 2.1; 7.1; 1 Jon 2.14 119.12: Kap 25.4
119.15: V 23,27; Kap 1.2

- ku ta yanda konformi lei di
SIÑOR.
- 2 Sortiadu i kilis ku obdisi si
nsinamentus,
e buskal ku tudu se korson.
- 3 E ka ta yara,
ma e ta yanda na si kamiñus.
- 4 Bu danu bu mandamentus,
pa no pudi sigil ku mpeñu.
- 5 N misti yanda na kamiñu
diritu
pa N pudi obdisi bu regres.
- 6 Si N para sintidu na bu
mandamentus,
N ka na pasa borgoña.
- 7 N na ngabau ku korson retu
ora ku N bin sibi bu leis justu.
- 8 N na sigi bu regres;
nunka ka bu bandonan.

Bet

- 9 Kuma ku un joven pudi
guarda si vida puru?
I son ora ki na vivi konformi
bu palabra.
- 10 N buskau ku tudu ña korson;
ka bu disan disvia di bu
mandamentus.
- 11 N rakada bu palabra na ña
korson
pa N ka peka kontra bo.
- 12 Bu mersi ngabadu, SIÑOR;
nsinan bu regres.
- 13 N ta ripiti ku vos altu tudu leis
ku bu da.
- 14 N mas kontenti pa sigi bu
nsinamentus
di ki N tene manga di rikesa.
- 15 N na pensa diritu na bu ordis;
N na pui sintidu na bu
kamiñu.

16 N ta sinti sabi ku bu regras;
N ka na diskisi di bu palabra.

Gimel

17 Fasi ben pa bu servu,
pa N pudi vivi, N obdisi bu
palabra.
18 Yabri ña uju pa N pudi oja
kusas di dimira na bu lei.
19 N sedu ospri na mundu;
ka bu sukundin bu
mandamentus.
20 Ña korson na yardi ku disežu
di tene bu lei tudu ora.
21 Bu ta raprindi orgulyosu risu;
kilis ku ta disvia di
bu mandamentus e
maldisuadu.
22 Pui jinti para koban mal ku
disprezu,
pabia N sigi bu nsinamentus.
23 Șefis ta sinta, e fasi mau
planus kontra mi,
ma bu servu ta pensa diritu
na bu regras.
24 Bu nsinamentus i sabi pa mi;
e sedu ña konsijaduris.

Dalet

25 N batidu na reia;
arnoba ña vida konformi bu
palabra.
26 N dau pasada kuma ku N
yanda; bu kudin.
Nsinan bu regras.
27 Pun pa N pudi ntindi bu ordi;
asin N ta pensa diritu na kusas
garandi ku bu fasi.
28 N sta kansadu ku tristesa;
fortifikan konformi bu
palabra.

29 Libran di kamiñu di nganu;
na bu bondadi nsinan bu lei.
30 N kuji kamiñu di bardadi,
N pui sintidu pa sigi bu leis.
31 N pega na bu nsinamentus;
ka bu disan pa N pasa
borgoña, SIÑOR.
32 N na kuri na kamiñu di bu
mandamentus
ora ku bu burin ntindimentu.

Hê

33 O SIÑOR, nsinan sintidu di bu
regras;
asin N na guarda elis te na
kabantada.
34 Dan ntindimentu, N ta obdisi
bu lei,
N kumpril ku tudu ña korson.
35 Judan yanda na kamiñu di bu
mandamentus,
pabia N ta sinti sabi nel.
36 Pui ña korson pa i oja pa bu
nsinamentus,
pa i ka oja pa kubisa.
37 Ka bu disa ña uju jubi-jubi
kusa ku ka bali;
arnoba ña vida konformi bu
palabra.
38 Kumpri bu purmesa pa mi, bu
servu
ku sta pruntu pa rispita.
39 Disvian di ki koba mal ku N
medi,
pabia bu leis i bon.
40 N dija obi bu ordi;
arnoban na bu retidon.

119.19: Kum 47.9; 1 Kron 29.15; 2 Kor 5.6-8; Eb 11.13
119.23: V 15 119.25: Kap 143.11 119.26: Kap 27.11
119.29: Dit 30.8 119.33: Mat 10.22 119.36: Sai 20.17;
Luk 12.15; Eb 13.5 119.37: Jo 31.1; Is 33.15
119.38: 2 Sam 7.25

Vau

- 41 Bu bondadi pa i bin riba di mi,
SIÑOR;
salban, konformi bu palabra;
42 asin N ta sibi ruspundi kilis ku
na koban mal,
pabia N fiansa na bu palabra.
43 Ka bu tira palabra di bardadi
na ña boka,
pabia N pui ña speransa na bu
leis.
44 Asin N na obdisi bu lei,
tudu ora pa sempri.
45 N na yanda na liberdadi,
pabia N pui sintidu na bu ordis.
46 N na papia di bu nsinamentus
dianti di reis;
N ka na burguñu.
47 Bu mandamentus i sabi pa mi;
N gusta ciu delis.
48 N na lantanda mon pa risibi
bu mandamentus ku N gusta
del;
N na pensa ciu na bu regras.

Zayin

- 49 Lembra di palabra ku bu da
bu servu,
pabia bu fasin pa N ten
speransa nel.
50 Na ña sufrimentu, kil ku ta
konsolan i es:
kuma bu palabra i ta arnoba
ña vida.
51 Jinti orgulyosu e fasin trosa
ciu,

ma nin ku 'sin, N ka disvia di
bu lei.

- 52 O SIÑOR, N lembra di bu leis
antigu,
N sinti fortifikadu.
53 Raiba forti toma konta di mi
pabia di jinti mau ku bandona
bu lei.
54 Bu regras e sedu ña kantigas
na tudu kau ku N mora.
55 N lembra di bu nomi duranti
noti, o SIÑOR;
N obdisi bu lei.
56 Asin ku ña vida sta;
N ta obdisi bu mandamentus.

Et

- 57 Abo i ña kiñon, o SIÑOR;
N da purmesa pa kumpri bu
palabras.
58 N buska bu fabur ku tudu ña
korson;
sinti pena di mi, konformi bu
palabra.
59 N pensa na manera ku N na
yanda,
N riba pa bu nsinamentus.
60 N janti, N ka tarda,
pa obdisi bu mandamentus.
61 Grupus di bandidus maran ku
kordas,
ma N ka diskisi di bu lei.
62 Me-noti N ta lanta pa
gardisiu
pabia di bu leis justu.
63 N sedu kumpañer di tudu kilis
ku rispitaü;
ku ta sigi bu ordis.
64 O SIÑOR, mundu inci ku bu
bondadi;
nsinan bu regras.

119.45: Jon 8.32,36; Rom 6.12-14; 1 Kor 7.22-23;

Gal 5.1,13; 1 Ped 2.16 119.46: Mat 10.18; At 26.1-2

119.50: Rom 15.4 119.51: Jer 20.7; Mat 27.29

119.55: Kap 63.6 119.57: Kap 16.5; 142.5; Num 18.20;

Mis 3.24 119.59: Mis 3.40; Luk 15.17-18

119.62: At 16.25

Tet

- 65 Bu fasi ben pa bu servu,
SIÑOR,
konformi bu palabra.
- 66 Dan bon juisu ku
kuñisimentu,
pabia N fia na bu
mandamentus.
- 67 Antis di N kastigadu, N ta
yandaba mal,
ma gosi N ta obdisi bu
palabra.
- 68 Abo i bon, bu ta fasi ben;
nsinan bu regras.
- 69 Jinti orgulyosu susan ku
mintida,
ma ami, N guarda bu ordis ku
tudu ña korson.
- 70 Se korson torna duru; e ka ta
sinti;
ma ami, bu lei i sabi pa mi.
- 71 I bon manera ku N kastigadu,
pa N pudi nsina bu regras.
- 72 Lei ku sai na bu boka i mas
minjor pa mi
di ki milyaris di mueda di uru
o di prata.

Jod

- 73 Bu mon kumpun, i fasin ke ku
N sedu;
dan ntindimentu pa N pudi
sibi bu mandamentus.
- 74 Kilis ku rispita e fika
kontenti oca ke ojan,
pabia N ten speransa na bu
palabra.
- 75 O SIÑOR, N sibi diritu kuma
bu leis i justu.
bu kastigan pabia bu sedu fiel.
- 76 Bu bondadi pa i bin konsolan,

konformi palabra ku bu da bu
servu.

- 77 Manda bu bondadi riba di mi,
pa N pudi tene vida,
pabia bu lei i sabi pa mi.
- 78 Pui jinti orgulyosu pa e pasa
borgoña,
pabia e fasin mal, sin roson;
ma ami, N na pensa na bu
ordis.
- 79 Kilis ku rispita, pa e riba pa
mi,
ku kilis ku kungsi bu
nsinamentus.
- 80 N misti obdisi bu ordis ku
korson retu,
pa N ka bin pasa borgoña.

Kaf

- 81 N dismaja manera ku N na
faima pa bu salbason,
ma N pui ña fiansa na bu
palabra.
- 82 Ña uju sta fraku manera ku N
na pera bu purmesa;
N ta punta: “Kal dia ku bu na
konsolan?”
- 83 Nin ku N sedu suma saku di
kuru ku paña fumu,
N ka na diskisi di bu regras.
- 84 Kantu tempu ku bu servu ten
ku pera?
Kal dia ku bu na kastiga kilis
ku na pirsigin?
- 85 Jinti orgulyosu yabri koba pa
mi,
ku ka sta konformi bu lei.

119.67: Jer 31.18; Eb 12.11 119.69: Jer 13.4

119.72: V 127; Kap 19.9-10; Dit 8.10 119.73: Kap 100.3;

139.14; Jo 10.8 119.75: Eb 12.10 119.78: Kap 25.3

119.81: Kap 84.2 119.82: V 123; Kap 69.3

119.84: Apok 6.10 119.85: Kap 35.7

- 86 Tudu bu mandamentus i di
fiansa.
Inimigus na pirsigin ku
mintida; judan!
- 87 Kuas e kaba ku ña vida na
mundu,
ma ami, N ka disa bu ordis.
- 88 Dan vida, konformi bu
bondadi;
N ta sigi bu palabras di
nsinamentu.

Lâmed

- 89 O SIÑOR, bu palabra sta
firmadu
na seu pa sempri.
- 90 Abo i fiel pa tudu
manjuandadi;
bu kumpu mundu firmi pa
sempri.
- 91 Tudu manti te aos konformi
ordis ku bu da,
pabia tudu kusas ta obdisiu.
- 92 Si bu lei ka sabiba pa mi,
N ta pirdiba na ña sufrimentu.
- 93 Nunka N ka na diskisi di bu
ordis,
pabia ku elis bu dan vida.
- 94 Salban; ami i di bo,
pabia N buska obdisi bu ordis.
- 95 Jinti mau na pera pa kaba ku mi,
ma N na pui sintidu na bu
nsinamentus.
- 96 N oja kuma tudu kusa, nin si i
pirfitu, i ten si limiti,
ma bu mandamentu ka ten
limiti.

Mem

- 97 N gusta ciu di bu lei;
N ta pensa nel tudu ora.
- 98 Bu mandamentus sta sempri
ku mi,
e ta fasin mas jiru di ki ña
inimigus.
- 99 N ten mas ntindimentu di ki
tudu ña pursoris,
pabia N ta pensa ciu na bu
nsinamentus.
- 100 N sedu mas jiru di ki jinti di
idadi,
pabia N obdisi bu ordis.
- 101 N disvia ña pe di tudu kamiñu
mau,
pa N pudi obdisi bu palabra.
- 102 N ka lunjusi di bu leis,
pabia i abo propi ku nsinan.
- 103 Bu palabra sabi dimas na ña
boka,
i mas mela di ki mel.
- 104 N ngaña ntindimentu pabia di
bu mandamentus;
e ku manda N nuju tudu
kamiñu di mintida.

Nun

- 105 Bu palabra i lampada pa ña
pe,
i lus pa ña kamiñu.
- 106 N jurmenta, N konfirma kuma
N ten ku obdisi bu leis justu.
- 107 N na sufri ciu;
arnoba ña vida, SIÑOR,
konformi bu palabra.
- 108 O SIÑOR, seta ofertas
voluntariu di ña boka;
nsinan bu leis.
- 109 Kontudu ña vida sta na pirigu
tudu ora,

119.89: Mat 24.34-35 119.91: Jer 33.25 119.96: Mat 5.18;
24.35 119.97: Kap 1.2; Jos 1.8 119.98: Lei 4.6-8;
2 Tim 3.15 119.100: Jo 28.28; 32.7 119.101: Dit 1.15
119.103: Kap 19.10 119.105: Dit 6.23
119.106: Ne 10.29 119.108: Os 14.2; Eb 13.15

N ka ta diskisi di bu lei.

110 Jinti mau pui armadilia pa mi,
ma N ka disvia di bu ordis.

111 N toma bu nsinamentus suma
yardansa pa sempri,
pabia e sedu kontentamentu
di ña korson.

112 N pui sintidu pa obdisi bu ordi,
pa sempri, te na kabantada.

Sâmek

113 N ka ta kontenti ku jinti di dus
sintidu,
ma N gosta di bu lei.

114 Abo i ña kau suguru ku ña
tajadera;
N pui ña speransa na bu
palabra.

115 Bo lunjusi di mi, abos ku ta
fasi mal,
pa N pudi obdisi
mandamentus di ña Deus.

116 Suguran, konformi bu
purmesa, pa N pudi tene
vida;
ka bu maina ña speransa.

117 Nguentan, pa N sedu salbu;
asin N na pui sintidu sempri
na bu ordis.

118 Bu ta nega tudu jinti ku ta
disvia di bu regras,
pabia se planus di nganu ka
bali.

119 Tudu jinti mau di mundu, bu
ta bota elis suma liû;
e ku manda N gusta di bu
nsinamentus.

120 Ña kurpu na tirmi ku medu di
bo;
N ten medu ku rispitu pa bu
leis.

Ayin

121 N fasi kusas justu i retu;
ka bu ntregan na mon di ña
kalkaduris.

122 Sedu fiadur di bu servu pa
ben di si vida;
ka bu disa jinti orgulyosu
kalkan.

123 Ña uju sta fraku, manera ku N
na pera bu salbason
ku bu purmesa justu.

124 Trata bu servu konformi bu
bondadi,
bu nsinan bu regras.

125 N sedu bu servu; dan jiresa
pa N ntindi bu nsinamentus.

126 O SIÑOR, i tempu pa bu toma
midida;
jinti na kebra bu lei.

127 N gusta di bu mandamentus
mas di ki uru,
te uru mas puru.

128 E ku manda N sibi kuma tudu
bu ordis i retu;
tambi N nuju tudu kamiñu
falsu.

Pê

129 Bu nsinamentus i di dimira;
pabia di kila, N ta obdisi elis.

130 Splikason di bu palabra ta da
lus,
i ta da ntindimentu pa kilis ku
ka nsinadu.

131 N yabri ña boka, N da folgu
kinti-kinti,

119.111: Lei 33.4 119.113: Tia 1.8 119.114: Kap 32.7;
91.1 119.115: Kap 6.8; 139.19; Mat 7.23
119.116: Rom 5.5; 9.33 119.117: Jon 10.28
119.120: Ab 3.16 119.122: Eb 7.22 119.123: V 82
119.127: V 72 119.130: Kap 19.7; Dit 1.4; 2 Ped 1.19

pabia N dija bu
mandamentus.

132 Vira pa mi, bu ten pena di mi,
suma ku bu kustuma ta fasi
ku kilis ku ama bu nomi.

133 Gia ña pasu konformi bu
palabra;
ka bu disa nin un pekadu
manda na mi.

134 Libran di jinti ku ta kalka;
asin N ta kumpri bu ordis.

135 Pui bu rostu pa i numia bu
servu,
bu nsinan bu regras.

136 Ña larmas na kuri suma rius,
pabia jinti ka obdisi bu lei.

Tsadê

137 Abo i justu, o SIÑOR;
bu leis i retu.

138 Nsinamentus ku ordis ku bu
da
e sedu retu, i di fiansa.

139 Ña raiba na yardi na mi,
pabia ña inimigus ka ta
mporta ku bu palabra.

140 Bu palabra i puru, i di fiansa;
e ku manda bu servu gosta del.

141 Ami i ka ningin, N dispresadu,
ma N ka ta diskisi di bu
mandamentus.

142 Bu retidon ka na kaba;
bu lei i bardadi.

143 Fadiga ku sufrimentu toma
konta di mi,
ma bu mandamentus i sabi pa
mi.

144 Bu nsinamentus i justu sempri;
dan ntindimentu pa N tene
vida.

Kof

145 N na comau ku tudu korson;
sukutan, SIÑOR; N ta obdisi
bu regras.

146 N na comau; salban;
N ta sigi bu nsinamentus.

147 N ta lanta antis di sol mansi, N
comau pa sakur;
N pui ña speranza na bu
palabra.

148 Ña uju ta fika abertu tudu noti
pa N pensa diritu na bu
palabra.

149 Obi ña vos, konformi bu
bondadi;
O SIÑOR, arnoba ña vida,
konformi bu lei.

150 Kilis ku ta yanda na maldadi e
na ciga pertu;
ma e sta lunju di bu lei.

151 O SIÑOR, bu sta pertu;
tudu bu mandamentus i
bardadi.

152 Aserka di bu nsinamentus, N
sibi, disna di tempu antigu,
kuma bu firmanta elis pa
sempri.

Reê

153 Jubi pa ña sufrimentu, bu
libran,
pabia N ka diskisi di bu lei.

154 Difindi ña kasu, bu libran;
arnoba ña vida konformi bu
palabra.

155 Salbason sta lunju di jinti
mau,

119.133: Rom 6.12 119.134: Luk 1.74 119.135: Kap 4.6
119.136: Jer 9.1; 14.17; Ez 9.4 119.137: Esd 9.15;
Ne 9.33; Jer 12.1; Dan 9.7 119.142: V 151,160; Jon 17.17;
Ef 1.13 119.148: Kap 63.1,6 119.151: Kap 145.18
119.152: Mat 24.35

- pabia e ka ta buska manera di kumpri bu regras.
- 156 O SIÑOR, bu bondadi i garandi; arnoba ña vida konformi bu leis.
- 157 N tene manga di pirsigidur ku inimigu, ma N ka ta disvia di bu nsinamentus.
- 158 N oja ki jinti ku kebra lei, N fika ku kasabi, pabia e ka ta obdisi bu palabra.
- 159 Jubi kuma ku N gusta di bu ordis, SIÑOR; arnoba ña vida konformi bu bondadi.
- 160 Bu palabra i di bardadi disna di kumsada; kada un di bu leis justu i pa sempri.

Ŝin

- 161 Ŝefis ta pirsigin sin roson, ma ña korson ta rispita bu palabra.
- 162 N kontenti ku bu palabra, suma algin ku ta oja garandi rikesa.
- 163 N nuju mintida, N ten odiu del, ma N gusta di bu lei.
- 164 Seti bias kada dia N ta ngabau pa justisa di bu leis.
- 165 Kilis ku gusta di bu lei e ten garandi pas; nada ka pudi kui elis pa e da tapada.
- 166 O SIÑOR, N na pera pa bu salban;

- N ta kumpri bu mandamentus.
- 167 N obdisi bu nsinamentus pabia N gusta ciu delis.
- 168 N obdisi bu ordis ku bu nsinamentus, pabia bu kungsi tudu ña kamiñus.

Tau

- 169 Disa ña vos ciga nunde bo, SIÑOR; dan ntindimentu konformi bu palabra.
- 170 Disa ña rogu ciga bu dianti; libran konformi bu palabra.
- 171 Inci ña boka ku palabras pa ngabau, pabia bu nsinan bu regras.
- 172 Ña lingua na kanta aserka di bu palabra, pabia tudu bu mandamentus e sedu justu.
- 173 Sakuran sempri ku bu mon, pabia N kuji bu ordis.
- 174 O SIÑOR, N faima pa bu salbason; bu lei i kusa sabi dimas pa mi.
- 175 Disan ku vida pa N ngabau; kui bu leis pa e judan.
- 176 N na yanda-yanda suma karnel ku pirdi; bin bu buska bu servu, pabia N ka diskisi di bu mandamentus.

119.160: V 142,151 119.160: 1 Sam 24.11; 26.18

119.165: Is 32.17 119.166: Kap 49.18

119.168: Kap 139; Jo 31.4; Dit 5.21 119.173: Jos 24.22;

Luk 10.42 119.176: Is 53.6; Ez 34.6; Mat 18.11-14;

1 Ped 2.25

Kantiga pa subi pa templu.

120 ¹Na ña kasabi N coma SIÑOR;

el i kudin.

² SIÑOR, libran di boka di mintida,
ku lingua di nganu.

³ Abo ku ta ngana ku lingua, ke ku Deus na dau?
ke mas ki tene pa bo?

⁴ I na kastigau ku flešas gudu di tropas,
ku brasas di fugu di leña di karbon.

⁵ Koitadi di mi, pabia N sedu ospri na Mesek,
N mora na tendas di Kedar.

⁶ N tarda dimas na metadi di kilis
ku ka ten nada ku pas.

⁷ Ami i omi di pas, ma, ora ku N papia,
elis e ta ntema son pa gera.

Kantiga pa subi pa templu.

121 ¹N yalsa ña uju pa montis.

Di nunde ku ña sakur ta bin?

² Ña sakur ta bin di SIÑOR
ku kumpu seu ku tera.

³ I ka na disa bu pe pa i lalu;
kil ku ta guardau i ka ta jungu;

⁴ Guarda di Israel i ka ta jungu,
nin i ka ta durmi.

⁵ SIÑOR i kil ku ta guardau;
el ki bu sombra na bu ladu
direita.

⁶ Sol ka ta molostau di dia,
nin lua di noti.

⁷ SIÑOR na guardau di tudu mal;
i na guarda bu vida.

⁸ SIÑOR na guarda bu entrada
ku saida,
disna di gosi pa sempri.

Salmu di Davi, pa subi pa templu.

122 ¹N kontenti oca ke falan:
“No bai kasa di SIÑOR.”

² O Jerusalen, ali no pe sta
dentru di bu porton.

³ Jerusalen kumpudu suma prasa
ku tene kasas pertu di ntru.

⁴ Jorsons ta bai la, ku sedu jorsons di SIÑOR,
pa gardisi nomi di SIÑOR,
konformi ordi ku dadu pa Israel.

⁵ Tronus di julgamentu sta la,
ku sedu tronus di kasa di Davi.

⁶ Bo ora pa pas di Jerusalen:
“Kilis ku amau, pa kusas kuri
elis diritu;

⁷ Pas pa i ten dentru di bu mura,
ku suguransa dentru di bu palasius.”

⁸ Pabia di ña ermons ku amigus, N na fala:
“Pas pa i sta dentru di bo!”

120.1: Jona 2.2 **120.5:** Kum 10.2; Ez 27.13

120.5: Kum 25.13; Jer 49.28-29 **121.1:** Kap 124.8

121.3: 1 Sam 2.9; Dit 3.23 **121.4:** Is 27.3 **121.6:** Is 49.10;

Apok 7.16 **121.8:** Lei 28.6 **122.1:** Is 2.3; Zak 8.21

122.3: 2 Sam 5.9 **122.5:** Lei 17.8-13; 2 Kron 19.8

- ⁹ Pabia di kasa di SIÑOR no Deus,
N na buska ben di bo.

Kantiga pa subi pa templu.

123 ¹N yalsa uju pa bo,
ku tene
tronu na seu.

- ² Suma ku servus ta pui uju
na mon di se dunu,
o suma ku bajuda ta pui uju
na mon di si mestra,
asin ku no ta pui uju na SIÑOR
no Deus,
te ora ki sinti pena di nos.
³ Ten pena di nos, o SIÑOR, ten
pena di nos,
pabia no kansa ja di sedu
njutidu.
⁴ No farta dimas ku trosa di jinti
riku,
ku dispresu di jinti orgulyosu.

Kantiga di Davi, pa subi pa templu

124 ¹Si SIÑOR ka staba na no
ladu, ke ku na seduba?

- Israel, ruspundi!
² Si SIÑOR ka staba na no ladu
oca ku omis lanta kontra nos,
³ e na ngulinuba bibu
oca se raiba na yardiba kontra
nos.
⁴ Yagu na kubrinuba;
korenti di yagu ta pasaba riba
di nos;
⁵ yagu na binba ku forsa, i lebanu.
⁶ SIÑOR mersi ngabadu, pabia i
ka disa
pa se dintis pañanu.
⁷ No kapli suma kaku ku kapli
na armadilia

di kil ku misti pañal;
armadilia kebradu; anos no
kapli.

- ⁸ No sakur sta na nomi di
SIÑOR
ku kumpu seu ku tera.

Kantiga pa subi pa templu.

125 ¹Kilis ku fiansa na SIÑOR
i suma monti di Sion,
ku ka ta bulbuli, ma i ta sta
firmi pa sempri.

- ² Suma ku montis sta na roda di
Jerusalen,
asin ku SIÑOR sta na roda di si
pobu,
disna di gosi, pa sempri.
³ Omi mau ka na kontinua ten
puder di renansa
riba di tera ku rapatidu ku
sorti pa justus,
pa ka justu bin distindi si mon
pa fasi mal.

- ⁴ SIÑOR, fasi ben pa kilis ku
sedu bon,
ku tene korson retu.
⁵ Kilis ku disvia pa se kamiñus
tortu,
SIÑOR na leba elis juntu ku
kilis ku ta fasi maldadi.
Pas ta sta riba di Israel!

Kantiga pa subi pa templu.

126 ¹Oca ku SIÑOR tisi jinti di
katiberasku,
i ribanta elis pa Sion,

124.1: Rom 8.31 **124.3:** Kap 57.4; Dit 1.11-12

124.8: Kap 121.2; Dit 18.10 **125.3:** Is 14.5

125.5: Kap 128.6; Gal 6.16

- no staba suma kilis ku na suña.
² No fika no na ri son;
 no boka inci kantigas di
 kontentamentu.
 Na metadi di nasons, jinti ta
 fala nʉtru:
 “SIÑOR fasi garandi kusas pa
 elis.”
³ Na bardadi, SIÑOR fasi
 garandi kusas pa nos;
 e ku manda no kontenti.
⁴ O SIÑOR, torna pui kusas
 kurinu diritu
 suma korentis di sul.
⁵ Kilis ku sumia ku larma,
 e na bin kebra ku
 kontentamentu.
⁶ Kil ku cora pa bai ku bon
 simentera,
 sin duvida i na riba ku
 kontentamentu,
 i na tisi si maraduras.

Kantiga di Salomon, pa subi pa templu.

127 ¹Si SIÑOR ka kumpu ka-
 sa, pedrerus ta tarbaja
 amonton.

- Si SIÑOR ka guarda prasa,
 sintinela ta bisia amonton.
² I ka bali pena mandurga, bu
 dita tardi,
 bu tarbaja ciu pa oja kumida,
 pabia i ta dal pa kilis ki ama,
 nkuantu e na durmi.
³ Fijus i yardansa di SIÑOR, i
 benson ki dau.

- ⁴ Fijus ku algin padi ocal nobu
 inda
 e sedu suma flešas na mon di
 omi forti.
⁵ Sortiadu i ki omi ku inci si
 saku di ki flešas;
 i ka na pirdi justisa
 ora ki tene palabra ku si
 inimigus na porton di prasa.

Kantiga pa subi pa templu.

128 ¹Sortiadu i kil ku rispita
 SIÑOR,
 i yanda na si kamiñus.

- ² Bu na kume frutu di bu
 tarbaju;
 bu na sta kontenti; kusas na
 kuriu diritu.
³ Bu minjer na kasa i na sedu
 suma pe di uva ku ta padi ciu;
 bu fijus, na roda di mesa, e na
 kirsi suma plantas di olivera.
⁴ Omi ku rispita SIÑOR, asin ki
 na bensuadu.
⁵ SIÑOR ta bensuau desdi Sion,
 pa bu pudi oja kusas na kuri
 diritu na Jerusalem
 tudu dia di bu vida,
⁶ tambi pa bu oja fijus di bu
 fijus.
 Pas ta sta riba di Israel!

Kantiga pa subi pa templu.

129 ¹Israel, konta kuma ku jin-
 ti kastigau manga di bias
 disna di ocau nobu.

- ² Disna di ocan nobu, e kastigan
 manga di bias,

127.3: Kum 48.4; Lei 28.4 **128.3:** Ez 19.10

128.5: Kap 134.3 **128.6:** Kum 50.23; Jo 42.16

128.6: Kap 125.5

- ma e ka ngañan.
- ³ E yabrin cagas na kosta,
suma labraduris ta yabri
reguas kumpridu,
- ⁴ ma SIÑOR i justu;
i sapan kordas ku jinti mau
maran ku el.
- ⁵ Tudu kilis ku ten odiu di Sion
pa e ribantadu ku borgoña;
- ⁶ pa e sedu suma paja riba di
kankra,
ku ta seku antis di kirsi.
- ⁷ Kebradur ka na kansa pa inci
si mon ku el;
nin kin ku na junta arus ka na
pul na si maradura.
- ⁸ Tambi, kilis ku pasa e ka na
fala:
“Benson di SIÑOR ta sta riba
di bos;
anos no na bensua bos na
nomi di SIÑOR.”

Kantiga pa subi pa templu.

130 ¹O SIÑOR, N na comau li
na kau fundu.

- ² SIÑOR, sukuta ña vos;
bu tene bu oreja pruntu pa obi
ña pididus.
- ³ SIÑOR, si bu fasi lista di
pekadus,
kin ku pudi firma?
- ⁴ Ma purdon sta na bo, pa bu
pudi rispitudu.
- ⁵ N na pera SIÑOR ku tudu ña
korson;
N pui ña speransa na si
palabra.

- ⁶ N na pera SIÑOR ku mas
disežu
di ki guarda ku na pera sol pa i
mansi,
sin, mas di ki guarda ku na
pera sol pa i mansi.
- ⁷ Israel, pui bu speransa na
SIÑOR,
pabia SIÑOR ten garandi
bondadi,
i ta liberta kompletu.
- ⁸ I el ku na libra Israel di tudu
se pekadus.

Kantiga di Davi, pa subi pa templu.

131 ¹SIÑOR, ña korson i ka
orgulyosu,

- nin N ka ta jubi ku rostu riba.
N ka ta fika prokupadu ku
kusas garandi,
nin kusas ku mas ña kabesa,
- ² ma N pui ña korson fika ketu,
susegadu,
suma mininu ku tiradu na
mama ta keta na mon di si
mame.
Asin ku ña korson sta dentru
di mi.
- ³ O Israel, pui bu speransa na
SIÑOR,
disna di gosi, pa sempri.

Kantiga pa subi pa templu.

132 ¹SIÑOR, lembra di Davi
ku tudu si
kanseras,

129.8: Kap 118.26; 128.5; Rut 2.4 **130.1:** Mis 3.55;
Jona 2.2 **130.3:** Rom 3.20,23 **130.4:** Sai 34.7; Ef 1.7
130.8: Mat 1.21 **131.1:** Rom 12.16 **131.1:** Jo 42.3
131.2: Mat 18.3; 1 Kor 14.20

- 2 manera ki jurmenta, i fasi purmesas pa bo,
SIÑOR puderosu di Jakó, i fala:
- 3 “N ka na yentra na kau nunde ku N mora,
nin N ka na subi na ña kama;
- 4 N ka na fica uju pa durmi,
ma N na fasi forsa pa disal abertu,
- 5 nkuantu N ka ranja kau pa SIÑOR,
un morada pa Deus puderosu di Jakó.”
- 6 Na Efrata no obi jinti na fala di arka;
no bin ojal na kampadas di Jearin.
- 7 Bo bin no yentra na si morada,
no mpina pa adora dianti di tapeti di si pe.
- 8 Lanta, SIÑOR, bu bin pa bu kau di diskansu,
abo ku arka di bu puder.
- 9 Bu saserdotis pa e kubri ku retidon;
bu pobu pa e kanta ku kontentamentu!
- 10 Pa amor di bu servu Davi,
kil ku bu unji suma rei, ka bu negal.
- 11 SIÑOR jurmenta pa Davi ku bardadi,

- i ka na disvia di ki purmesa. I fala:
“N na pui un di bu propi fijus ku bu padi
pa i sta na bu tronu.
- 12 Si bu fijus guarda ña kontratu ku nsinamentus ku N na da elis,
se fijus tambi e na sinta na bu tronu pa sempri.”
- 13 SIÑOR kuji Sion, i dijál pa si morada, i fala:
- 14 “Es i ña kau di diskansu pa sempri;
ali ku N na sinta na tronu,
pabia asin ku N misti.
- 15 N na bensual ku manga di kumida;
N na fartanda si koitadis ku kusa di kume.
- 16 N na bisti si saserdotis ku salbason;
si pobu fiel na kanta ku kontentamentu.
- 17 “La N na buri forsa di Davi,
N na purpara un lus pa kil ku N unji.
- 18 N na kubri si inimigus ku kunfuson,
ma el, si koroa na sedu gloriosu.”

Kantiga di Davi, pa subi pa templu.

133 ¹Un kusa bon i sabi di-mas

i pa ermons viviuntu na unidadi!

² I suma ki azeiti di balur ku ta darmadu na kabesa,

132.2: Kum 49.24 132.5: At 7.46 132.6: 1 Sam 6.21;
7.1; 1 Kron 13.5 132.8: Num 10.35; 2 Kron 6.41
132.9: Is 61.10 132.11: 2 Sam 7.12; 1 Re 8.25; Luk 1.69
132.12: 1 Re 2.3-4; 1 Kron 22.13; 28.9; 2 Kron 7.17-18
132.13: 2 Kron 7.12; Ne 1.9 132.16: 2 Kron 6.41
132.17: Luk 1.69 133.1: Kum 13.8; 1 Kor 1.10; Eb 13.1
133.2: Sai 30.25,30

ku ta ria na barba, na barba di
Aron,
ku ta pasa riba di gola di si ropa.
³ I parsi suma serenu di Ermon
na ria na montis di Sion.
I la ku SIÑOR na da si benson,
ku sedu vida pa sempri.

Kantiga pa subi pa templu

134 ¹Bo bin, bo fala ben di
SIÑOR,
abos tudu, si servus,
ku ta sirbi kada noti na kasa di
SIÑOR.
² Bo yalsa mon na kau sagradu,
bo fala ben di SIÑOR.
³ SIÑOR, ku kumpu seu ku tera,
pa i bensusau di Sion!

135 ¹Bo ngaba SIÑOR!

Bo ngaba nomi di SIÑOR;
bo ngabal, abos servus di
SIÑOR,
² ku ta sirbi na kasa di SIÑOR,
na kintal di kasa di no Deus.
³ Bo ngaba SIÑOR, pabia el i bon;
bo kanta pa ngaba si nomi,
pabia i sabi pa fasi asin.
⁴ SIÑOR kuji Jakó pa i sedu di sil;
i kuji Israel pa i sedu si propi
pobu ki ama.
⁵ N sibi kuma SIÑOR i garandi,
kuma no Deus sta riba di tudu
utru deusis.
⁶ I ta fasi tudu ki misti,
na seu ku tera,
na maris ku tudu funduras.
⁷ I ta pui nuvens pa e lanta di
tudu parti di mundu;

i ta manda relampagu juntu
ku cuba;
i ta tira bentus na si armazens.

⁸ I mata purmeru fijus di Ejitu,
di omis ku limarias.
⁹ I fasi sinal ku milagris na tera
di Ejitu,
kontra rei ku tudu si êfis.
¹⁰ I kaba ku manga di nason,
i mata reis ku tenba puder:
¹¹ Sion, rei di amoreus,
ku Og, rei di Basan,
ku tudu rebus di Kanaan.
¹² I da se con pa i sedu yardansa,
pa i sedu yardansa di Israel, si
pobu.
¹³ Bu nomi, o SIÑOR, na sedu pa
sempri;
kada manjuandadi na lembra
di bo.
¹⁴ SIÑOR na fasi justisa pa si
pobu;
i na sinti pena di si servus.
¹⁵ Idulus di nasons e sedu prata
ku uru,
tarbaju di mon di omis.
¹⁶ E tene boka, ma e ka ta papia;
e tene ujus, ma e ka ta oja;
¹⁷ e tene orejas, ma e ka ta obi;
e ka pudi da folgu.
¹⁸ Kilis ku ta kumpu ki idulus,

133.3: Lei 4.48 **133.3:** Sir 25.21; Lei 28.8

134.1: Kap 135.1; 1 Kron 9.23,27 **134.2:** 1 Tim 2.8

134.3: Kap 128.5 **135.1:** Kap 134.1 **135.4:** Sai 19.5;

Lei 7.6-7; 10.15 **135.6:** Dan 4.35 **135.7:** Jer 10.13;

51.16; Zak 10.1 **135.7:** Jo 38.22 **135.8:** Sai 12.29

135.9: Sai 7.19—12.29 **135.10:** Num 21.25,33-35

135.11: Jos 12.7-24 **135.12:** Kum 17.8 **135.13:** Sai 3.15

135.14: Lei 32.36 **135.15:** Kap 96.5; Is 44.9-20

ku tudu jinti ku fiansa nelis,
pa e torna suma elis!

- 19 Pobu di Israel, bo fala ben di
SIÑOR;
familia di Aron, bo fala ben di
SIÑOR;
20 jorson di Levi, bo fala ben di
SIÑOR;
abos ku ta rispita SIÑOR, bo
fala ben di SIÑOR.
21 SIÑOR pa i ngabadu desdi
Sion,
kil ku mora na Jerusalem.

Bo ngaba SIÑOR!

136

¹Bo ngaba SIÑOR, pabia
el i bon.

- Si bondadi i pa sempri.
2 Bo ngaba Deus ku sta riba di
utru deusis.
Si bondadi i pa sempri.
3 Bo ngaba SIÑOR ku sta riba di
tudu siñoris.
Si bondadi i pa sempri.
4 El son ku ta fasi garandi
milagris.
Si bondadi i pa sempri.
5 Ku ntindimentu i kumpu seu,
Si bondadi i pa sempri.
6 i distindi tera riba di yagu.
Si bondadi i pa sempri.
7 I kumpu luis garandi,
Si bondadi i pa sempri.
8 ku sedu sol pa gubernana di dia,

Si bondadi i pa sempri.
9 ku lua ku strelas pa gubernana
di noti.

Si bondadi i pa sempri.

10 I mata purmeru fijus di Ejitu,
Si bondadi i pa sempri.

11 i tira Israel na se metadi
Si bondadi i pa sempri.

12 ku mon forti ku brasu
distindidu.

Si bondadi i pa sempri.

13 I dividi Mar Burmeju na dus
parti,

Si bondadi i pa sempri.

14 i leba Israel na metadi delis,
Si bondadi i pa sempri.

15 ma i foganta Faraó ku si
tropas na Mar Burmeju.

Si bondadi i pa sempri.

16 I gia si pobu na lala,
Si bondadi i pa sempri.

17 i mata reis garandi,
Si bondadi i pa sempri.

18 i tira vida di reis ku ten fama:
Si bondadi i pa sempri.

19 Sion, rei di amoreus,
Si bondadi i pa sempri.

20 ku Og, rei di Basan;
Si bondadi i pa sempri.

21 i da se tera suma yardansa,
Si bondadi i pa sempri.

22 sin, suma yardansa pa Israel,
si servu.

Si bondadi i pa sempri.

23 I lembra di nos oca no
umilyadu,
Si bondadi i pa sempri.

136.1: 1 Kron 16.34,41; 2 Kron 20.21 136.2: Lei 10.17

136.3: 1 Tim 6.15; Apok 17.14 136.5: Dit 3.19

136.7: Kum 1.16; Lei 4.19 136.10: Sai 12.29

136.11: Sai 12.51 136.12: Sai 6.6 136.13: Sai 14.21-22

136.15: Sai 14.27 136.16: Lei 8.15

136.17: Kap 135.10-12; Lei 29.7

24 i kaplintinu na mon di no inimigus.

Si bondadi i pa sempri.

25 I ta da kumida pa tudu kriatura.

Si bondadi i pa sempri.

26 Bo ngaba Deus di seu.

Si bondadi i pa sempri.

137 ¹Lungu di rius di Babilonia no sinta, no cora,

oca ku no lembra di Sion.

² No pindra no arpas na ramus di salgerus ku staba la.

³ Kilis ku lebanuba katibu e pidinu un kantiga;

kilis ku na kastiganuba e pidi pa no divirti ku elis,

e fala: “Bo kantanu un kantiga di Sion.”

⁴ Ma kuma ku no pudi kanta kantiga di SIÑOR na tera strañu?

⁵ O Jerusalen, si N diskisi di bo, ña mon direita pa i pirdi si jitu!

⁶ Ña lingua pa i kola na boka si N ka lembra di bo, si N ka pensa na Jerusalen suma ña alegria mas garandi!

⁷ SIÑOR, lembra ke ku edomeus fasi

na dia ku Jerusalen kai.

E fala: “Batil! Batil te na con!”

⁸ O prasa di Babilonia, bu na kabadu ku el!

Sortiadu kil ku pagau pa mal ku bu fasinu!

⁹ Sortiadu i kil ku pega na bu fijus pikininu,

i bati elis kontra pedra!

Salmu di Davi.

138 ¹N na ngabau, SIÑOR, ku tudu ña korson;

N na kanta pa ngabau dianti di “deusis”.

² N na mpina pa ladu di bu kasa sagradu,

N ngaba bu nomi, pabia di bu bondadi ku bu bardadi;

bu garandisi bu palabra ku bu nomi riba di tudu.

³ Na dia ku N comau, bu kudin; bu dan koražen ku forsa di korson.

⁴ Tudu reis di mundu na ngabau, SIÑOR, ora ke obi palabras di bu boka.

⁵ E na kanta di kusas ku SIÑOR ta fasi;

pabia gloria di SIÑOR i garandi.

⁶ SIÑOR sta riba, ma i ta jubi pa jinti umildi; i kungsi orgulyosus di lunju.

⁷ Si N yanda na metadi di sufrimentu,

bu ta arnoba ña vida;

bu ta distindi mon kontra raiba di ña inimigus;

136.25: Kap 104.27 137.1: Ez 1.1 137.6: Ez 3.26

137.7: Ob 8-14 137.8: Jer 50.15; Apok 18.6

138.2: 1 Re 8.29 138.8: Kap 57.2; Fil 1.6

bu mon direita ta salban.
 8 SIÑOR na kumpri si planu pa mi;
 ka bu bandona bu tarbaju na
 metadi.
 SIÑOR, bu bondadi i ta tarda
 pa sempri.

Salmu di Davi pa šef di musika.

139 ¹SIÑOR, bu jubin diritu,
 bu kunsin.

² Bu sibi ora ku N na sinta, ku
 ora ku N na lanta;
 di lunju bu ta ntindi ña
 pensamentu.
³ Bu ta nota ora ku N na yanda
 o ora ku N na dita;
 bu kungsi tudu ña manera di
 yanda.
⁴ Antis di palabra ciga na ña
 boka,
 abo, SIÑOR, bo kunsil tudu.
⁵ Bu tajan dianti ku tras;
 bu pui bu mon riba di mi.
⁶ E kuñisimentu i garandi
 dimas pa mi;
 manera ki altu dimas, N ka
 pudi ntindil.
⁷ Nunde ku N pudi kapli di bu
 Spiritu?
 Nunde ku N pudi kuri di bu
 rostu?
⁸ Si N subi pa seu, bu sta la;
 si N pui ña kama na mundu di
 mortu, bu sta la tambí.
⁹ Si N toma asas di mandrugada,
 N bai sinta na frontera di mar,

¹⁰ te la bu mon na gian,
 bu mon direita na suguran.
¹¹ Si N fala: “Sin duvida sukuru
 na kubrin;
 lus na bida noti na ña volta,”
¹² te sukuru ka na sukundin di bo,
 ma di noti na numia suma di
 dia;
 sukuru ku lus pa bo i mesmu.
¹³ Bu kumpu tudu parti dentru
 di mi;
 bu juntan dentru di bariga di
 ña mame.
¹⁴ N na ngabau, pabia bu kumpun
 na un manera meduñu,
 maravilyosu.
 Bu tarbaju i di dimira;
 N sibi kila diritu.
¹⁵ Oca ku N kumpudu na ki kau
 sukundidu,
 ña os ka sukundi di bo.
 Oca ku N juntadu na ki kau
 fundu,
¹⁶ bu uju oja ña kurpu ku ka
 formaduba inda.
 Tudu dias ku markadu pa mi i
 skirbidu na bu libru,
 antis di un delis i tenba.
¹⁷ O Deus, bu pensamentus i
 bonitu dimas pa mi!
 Si numeru i garandi dimas!
¹⁸ Si N pudiba fasi konta del, i ta
 seduba mas di ki reia.
 N pudi konta, N konta, sin N
 ka ciga na kabantada.

139.1: Jer 12.3; Apok 2.23 **139.2:** 2 Re 19.27; Mat 9.4;
 Jon 2.25; Eb 4.12-13 **139.3:** Jo 31.4 **139.8:** Dit 15.11;
 Am 9.2-4 **139.11:** Dan 2.22 **139.12:** Eb 4.13

¹⁹ O Deus, i ta bon ba pa bu mata
 jinti mau!

Abos, omis ku ta darma sangi,
bo lunjusi di mi!

²⁰ E ta papia mal kontra bo;
bu inimigus ta coma bu nomi
na nada.

²¹ Nta N ka ta aburisi kilis ku
aburisiu, SIÑOR?
O N ka ta sinti mal pabia di
kilis ku ta lanta kontra bo?

²² N ka na sinti nada pa elis, son
odiu;
N tene elis suma ña inimigus.

²³ O Deus, jubin, pa bu pudi
kunsi ña korson;
spurmentan, pa bu kunsi ña
pensamentus.

²⁴ Jubi si N na yanda na un
kamiñu mau;
gian na kamiñu antigu.

Salmu di Davi pa êf di musika.

140 ¹O SIÑOR, libran di jinti
mau;

guardan di omis violentu

² ku ta fasi planus mau,
e ta cuci jus tudu ora.

³ E ta mola se lingua suma serpenti;
se boka tene venenu suma
kobra tutu.

Sela

⁴ O SIÑOR, guardan di mon di
jinti mau,
bu libran di omis violentu ku
misti pun pa N kai.

⁵ Orgulyosus ta sukundi
armadilias ku kordas kontra
mi;
e ta distindi ridia lungu di
kamiñus,

e yarma armadilia pa pañan.

Sela

⁶ N fala SIÑOR: “Abo i ña Deus.”
Obin ora ku N pidiau sakur,
SIÑOR.

⁷ O SIÑOR Deus, forsa di ña
salbason,
bu kubrin kabesa na dia di
gera.

⁸ O SIÑOR, ka bu da jinti mau ke
ke misti;
ka bu disa se planus mau pa e
bai dianti,
pa e ka njata.

Sela

⁹ Kilis ku sta na ña roda ku
lanta kontra mi,
pui pa maldadi di se palabras
kai riba di se propi kabesa.

¹⁰ Pui brasas di fugu pa i kai riba
delis,
pa e botadu na fugu, na kobas
fundu,
nunde ke ka pudi torna sai.

¹¹ Omi di lingua mau ka na tene
kau sertu pa sinta na tera;
mal na pirsigi omi violentu
tok i tiradu na con.

¹² N sibi kuma SIÑOR na difindi
kasu di kil ku kalkadu,
tambi i na difindi diritu di
koitadi.

¹³ Asin jinti justu na ngaba bu
nomi,
retus na mora na bu pursensa.

Salmu di Davi.

141 ¹O SIÑOR, N na comau;
bin kudin;

para bu oreja pa ña vos ora ku
N comau.

² Disa ña orason subi bu dianti
suma nsensu;
ora ku N yalsa mon, pa i sedu
suma sakrifisiu di tardiñu.

³ SIÑOR, pui guarda na ña
lingua;
bisía na porta di ña boka.

⁴ Ka bu disa ña korson jingi pa
mal,
pa N fasi kusas tortu ku jinti
ku ta fasi mal.
Judan pa N ka kume se kusas
sabi.

⁵ Si algin justu sutan, i ta sedu
bondadi;
si i raprindin, i ta sedu suma
azeiti riba di ña kabesa
ku N ka na nega.

N na kontinua ora kontra
maldadis di jinti mau.

⁶ Ora ku se šefis botadu riba di
pedra garandi pa bas,
e na ntindi kuma ña palabras
seduba bardadi.

⁷ Suma algin ta labra, i pajiga con,
asin ku se os pajigadu na boka
di koba di mortu.

⁸ Ma ña uju sta na bo, o SIÑOR
Deus;

N fiansa na bo; ka bu ntregan
pa mortu.

⁹ Guardan di armadilias ku jinti
ku ta fasi mal
yarma pa pañan ku el.

¹⁰ Pui jinti mau pa e kai na se
propi ridias,
nkuantu ami N kapli, N pasa.

*Maskil di Davi. Un orason oca ki
staba na kaverna (1 Sam 22.1)*

142 ¹N yalsa ña vos, N coma
SIÑOR,

N fasi ña rogu pa SIÑOR ku
vos altu.

² N pui ña keša si dianti,
N kontal tudu ña kasabi.

³ Oca ku ña spiritu na dismaja
dentru di mi,
i abo ku kungsi kau ku N staba.
Na kamiñu ku N na yandaba,
e sukundi armadilia.

⁴ N jubi na ña direita, N oja
kuma
i ka ten kin ku kunsin, nin kau
di suguransa;
ningin ka bin toma konta di
mi.

⁵ Abo ku N coma, SIÑOR; N fala:
“Abo i ña kau suguru;
abo i ña kiñon na tera di jinti
bibu.”

⁶ Kudin si N comau, pabia N sta
disisperadu;
libran di ña pirsigiduris,
pabia e sedu mas forti di ki mi.

⁷ Tiran na kalabus, pa N pudi
ngaba bu nomi.

Asin, justus na bin rodian,
pabia di bu bondadi pa mi.

141.2: Apok 5.8; 8.3-4 141.3: Tia 3.2 141.5: Dit 9.7-9

141.8: Kap 25.15 141.10: Kap 35.8; 140.9

142.5: Kap 119.57 142.6: Kap 7.1

Salmu di Davi.

143 ¹O SIÑOR, obi ña orason,
bu para
oreja pa ña pididu.

Kudin, suma ku bu sedu justu
i fiel.

² Ka bu leba bu servu pa
julgamentu,
pabia na bu uju i ka ten kin ki
justu na metadi di bibus.

³ Inimigu pirsigin, i batin na con;
i fasin mora na sukuru suma
kilis ku muri disna.

⁴ Asin ña spiritu na dismaja
dentru di mi,
ña korson sta tarpajadu.

⁵ N ta lembra di dias ku pasa,
N ta pensa na bu tarbaju,
tudu kusas ku bu mon fasi.

⁶ N ta distindi ña mon pa bo,
ña alma ta faima pa bo
suma ku tera seku ta misti cuba.

Sela

⁷ O SIÑOR, kudin kinti-kinti;
ña spiritu na dismaja.
Ka bu sukundin bu rostu,
pa N ka bin torna suma kilis
ku na ria na koba.

⁸ Fasin pa N obi bu palabra di
bondadi parmaña,
pabia N fiansa na bo.
Mostran kamiñu ku N dibi di
yanda,
pabia N na jubi pa bo.

⁹ O SIÑOR, libran di ña
inimigus,
pabia N na buska suguransa
na bo.

¹⁰ Nsinan fasi bu vontadi,
pabia abo i ña Deus.
Pui bu bon Spiritu pa i gian na
con filadu.

¹¹ O SIÑOR, arnoba ña vida pa
amor di bu nomi;
pabia di bu retidon, tiran na
sufrimentu.

¹² Na bu bondadi, mata ña
inimigus;
kaba ku tudu kilis ku na
kansan,
pabia ami i bu servu.

Salmu di Davi.

144 ¹SIÑOR ku sedu ña Roca,
pa i ngabadu,

kil ku ta nsina ña mon ku
dedus pa gera.

² El i ña bondadi, ña forsa,
ña kau altu di sukundi, ña
libertadur,
ña tajadera ku N fiansa nel,
ku ta pui nasons bas di mi.

³ SIÑOR, kin ki omi pa bu toma
kuñisimentu del?
O kin ki fiju di omi pa bu pui
sintidu nel?

⁴ Omi i suma bentu;
si dias i suma sombra ku ta
pasa.

⁵ O SIÑOR, yabri bu seu, bu ria;
toka na montañas pa e fuma.

143.2: Jo 9.2-3; Rom 3.10; Gal 2.16 **143.4:** Kap 61.2

143.5: Kap 77.5,11 **143.10:** Kap 25.4-5; Ne 9.20; Jon 14.26

144.2: 2 Sam 22.2-3,35,40,47 **144.3:** Jo 7.17; Eb 2.6

144.4: Kap 102.11; 1 Kron 29.15 **144.5:** Is 64.1

- 6 Manda bu raius, bu pajiga inimigus;
manda bu flešas, bu serka elis.
- 7 Distindi bu mon di la riba, bu libran,
bu rabatan di manga di yagu,
ku mon di jinti di utru teras,
- 8 ku se boka ta papia mintida,
se mon direita ta yalsadu na palabras falsu.
- 9 O Deus, N na kanta un kantiga nobu pa bo;
N na toka salteriu di des korda,
N kanta pa ngabau.
- 10 Abo ku ta da reis vitoria,
ku ta libra Davi, bu servu, di spada ku ta mata.
- 11 Libran, bu kaplintin di mon di jinti di utru teras,
ku se boka ta papia mintida,
se mon direita ta yalsadu na palabras falsu.
- 12 Asin no fijus, na se juventudi,
e na sedu suma plantas ku na kirsi diritu;
no fijus femia na sedu suma pedras di skina labradu,
suma kulunas di un palasiu.
- 13 No bembas na inci ku tudu koldadi kumida;
no karnel na padi manga di milyaris di fiju na no kampadas.
- 14 No turus na sedu forti pa tarbaju;
bariga di bakas ka na dana.

I ka na ten gritus di miskiñu na no ruas.

- 15 Sortiadu i ki pobu ku sta asin;
sortiadu i ki pobu ku SIÑOR i se Deus.

Kantiga di Davi.

145 ¹O Deus ña Rei, N na garandisiu;

- N na fala ben di bu nomi pa tudu sempri.
- 2 Kada dia N na ngabau,
N na fala ben di bu nomi pa tudu sempri.
- 3 SIÑOR i garandi, i mersi ngabadu ciu;
si garandesa ka pudi kunsidu.
- 4 Papes na konta se fijus kusas garandi ku bu fasi;
e na ngaba bu tarbaju.
- 5 Ami N na fala di garandesa gloriosu di bu puder,
ku kusas maravilyosu ku bu fasi.
- 6 Jinti na fala aserka di forsa di kusas meduñu ku bu fasi;
ami N na konta di bu garandesa.
- 7 E na da pasada di bu garandi bondadi,
e na kanta ku kontentamentu di bu retidon.
- 8 SIÑOR i bon, i ta sinti pena;
i ta tarda pa paña raiba;
i ten garandi misericordia.
- 9 SIÑOR i bon pa tudu jinti;
si amor sta riba di tudu ki kumpu.

- 10 O SIÑOR, tudu ku bu kumpu
na ngabau;
bu pobu na fala ben di bo.
- 11 E na papia di gloria di bu
renu,
e na konta di bu puder,
12 pa tudu jinti pudi sibi di kusas
garandi ku bu fasi,
ku gloria di garandesa di bu
renu.
- 13 Bu renu i un renu ku ka ta
kaba;
bu puder di manda i pa tudu
manjuandadi.
- SIÑOR i fiel na tudu si
purmesas,
i bon na tudu ki fasi.
- 14 SIÑOR ta sugura tudu kilis ku
kai,
i ta lantanda kilis ku batidu.
- 15 Uju di tudu sta na bo;
bu ta da elis se kumida na
tempu sertu.
- 16 Bu ta yabri bu mon,
bu fartanda disežu di tudu ku
tene vida.
- 17 SIÑOR i justu na tudu si
kamiñu,
i bon na tudu si tarbaju.
- 18 SIÑOR sta pertu di tudu jinti
ku ta comal,
di tudu kilis ku ta comal ku
bardadi.
- 19 Kilis ku rispital, i ta da elis
kusa ke misti,
i ta obi elis ora ke na comal, i
ta salba elis.
- 20 SIÑOR ta guarda tudu jinti ku
amal,

ma tudu jinti mau na kabadu
ku el.

- 21 Ña boka na ngaba SIÑOR;
tudu kriatura na ngaba si
nomi sagradu pa tudu
sempri.

146 ¹Bo ngaba SIÑOR!

Ña alma, ngaba SIÑOR!

- ² N na ngaba SIÑOR tudu ña
vida;
N na kanta pa ngaba ña Deus
nkuantu N sta bibu.
- ³ Ka bu fiansa na reis,
nin na omis, pabia e ka pudi
salba.
- ⁴ Si e para da folgu, e ta riba pa
con;
na ki mesmu dia se
pensamentus kaba.
- ⁵ Sortiadu i kil ku tene Deus di
Jakó suma si Judadur,
ku si speransa sta na SIÑOR si
Deus,
- ⁶ ku kumpu seu ku tera
ku mar ku tudu ku sta nel,
ku manti fiel pa sempri.
- ⁷ I ta fasi justisa pa kilis ku
kalkadu,
i ta da kumida pa kilis ku tene
fomi.
SIÑOR ta liberta kilis ku sta na
kalabus.

145.10: Kap 19.1 145.13: Kap 146.10; Sai 15.18; Is 9.7;
Dan 2.44; 4.3,34; 7.14; Mik 4.7; 1 Tim 1.17; Apok 11.15
145.15: Kap 104.27 145.18: Tia 4.8 145.19: Jon 15.7
145.20: 1 Ped 1.5 146.3: Is 2.22 146.4: Ekl 12.7
146.5: Jer 17.7 146.6: Kum 1.1; Apok 14.7

- 8 SIÑOR ta yabri uju di jinti
 segu,
 i ta lantanda kilis ku batidu;
 i ta ama justus.
- 9 SIÑOR ta guarda stranjerus,
 i ta kuida di orfan ku viuva,
 ma i ta tarpaja kamiñu di jinti
 mau.

- 10 SIÑOR na rena pa sempri.
 O Sion, bu Deus na rena pa
 tudu tempu.

Bo ngaba SIÑOR!

147 ¹Bo ngaba SIÑOR!

- I bon pa kanta pa ngaba no
 Deus;
 i un kusa sabi, i bonitu.
- 2 SIÑOR na kumpu Jerusalem,
 i na junta kilis di Israel ku
 pajigadu.
- 3 I ta kura kebrantadus di
 korson,
 i ta liga elis cagas.
- 4 I ta konta numeru di strelas,
 i ta coma kada un ku si nomi.
- 5 No SIÑOR i garandi, i ten
 garandi puder;
 si ntindimentu ka ten limiti.
- 6 SIÑOR ta yalsa umildis,
 ma i ta bati jinti mau te na con.
- 7 Bo kanta pa SIÑOR, bo gardisil;
 bo kanta pa ngaba no Deus ku
 arpa,

- 8 I ta kubri seu ku nuvens,
 i ta manda cuba pa tera,
 i ta pui paja pa i kirsi na
 montis.
- 9 I ta da kumida pa limarias,
 ku fijus di korvu, ora ke
 comal.
- 10 I ka forsa di kabaluku ta dal
 kontentamentu,
 nin pernas di omi ku sibi kuri,
 11 ma SIÑOR ta ten si
 kontentamentu na kilis ku
 rispital,
 ku ta pui se speransa na si
 bondadi.
- 12 O Jerusalem, ngaba SIÑOR;
 ngaba bu Deus, o Sion,
 13 pabia i ta fortifika trinkus di
 bu portons;
 i ta bensua bu pobu dentru di
 bo.
- 14 I ta pui pas na bu fronteras,
 i fartanda bos ku foriña finu.
- 15 I ta manda si ordi pa mundu;
 si palabra ta bai rapidu.
- 16 I ta manda nevi, branku suma
 algadon;
 i ta waga jeada suma sinsa.
- 17 I ta ferca si jelu suma
 kaskaju;
 kin ku pudi nguenta si friu?
- 18 I ta manda si palabra; jelu ta
 ribi;
 i ta pui bentu pa i supra; yagu
 ta kuri.

146.8: Mat 11.5 146.9: Lei 10.18 146.10: Kap 145.13
 147.2: Lei 30.3-5 147.3: Is 61.1 147.4: Is 40.26;
 1 Kor 15.41 147.7: Ef 5.19 147.8: Jo 38.25-27,41

19 I mostra si palabra pa Jakó,
 si regras ku leis pa Israel.

²⁰ I ka fasi asin pa kualker utru
nason;
elis tudu e ka kungsi si leis.

Bo ngaba SIÑOR!

148 ¹Bo ngaba SIÑOR!

Bo ngaba SIÑOR la na seu;
bo ngabal la riba.

² Abos, tudu si anjus, bo ngabal,
tudu si tropas di seu, bo
ngabal.

³ Sol ku lua, bo ngabal;
tudu strelas ku ta numia, bo
ngabal.

⁴ Seu ku sta riba di seu,
ku yagu ku sta riba di seu, bo
ngabal.

⁵ Pa tudu e kusas ngaba nomi di
SIÑOR,
pabia el i da ordi; logu e sedu.

⁶ I firmanta elis pa tudu sempri,
i da elis un lei ku ka na pasa.

⁷ Abos di tera, bo ngaba SIÑOR,
abos baleias, ku tudu kau
fundu;

⁸ fugu, cuba di pedra, nevi,
serenu,
bentu forti ku ta obdisi si
palabra;

⁹ montañas ku tudu
montisiñus,
arvuris di fruta ku tudu
sedrus;

¹⁰ limarias brabu, ku bakas,
limarias ku ta rasta ku kacus
ku ta bua;

¹¹ reis di mundu ku tudu se
pobu,

șefis ku tudu juisis di mundu;
¹² rapasis ku bajudas, bejus ku
mininus,

¹³ pa e ngaba nomi di SIÑOR,
pabia si nomi sta riba, el son;
si gloria sta riba di tera ku seu.

¹⁴ I lantanda un rei pa si pobu,
ku elis tudu e na ngaba;
Israel, un nason pertu di si
korson, i na ngabal.

Bo ngaba SIÑOR!

149 ¹Bo ngaba SIÑOR!

Bo kanta un kantiga nobu pa
SIÑOR;

bo kanta pa ngabal na
juntamentu di si pobu.

² Israelitas pa e kontenti na kil
ku kumpu elis;
pobu di Sion pa e kontenti ku
se Rei,

³ pa e ngaba si nomi ku flauta,
pa e kanta salmus pa el ku
tambriña ku arpa.

⁴ Pabia SIÑOR ta kontenti ku si
pobu;
i ta faja umildis ku salbason.

⁵ Pobu di Deus pa e kontenti na
vitoria;
pa e kanta na se kama ku
alegria;

⁶ pa e yalsa vos altu pa ngaba
Deus.

147.20: Rom 3.1-2; Ef 2.12 148.4: 1 Re 8.27; 2 Kor 12.2

148.5: Eb 11.3 148.6: Jer 33.25 148.9: Is 49.13

148.13: Is 12.4; Fil 2.9 148.14: Ef 2.17; 1 Ped 2.9

149.1: Kap 33.1-3 149.2: Zak 9.9 149.6: Ef 6.17;

Eb 4.12; Apok 1.16

Na se mon pa e tene spada di
 dus boka
⁷ pa e torna vingansa pa
 nasons,
 pa kastiga rasas,
⁸ pa mara se reis ku korentis,
 se garandis ku korentis di feru,
⁹ pa kumpri riba delis ki
 julgamentu ku sta skritu.
 Es na sedu vitoria pa tudu
 pobu di Deus.

Bo ngaba SIÑOR!

150 ¹Bo ngaba SIÑOR!

Bo ngaba Deus na si kau
 sagradu;
 bo ngabal na seu ki kumpu ku
 si puder!

² Bo ngabal pa kusas garandi ki
 fasi;
 bo ngabal pa si garandesa ku
 ka ten limiti.

³ Bo toka trombeta pa ngabal;
 bo ngabal ku salteriu ku
 arpa.

⁴ Bo ngabal ku tambriña ku
 baju;
 bo ngabal ku instrumentus di
 korda ku orgons.

⁵ Bo ngabal ku son di simbalus,
 bo ngabal ku simbalus ku tene
 son altu.

⁶ Tudu kil ku tene folgu, pa i
 ngaba SIÑOR!

Bo ngaba SIÑOR!